

ՄԵՐ ԱՆԿԻՆԵՆ

ՀՆՉԱԿԵԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱԻՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԸ ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԵՑ ԻՐ ՈՒՆՏԸ ՀԱՆԴԵՊ ԻՐ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՈՒ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ

ՏՕԳԹ. Ա. ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ

Միջազգային թատերաբեմին վրայ, Հայաստանի Հանրապետությանը նսեմացալ: Պատարակուեցալ: Վարկարեկուեցալ: Քոչարեան-Սարգսեան երկուորեակը, իրենց այլասերած լծակներու օգնութեամբ, կեղծած էին Փետրուարեան նախագահական ընտրութիւնները, ի շահ երկրորդին: Նաեւ, ապօրինաբար ընտրուած նախագահ մը (Սերժ Սարգսեանը) պարտադրելու համար, Մարտ 1-ին, քաղաքացիներու Ազատութեան Հրապարակի վրայ, հայ ժողովուրդի դժմալայեցիկ երեւանեան Սումկայիքը: Զոհ գացիմ տասնեակներով հայ եղբայրներ: Քոյրեր: Հայրեր ու Մայրեր: Անոնց մեղքը եղած էր Ազատութեան Հրապարակի վրայ, խաղաղ երթերով, պահանջել արդար, օրինաւոր եւ թափանցիկ նոր ընտրութիւններ: Այդ սեւ օրերուն, խորը հիասթափութիւն կ'ապրէր մեր ժողովուրդը հայրենիքէն ներս: Անորոշ էր երկրի ապագան: Ազգով մէկ խորը էր մեր ցար:

Իրերու այս դրութեան ներքեւ բացուեցալ Արեւմտեան Ամերիկայի Շրջանի Ա.Դ.Հ. Կուսակցութեան Պատգամաւորական ժողովը, որ տեղի ունեցալ 2008-թ. Մարտի վերջին օրերուն: Աւելի քան երեսուն պատգամաւորներ՝ ձայնատար եւ խորհրդակցական հանգամանքներով իրենց մասնակցութիւնը բերին: Հաւաքին հիւրաբար ներկայ գտնուեցան կուսակցութեան Կեդրոնական Վարչութեան ղեկավար եւ շրջանէն ներս գործող վաստակաւոր ղեկավար ընկերներ:

Ժողովը իր օրակարգին վրայ անցուց ընդհանրական ընդլայն կազմակերպչական, ազգային, հայրենիք-Սփիւռքային վերաբերեալ հարցեր: Նոյնպէս, քննարկման առարկայ դարձան դարաբաղեան հիմնահարցի պարզած ներկայ իրավիճակը եւ վերջապէս, Հայաստանէն ներս տեղի ունեցած փետրուարեան նախագահական ընտրութիւնները:

Պատգամաւոր ընկերներն ու հիւրաբար ներկայ գտնուող ղեկավար ընկերներ ներկայացուած հարցերուն քննարկման բերին իրենց ուշադրաւ մասնակցութիւնը, միշտ գերադասելով մեր ժողովուրդի ընդհանրական շահերը:

Կուսակցութիւնն առաջադրեց ուժաւորել մեր նորահաս սե-

ԵՐՈՊԱՑԻՆԵՐԸ Կ'ԱՌԱՋԱՐԿԵՆ ՎԵՑ ԿԵՏԵՐԷ ԲԱՂԿԱՑԱԾ ԼՈՒԾՈՒՄ ՆԱԽԱՊԱՅՄԱՆԸ՝ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐՈՒ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

Եւրոպայի Խորհուրդի նախարարներու կոմիտէի քննիչ Ազգի խումբի ղեկավար Պէր Սիորգեն Մարտ 31-ին, Հայաստանի արտաքին գործոց նախարար Վարդան Ոսկանեանի հետ հանդիպումէն ետք տեղի ունեցած մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնեց, որ 6 կէտերէ բաղկացած առաջարկութիւններ բերած են, իրավիճակը ժողովրդավարական ուղի վերադարձնելու նպատակով:

«Եւրոպայի Խորհուրդի անդամ երկրի համար անընդունելի է քաղաքական բանտարկեալներ ունենալը», - Վարդան Ոսկանեանի ներկայութեան յայտարարեց եւրոպական կառուցիչ ղեկավարը: Ան ընդգծեց, որ խումբը իր ստեղծման օրէն երբեք այսքան մեծ կազմով չէ եկած Հայաստան. կազմին մէջ ընդգրկուած են Եւրոպայի Խորհուրդի անդամ 9 երկիրներու պատուիրակներ: Պատճառը՝ Հայաստանի յետընտրական եւ մասնաւորապէս Մարտի 1-ի իրադարձութիւններու հետեւանքով ստեղծուած իրավիճակն է:

«Եւ-ն Հայաստանը կը դիտէ որպէս տարածաշրջանային կարեւոր երկիր, գործընկեր երկիր, եւ այդ իսկ պատճառով մեզի համար հետաքրքրական է այն իրավիճակը, որ ստեղծուած է Հայաստանի մէջ եւ մենք կարեւոր կը նկատենք



Ազգի խումբի ղեկավար Պէր Սիորգեն

քաղաքական ճանապարհով դժուարութեան յաղթահարումը եւ երկրի վերադարձը ժողովրդավարական ուղի», - ըսաւ Պէր Սիորգեն:

Հայաստանի մէջ ստեղծուած իրավիճակը քաղաքական ճանապարհով յաղթահարելու համար Ազգի խումբի ղեկավարը ՀՀ իշխանութիւններուն եւ ընդդիմութեան ներկայացուցած է 6 կէտերէ բաղկացած առաջարկներ, որոնք նախօրոք մշակուած են Եւրոպայի Խորհուրդի կողմէ, իսկ վերամշակուած են Երեւան մէջ:

Ազգի խումբի առաջարկներ

ըն առաջինը կը վերաբերի քաղաքական բանտարկեալներուն: Պր. Սիորգեն անձամբ այցելած է «Կենտրոն» քրէակատարողական հիմնարկ եւ հանդիպած՝ այն անձերուն հետ, որոնք ձերբակալուած են յետընտրական ժամանակաշրջանին՝ Մարտի 1-ի իրադարձութիւններուն պատճառով եւ այսօր զրկուած են իրենց հարազատներուն հետ շփումէ: Հայաստանի Արդարադատութեան նախարար Պէր Սիորգենին հաւաստիացուցած է լուծել խնդիրը եւ ձերբակալուածներուն հնարաւորութիւն տալ շփուիլ իրենց հարազատներու հետ: Ազգի խումբի 2-րդ առաջարկը կը չի շեցնէ, որ Հայաստան մաս կը կազմէ միջազգային շարք մը կազմակերպութիւններու, որոնք կոչ կ'ընեն ազատ արձակելու քաղաքական դրդապատճառներով ձերբակալուած բոլոր անձից:

Ազգի Խումբի 3-րդ առաջարկի համաձայն ՀՀ Արդարադատութեան նախարարը պարտաւոր է կանոնաւոր Ազգի խումբին տեղեկացնել ձերբակալուածներու ազատ արձակման եւ թէ ձերբակալուածներու հանդէպ դատական ընթացակարգերու վերաբերեալ:

4-րդ կէտով Ազգի խումբը կ'առաջարկէ Մարտի 1-ի իրա-

HUMAN RIGHTS WATCH ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿՈՉ Կ'ԸՆԵ ՎԵՐԱՑՆԵԼ ԽԱՂԱՂ ՀԱՄԱՔՆԵՐՈՒ ՍԱՅՄԱՆԱՓՈՎՈՒՄՆԵՐԸ

Հայաստանի կառավարութիւնը պէտք է վերացնէ հաւաքներու ազատութեան նոր սահմանափակումները եւ դադարեցնէ բողոքի խաղաղ ցուցերուն մասնակցող ընդդիմութեան կողմնակիցներուն բերման ենթարկելը: Այդ մասին անցեալ շաբաթ յայտարարեց Human Rights Watch միջազգային իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնը:

Կազմակերպութիւնը կը յայտնէ, որ Մարտի 25-27-ը ոստիկանութիւնը բերման ենթարկած է առնուազն ութ տասնեակ մարդու, որոնք մասնակցած են Երեւանի կեդրոնը կատարուող բողոքի խաղաղ ցուցերուն՝ «Ժողովրդական զբօսանքներուն»:

«Հայաստանի կառավարութիւնը պէտք է թողնէ տալ խաղաղ ցուցերը, այլ ոչ թէ արգիլէ գանոնք», - յայտարարած է Human Rights Watch-ի Եւրոպայի եւ Կեդրոնական Ասիայի տնօրէն Հոլի Քարթնըրը՝ շեշտելով. - «Նոր սահմանափակումները գործնականին մէջ խաղաղ ցուցարարներուն կը պատժեն Մարտի 1-ին տեղի ունեցած բռնութիւններուն համար»:

Իրաւապաշտպան կազմակերպութիւնը կը պնդէ, որ հաւաքներու ազատութիւնը սահմանափակող օրէնսդրական փոփոխութիւնները, որոնք Ազգային ժողովի կողմէ ընդունուած են Մարտ 18-ին, անորոշ են եւ չեն համապատասխանէր Հայաստանի ստանձնած պարտաւորութիւններուն:

«Մարդու իրաւունքներու Եւրոպական Ուխտը, որուն Հայաստան միացած է, կ'երաշխաւորէ հաւաքներու ազատութիւնը, եւ կառավարութիւնը չի կրնար անխոհեմ սահմանափակումներ մտցնել այդ իրաւունքի նկատմամբ», - ըսուած է Human Rights Watch-ի յայտարարութեան մէջ: «Մարդու իրաւունքներու Եւրոպական դատարանը խաղաղ հաւաքներու իրաւունքը նկարագրած է որպէս «Ժողովրդավարական հասարակութեան հիմքերէն մէկը» եւ բազմաթիւ առիթներով հաստատած է, որ անհատները չեն կրնար կորսնցնել խաղաղ հաւաքներու իրենց իրաւունքը որեւէ ցուցիչ ընթացքին այլոց պատժելի արարքներու պատճառով»:

«ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՀԱՆԵԼԸ ԽԱԲԿԱՆՔ ԷՐ», - ԿԸ ՅԱՅՏԱՐԱՐԵՆ ԸՆԴԴԻՍԱԴԻՐ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Աւելի քան քսան հայաստանեան ընդդիմադիր կուսակցութիւններ Ուրբաթ, Մարտ 28-ին հանդէս եկան յայտարարութեամբ մը, ուր ըսուած է թէ, արտակարգ դրութեան ձեւակաւորէն հանելը ըստ էութեան խաբէութիւն էր՝ միջազգային հանրութեան աչքերուն փոշի փչելու միջոց: «Իրականում, դրանից յետոյ էլ բռնութիւնները, մարդու իրաւունքների ու ազատութիւնների նկատմամբ ոտնձգութիւնները շարունակուած են՝ աւելի հզօր թափով եւ ցինիզմով»:

Ըստ ընդդիմադիր կուսակցութիւններուն, «օրէնսդրական աճապարարութեամբ» ընդհանրապէս արգիլուած է հանրահաւաքներու եւ ցուցերու իրաւունքն օգտուիլը, եւ ոչ միայն Երեւանի, այլեւ հանրապետութեան տարբեր բնակավայրերուն մէջ բռնի ուժով կը ցրուեն բողոքի խաղաղ հաւաքները:

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՄԱՍԻՍ

ՌԵԺԻՍՆ ԸՆԴԴԵՄ ԲԱՂԱՔԱՑԻՆԵՐԻ

Այն, ինչ այս օրերին կատարում է Հիւսիսային պողոտայում, որեւէ կերպ չի ենթարկւում առողջ տրամաբանութեան կանոններին: Ի դէպ, «առողջ» բառն ամենեւին էլ պատահաբար չենք օգտագործում, որովհետեւ «քաղաքական զբօսանքները» նկատմամբ ոստիկանութեան ռեակցիայի ակնատեսների մէջ առաջինը հենց այդ հարցն է ծնւում. «արդեօ՞ք հոգեպէս առողջ մարդն այսպիսի հրաման կը տար»:

Եւ այնուամենայնիւ, Ռոբերդ Քոչարեանի եւ Սերժ Սարգսեանի գործողութիւնները կարելի է հասկանալ: Ամբողջ խնդիրն այն է, որ նրանք «մնացել են երկու քարի արանքում»: Մի կողմից՝ բնագործ նրանց ստիպում է անմիջապէս բոլորին ձերբակալել, միւս կողմից՝ միջազգային կառույցները նրանց ստիպում են բոլորին անյապաղ ազատ արձակել: Եւ պատկերացրէք, այս երկեակը լաւ էլ համատեղում է սեփական բնագործների եւ միջազգային կառույցների պահանջները: Այսինքն՝ բոլորին բռնում է եւ անմիջապէս ազատ արձակում:

Բայց արդեօ՞ք կարելի է ամէն ինչ միայն բնագործ բացատրել: Բնագործ, իհարկէ, զօրաւոր բան է, բայց ամէն դէպքում՝ Ռոբերդ Քոչարեանի ու Սերժ Սարգսեանի գործողութիւններում նաեւ ինչ-որ տրամաբանութիւն պիտի լինի: Ուրեմն ինչո՞ւ են նրանք ամէն օր խաղաղ զբօսանքի ելած մի 20-30 քաղաքացիների «բերման ենթարկում»: Պատճառը շատ պարզ է: Նրանք հասկացել են, որ իրենց հիմնական հակառակորդը ոչ թէ կոնկրետ քաղաքական ուժ է, այլ Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիները: Եւ բնականաբար, պայքարում են հենց քաղաքացիների դէմ: Յատուկ ընդգծենք, որ «քաղաքացի» ասելով ոչ թէ մարդկանց իրաւական կարգավիճակը նկատի ունենք, այլ գիտակցութեան մակարդակը: Ռոբերդ Քոչարեանին ու Սերժ Սարգսեանին ոչ թէ քաղաքացիներ են պէտք, այլ բնակչութիւն: Ինչո՞ւ: Որովհետեւ «բնակչութիւնը», որպէս կանոն, ընդունում է խաղի կանոնները, զբաղւում է բացառապէս ուտելիքի հոգսով, սերիալ է նայում, կաշառք է տալիս, մի խօսքով՝ «եռլա է գնում», իսկ քաղաքացիները մի «փիս խասլաթ» ունեն՝ չեն համակերպւում ռեժիմի թելադրած խաղի կանոններին եւ պայքարում են իրենց քաղաքացիական իրաւունքների համար: Եւ պատահական չէ, որ ոստիկաններն ում բռնում են՝

«սպորինի միջոցառումներ կազմակերպելու» մեղադրանք են առաջադրում: Ենթադրաբար նրանք ճիշդ են վարում, որովհետեւ սա իսկապէս քաղաքացիական շարժում է, եւ մասնակիցներից իւրաքանչիւրն իսկապէս էլ կազմակերպիչ է:

Բայց իշխանութիւնների նենգութիւնը հենց այն է, որ նրանք միայն ձերբակալութիւններով չեն սահմանափակում: Զուգահեռաբար այլանդակ քարոզչութիւն է իրականացւում՝ իբր «տեսաչօք, ձեր Լեւոնն իր համար տանը հանգիստ նստած է, իսկ ձեզ ամէն օր տանում են քաղմաս: Բա ինչո՞ւ տնից դուրս չի գալիս, ինչո՞ւ է մենակ թողել ձեզ»: Իրականութիւնն այն է, որ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանը տնային կալանքի տակ է, նրա թիմակիցների զգալի մասը ձերբակալուած է, միւսներն ընդատակում են, իսկ նրանք, ովքեր ազատութեան մէջ են, ամէն երեկոյ զբօսում են Հիւսիսային պողոտայում: Զուգահեռաբար, ամէն օր նրանք զանգուածային միջոցառումներ անցկացնելու յայտ են ներկայացնում, եւ բնականաբար, ամէն օր մերժում են ստանում: Բայց բոլորն էլ հասկանում են, որ այս վիճակը երկար շարունակուել չի կարող: Աւելին. իրավիճակն այնպիսին է, որ այս պահին կարելո՞րդ ոչ թէ այն է, թէ ինչ պիտի անի Տէր-Պետրոսեանի ղեկավարած շարժումը, այլ այն, թէ ինչ պիտի անեն իշխանութիւնները: Ամէն օր հանրահաւաքի թոյլտուութիւն մերժել չեն կարող, ամէն օր տասնեակ մարդկանց «բերման ենթարկել» չեն կարող, բայց չեն կարող նաեւ «բնականոն կեանքի» անցնել: Ռոբերդ Քոչարեանն ու Սերժ Սարգսեանն անցել են այն սահմանագիծը, որից յետոյ վերադարձն այլեւս անհնար է:

Պատկերաւոր ասած, Ռոբերդ Քոչարեանն ու Սերժ Սարգսեանն այսօր մօտաւորապէս Մարտի Մեծի Քրիստոսի արդէն հարուածել է, բայց Մեծի Քրիստոսը իրեն «թափ չի տուել» ու չի կիսուել, եւ հեռուից նայողին կարող է թուալ, թէ ամէն ինչ նորմալ է՝ նա իր տեղը հանգիստ կանգնած է: 20-օրեայ արտակարգ դրութիւնն ու դրա յետագայ փաստացի պահպանումը հենց նրա համար են, որ յանկարծ ոչ մի շարժում չլինի, ու ռեժիմը «մէջտեղից չկիսուի»: Բայց դա ընդամէնը ժամանակի խնդիր է:

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ
«ԶՈՐՐՈՐԴ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ»

ԲԱՅ ԱՉԵՐԴ, ԵՐՈՊԱ

ՐԱՅԱՍՏԱՆՈՒՄ ՍՈՎՈՐԱԿԱՆ ՖԱՇԻԶՄ Է

Այն, ինչ տեղի է ունենում Հայաստանում վերջին տասը տարիներին, ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ սովորական ֆաշիզմ՝ հետեւողականօրէն արմատաւորուող իր դրսեւորումներով:

Հայկական մամուլում եղել են մի քանի հրապարակումներ, որոնցում փաստարկուել են Հանրապետական կուսակցութեան եւ նացիոնալ-սոցիալիզմի գաղափարական ընդհանրութիւնները, բայց այդ հրապարակումները մնացել են անարձագանգ:

Մեր իրականութեան մէջ հասարակութիւնն առհասարակ չի արձագանքում մամուլի հրապարակումներին: Եթէ անգամ փոքրիկ վտանգ եւ, որ կարող է արձագանքել, ապա պոտենցիալ այդ արձագանքները օպերատիւ կերպով մարտնչում են հեռուստատեսութեան ամենակուլ երախում, որը հեքիաթային մեկամորֆոզով ժպտում է ամէնքիս Հ-ի «Հայրուրի» Տաթևիկ Բաղդասարեանի, Տ-ի «Լրաբերի» Գայանէ Փայտեանի կամ նրանց նմանակել փորձող այլոց շուրթերով: Այլ կերպ ասած, գէօքեյսեան քարոզչութիւնը պարզապէս ծամուծութիւն է ցանկացած անհաճոյ միտք, ցանկացած փաստ եւ հասարակութեան ստիպում է մարսել բացառապէս իր ծամած-թքածը:

Սա ֆաշիզմի ցայտուն դրսեւորում է՝ ամէն ինչ յարմարեցնել եւ ծառայեցնել իշխող կուսակցութեան գաղափարախօսութեանը:

ՀՀ աննկուն գաղափարակիր Տիգրան Թորոսեանը, որը աւելի քան տասը տարի զբաղւած է Հայաստանում նացիոնալ-սոցիալիզմի՝ ֆաշիզմի վերածնունդը նախապատրաստելու վատ թաքցուած գործունէութեամբ, եթէ չի գիտակցում իր գործունէութեան վտանգաւոր հետեւանքները, եթէ ՀՀ խորհրդի նախագահի ցատկահար Սերժ Սարգսեանը չի հասկանում, որ գոհերի արեան գնով իշխանութեան հասնելը ոչ մի լաւ բան չի խոստանում, ուրեմն առնուազն այս երկուսը յայտնուել են հիտլերեան մոլագարութեան եզրին:

Այն ամէնը, ինչ տեղի է ունենում Հայաստանում Մարտի 1-ից ի վեր՝ սպանութիւններ, համատարած բռնութիւններ, ձերբակալութիւններ, հայածանքներ, ահաբեկումներ, քարոզչական տեւոր, քաղաքացիների իրաւունքների սահմանափակումներ, շինծու մեղադրանքներ, սպառնալիքներ, պատժիչ գործողութիւններ, մարդատր-

սութիւն, հետապնդումներ՝ անցեալ դարի 20-30-40-ական թուականներին նոյն ձեւագրով եւ նոյն ցինիզմով կատարուել են իտալիայում, Գերմանիայում, ֆաշիզմի թոյնով վարակուած այլ երկրներում: Եւ եթէ եւրոպական դիտորդական առաքելութիւնները չեն արձանագրում նմանութիւնները, ապա մեզ թոյլ տանք կասկածել նրանց դիտորդականութեանը:

Մենք՝ հայերս, փաստում ենք այդ նմանութիւնը: Փաստում եւ առնուազն մեր տարակուսանքն ենք յայտնում, որ քաղաքակիրթ Եւրոպան կամ չի տեսնում, կամ չտեսնելու է տալիս ու հանդուրժում է ֆաշիզմի վերածնունդը առանձին վերցրած մի փոքրիկ երկրում, որը ընդամէնը տասը տարի առաջ նոյն Եւրոպայի գնահատականով ժողովրդավարութեան կղզեակ էր Հարաւային Կովկասում: Մենք հասկանում ենք, որ կենսամակարդակի խնդիր ունենք, եւ աշխարհի գերզարգացած երկրները իրենց թոյլ են տալիս կերակրել մեզ ժամկէտանց սննդամթերքով, բուժել ժամկէտանց դեղերով, բայց մեզ համար հասկանալի չէ, երբ նոյն այդ գերզարգացած երկրները աստիճանաբար հետեւում են, թէ ինչպէս է Եւրամիութեան նոր հարեանը կոչուելու պատիւը վաստակած Հայաստանում իր յաղթական մեկնարկը ազդարարում եւ իր ասպատակութիւնը սփռում ժամկէտանց ֆաշիզմը:

Մեզ մնում է ենթադրել, որ Եւրոպան եւ ամբողջ քաղաքակիրթ աշխարհը չեն հանդուրժում միայն այն սպառնալիքները եւ աղետաբեր երեւոյթները, որոնք անմիջականօրէն վտանգում են իրենց: Մնացած այլ դէպքերում նրանք կոյր են:

«ՏԱՐԵԳԻՐ»

ՄԱՍԻՍ ՇԱՐԱԹ-ԱԹԵՐԹ
ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹ՝
ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԶՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՄՄՆԻՍՏԻԱՆ
Արեւմտեան Ամերիկայի Ծրջանի

ԽՄԲԱԳԻՐ՝
ՏՕՔԹ. ԱՐՇԱԿ ՊԱՍՏԵԱՆ
ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ ԿԱԶՄ
ՍԱՅԱԿ ԹՈՒԹԵԱՆ
ՎԱԶԳԵՆ ԽՈՍԱՆԵԱՆ
ՅԱՐՈՒԹ ՏԵՐ ՂԱԻԹԵԱՆ

Դեռ. (626) 797-7680
Ֆաքս. (626) 797- 6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
http://www.massisweekly.com

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social
Democratic Hunchakian Party of
Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August
ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, Canada \$60 (Second
Class), \$75.00 (Air Mail)
Overseas \$85.00 (2nd Class Mail),
\$125.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks.
Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104

ՅԻՍԱՐ ԶԵՆ

ՀՀ գլխաւոր դատախազ Ալուան Յովսէփեանը մարտի 1-ի արիւնահեղութիւնից յետոյ մի ուշագրաւ շփում է ունեցել Հայաստանում հաւատարմագրուած Եւրամիութեան երկրների դեսպանների հետ, ովքեր հրաւիրուած են եղել գլխաւոր դատախազութիւն:

Մեր աղբիւրների վկայութեամբ, Յովսէփեանն այդ օրը փորձել է ցուցադրել մարտի 1-ին իրենց արած տեսաձայնագրութիւնը: Ըստ հաւաստի տեղեկութիւնների, ընդամէնը վայրկեաններ անց ՀՀ-ում Գերմանիայի դեսպանը դուրս է եկել սենեակից: Իսկ երբ Յովսէփեանը տեսախիթը ցուցադրելու 2-րդ փորձն է արել, հանդիպմանը ներկայ բոլոր

դեսպանները հետեւել են Գերմանիայի դեսպանի օրինակին եւ մէկը միւսի ետեւից հեռացել՝ Ա. Յովսէփեանին թողնելով միայնակ իր տեսախիթի հետ:

Գրող, հրապարակախօս Զորի Բալբեանը, ով իր տիկնոջ հետ անցել է Հիւսիսային պողոտայով, բաւական անյարմար վիճակի մէջ է յայտնուել: Քաղաքական զբօսանքի մասնակիցները սկսել են սուրբ Բալայեանին, ամօթանք տուել նրան եւ բացատրել են, թե ով է նա: Բալայեանը ստիպուած է եղել հապճեպ լքել Հիւսիսային պողոտան: Իսկ երէկուայ քաղաքական զբօսանքն արդեն չորրորդ անգամ աւարտուել է առանց

ձերբակալութիւնների:

Քաղաքական զբօսանքի մասնակիցներն արդեն մի քանի օր է կատակում են, որ չորսօրեայ այդ զբօսանքների հովանաւորն Ագոյի խումբն է:

Քաղաքացիների մի մասը զբօսանքի էր եկել թղթերով, որոնց վրայ կային տարբեր մակագրութիւններ: Ապրիլի 1-ի առթիւ մարդիկ իրենց վրայ էին կպցրել «Ես սիրում եմ Սերժ Սարգսեանին», «Կեցցէ՛ ոստիկանական պետութիւնը», «Ոչ մի թիզ ազատութիւն», «Նպատակն արդարացնում է միջոցները» գրատւթեամբ թղթեր: Նման թղթեր նրանք փակցրել էին նաեւ մի եղեւնու վրայ:

«ՀԱՅՎԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿ»

ԼՈՒՐԵՐ

3 ՏԱՐԻ ԱԶԱՏԱԶՐԿՈՒՄ 16 ՉԿՐԱԿՈՒԱԾ ՓԱՄՓՈՒՇՏԻ ՀԱՄԱՐ

ԵՐԵՎԱՆ, «ԱՅԲ-ՖԷ»: Մարտ 31-ին 3 տարի ազատազրկման դատապարտուած երկրորդական, նախկին ազատամարտիկ, Վազգէն Սարգսեանի մարտական ընկեր, կառավարութեան անվտանգութեան ծառայութեան նախկին պետ Յուսիկ Բաղդասարեանը: Արարատի եւ Վայոց Ձորի մարզերի ընդհանուր իրաւասութեան դատարանը/նստավայրը՝ Մասիս/, դատաւոր Ելենա Քոչարեանի նախագահութեամբ ամբողջութեամբ եւ անվերապահ բաւարարեց մարզի դատախազի տեղակալ Համլէտ Յակոբեանի միջնորդութիւնը՝ 3 տարի ազատազրկում: Նկատենք, որ ՀՀ քրէական օրէնսգրքի 235 յօդուածի առաջին մասը նախատեսում է պատիժ ինչպէս ազատազրկման տեսքով, այնպէս էլ տուգանքի, բայց դատարանը առանց հաշուի առնելու Յուսիկ Բաղդասարեանի ծառայութիւնները հայրենիքին, նրա մեղաւորներն ու շնորհակալագրերը, «պատժեց» Բաղդասարեանին առաւելագոյն պատժով, որ սահմանուած է տուեալ յօդուածով:



Յուսիկ Բաղդասարեանի հարազատները կը բողոքեն քաղաքականացուած դատավիճակի դէմ

«Նա եղել է Վազգէն Սարգսեանի, Արամ Սարգսեանի մերձաւորագոյն բարեկամը, Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի համակիրը եւ դրա համար այսօր պատասխան է տալիս. սա քաղաքական գործ է, քաղաքական պատուէր. ներկայ իշխանութիւնների հերթական քաղաքական պատուէրը», - «Ա1+»-ի հետ զրոյցում ասաց քաղաքացի Սուսաննա Հասարթեանը, որի ձեռքում պատու էր «Ազատութիւն Յուսիկ Բաղդասարեանին» բովանդակութեամբ:

Իսկ դատախազը իր միջնորդութիւնը պատճառաբանեց հասարակական վտանգաւորութեան աստիճանով, իսկ երկակի ստանդարտների մասին դժուարացաւ որեւէ բան ասել, երբ նշեցինք, որ նոյն մեղադրանքով մի դէպքում դատախազութիւնը պահանջում է ազատազրկում 2 տարի ժամանակով, միւս դէպքում՝ 3: «Սա ծանր յանցագործութիւն չի, հաշուի է առնուել հասարակական վտանգաւորութեան աստիճանը», - ասաց դատախազ Համլէտ Յակոբեանը: Նա նկատեց, որ առգրաւուած գէնքը «Տիգր» տեսակի որսորդական հրացան է, իսկ փամփուշտները ոչ թէ որսորդական, այլ մարտական են: Յուսիկ Բաղդասարեանը պնդում էր, որ դրանք որսորդական հրացանի փամփուշտներն են եղել. «Խանութիւնում վաճառում են այդ փամփուշտները, իրենք ասում են, որ հիմա դրանք համարում են մարտական փամփուշտներ, եթէ փոխուել է, թող խանութում չվաճառեն, մենք էլ չգնենք», - ասաց Յուսիկ Բաղդասարեանի կինը՝ Մարինէ Բաղդասարեանը եւ աւելացրեց, որ Յուսիկը որսորդմիութեան անդամ է:

«ՍՕՏ ԵՐԿՈՒ ՏԱՍՆԵԱԿ ԿԱԼԱՆԱՒՈՐՈՒԱԾՆԵՐ ՅԱՅՏԱՐԱՐԱԾ ԵՆ ՀԱՅԱԴՈՒԼ ՍԿՍԵԼՈՒ ՄՏԱԴՐՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍԻՆ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏԻՈՅ»: Մօտ երկու տասնեակ կալանաւորուածներ, որոնք ձերբակալուել էին Հայաստանում յետընտրական գաղթացումների առնչութեամբ, Ապրիլ 1-ին յայտարարել են, որ մտադիր են հացադուլ սկսել: Այդ մասին «Ազատութիւն» ռադիոկայանին յայտնել է Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի գրասենեակի ներկայացուցիչ Արմէն Խաչատրեանը:

Պետրոսեանի գրասենեակից ստացուել է 20 կալանաւորուածների յայտարարութիւնը, որտեղ, մասնաւորապէս, ասուած է. - «Եթէ անյապաղ չվերանայուեն մեզ մեղսագրուած յանցագործութեանները, մենք՝ քաղաքական բանտարկեալներս, Ապրիլի 2-ից մէկօրեայ հացադուլ ենք յայտարարելու, իսկ Ապրիլի 9-ից՝ անժամկէտ»:

Նրանց թուում են Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի նախընտրական շտաբի նախկին ղեկավար Ալեքսանդր Արզումանեանը, պատգամավոր Միասնիկ Մալխասեանը, Հայոց Համագային Շարժման վարչութեան նախագահ Արարատ Զուրաբեանը, Սմբատ Աջվազեանը, Մուշեղ Սաղաթեանը, Կարապետ Ռուբինեանը, Գուրգէն Եղիազարեանը, Պետրոս Մակեանը եւ այլք:

Նրանք պնդում են, թէ կալանաւորուել են քաղաքական պատճառներով եւ պահանջում են կարծել իրենց նկատմամբ հարուցուած քրէական գործերը:

Միաժամանակ, Լեւոն Տէր-

Լստ Հայաստանի արդարադատութեան նախարարութեան քրեակատարողական վարչութեան պետի մամլոյ քարտուղար Արսէն Բաբեանի տարածած հաղորդագրութեան, կալանաւորուած անձանցից միայն Սուրէն Սուրենեանցն ու Վարդգէս Գասպարեանն են հացադուլ յայտարարելու վերաբերեալ դիմում ներկայացրել քրէակատարողական հիմնարկի պետին: Ապրիլի 2-ից, հաղորդագրութեան համաձայն, մէկօրեայ նախազգուշական հացադուլ սկսելու մասին դիմում է ներկայացրել նաեւ Ազգային ժողովի նախկին փոխնախագահ Կարապետ Ռուբինեանը:

ՀԱԿԱՅԱՅԿԱԿԱՆ ԲԱՆԱԶԵԻ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄ

Չնայած խոչընդոտներին՝ ՄԴՀԿ «Սարգիս Տիրունի» ուսանողական-երիտասարդական միութեանը յաջողուեց քննարկել ՄԱԿ-ի ընդունած բանաձեւը:

Մարտ 28-ին ՄԴՀԿ «Սարգիս Տիրունի» ուսանողական-երիտասարդական միութիւնը սեմինար էր կազմակերպել՝ «ՄԱԿ-ի ընդունած հակահայկական բանաձեւ. քաղաքական հետեւանքներ» թեմայով: Այն պիտի անցկացուէր «Կոնգրէս» հիւրանոցում, սակայն հիւրանոցից հրաժարուել էին երիտասարդներին դահլիճ տրամադրել՝ մերժումը պատճառաբանելով տեխնիկական խնդիրներով: Ուստի սեմինարն անցկացուեց ՄԴՀԿ «Սարգիս Տիրունի» միութեան կենտրոնական գրասենեակում: Կատարուածի մասին միութեան ատենապետ Նարեկ Գալստեանն ասաց. «Այս դէպքում ամէն ինչ 2 հոգու հետ է կապուած: Դեռ մէկ շաբաթ առաջ հիւրանոցի հետ պայմանաւորուել էինք, որ այնտեղ մի միջոցառում ենք կազմակերպելու, սակայն յայտնի դարձաւ, որ մեր «ժողովրդավար» իշխանութիւնները չեն ուզում քննարկում տեղի ունենայ, նոյնիսկ, եթէ այն երիտասարդական է, վերլուծական»: Յետոյ էլ «Սարգիս Տիրունի» իրենց սփիւռքահայ ընկերներին եւ իրաւապաշտպան կազմակերպութիւններին կոչ արեց՝ այսուհետեւ «Կոնգրէս» հիւրանոցում չհիւրընկալուել եւ նոյն հիւրանոցում որեւէ քննարկում չկազմակերպել:

բանաձեւի կէտերին, որոնք վերաբերում էին Ատրպէյճանի տարածքային ամբողջականութեան ճանաչմանը, օկուպացուած տարածքներից հայկական ուժերի դուրսբերմանը եւ այլն: «Բանաձեւի ընդունման հարցում չեմ կարող մեղադրել միայն ԱԳՆ-ին, չնայած նա պիտի ընդունէր հայեցակարգեր եւ միւս կառույցներին դրդէր կատարել դրանք: Միւս կողմից էլ վերջին 10 տարիների ընթացքում ՀՀ նախագահը պիտի ամենից շատ շահագրգռուած լինէր արձանագրելու դարաբաղեան յաղթանակը: Սակայն նահանջը դա արձանագրելուց այնքան զգալի է, որ կարող եմ ասել՝ մեղքը հենց Ռոբերտ Քոչարեանինն է», - շեշտեց Վ. Շիրխանեանը:

Չնայած բոլոր խնդիրներին, քննարկումը տեղի ունեցաւ: ՄԴՀԿ ներկայացուցիչ ՊՆ նախկին փոխնախարար Վահան Շիրխանեանը գեկուցեց «Ղարաբաղ. ուղղակի յաղթանակ եւ դիւանագիտական պարտութիւն» թեմայով: Նա անդրադարձաւ ՄԱԿ-ի ընդունած, իր բնորոշմամբ, հակահայկական բանաձեւին. «1992-ին ընդունուած ՄԱԿ-ի բոլոր բանաձեւերում Հայաստանը որպէս կոնֆլիկտային կողմ չկար, իսկ այսօր ՀՀ-ն արդէն ոչ միայն կողմ է, այլեւ՝ ագրեսոր»: Վ. Շիրխանեանը ՄԱԿ-ի բանաձեւի ընդունումը համարեց ՀՀ դիւանագիտական պարտութիւնը. «Ասում են, թէ միայն մոլուսումնական երկրներն են կողմ քուէարկել բանաձեւին: Եթէ Ատրպէյճանը կարող էր համախմբել նրանց, ի՞նչն էր մեզ խանգարում՝ համամբել քրիստոնեայ երկրներին եւ մոլուսումնականներին մէջ գտնել կողմնակիցների»: Յետոյ նա անդրադարձաւ

Քաղաքագէտ Ստեփան Գրիգորեանն էլ նկատեց. «Այս բանաձեւի ընդունումը կապուած է մեր երկրի այսօրուայ թոյլ վիճակի հետ: Եթէ քաղաքատարկեալների հարցով Ատրպէյճանը միշտ մէկ քայլ հետ էր, ապա այսօր այդպէս չէ: Նրանց քաղաքատարկեալների թիւը չի գերազանցում 15-ը, իսկ մեզ մօտ մարտի 1-ից յետոյ բոլոր ձերբակալուածները քաղաքատարկեալ են: Դրա մասին առաջինը յայտարարել է ՀՀ դատախազութիւնը»: ԱԳՆ միջազգային կազմակերպութիւնների վարչութեան պետ Ջիւնիկ Աղաջանեանն էլ պարզաբանեց բոլոր հնչած մտահոգութիւնները: Նա տեղեկացրեց. «Այս բանաձեւը որեւէ քննարկման չի դրուել ՄԱԿ-ի Գլխաւոր ասամբլեայում: Ըստ Գլխաւոր ասամբլեայի լիազուծար նիստերի, դա հնարաւորութիւն է: Անդամ երկիրը կարող է առաջարկել իր բանաձեւը՝ նախագիծը նախ դնելով քննարկման: Իսկ Ատրպէյճանը հասկացաւ, որ ցանկացած քննարկում կարող է տապալել բանաձեւի ընդունման հնարաւորութիւնը եւ գնաց առանց որեւէ ստորակէտի բանակցման փաստաթուղթը ընդունման ներկայացնելու: Իսկ մեր մշտական ներկայացուցիչը յստակ նշել է, որ այդ կէտը ցոյց է տալիս ատրպէյճանական կողմի կարծրացած դիրքորոշումը»: Յետոյ էլ յաւելեց. «Մեր դիւանագիտական յաղթանակն էր այն, որ բանաձեւին դէմ քուէարկեց Միւսկի խմբի համանախագահ երկրների ամբողջ կազմը: Սա նշանակում է, որ բանաձեւն այսօր Միւսկի խմբում ընթացող գործընթացներին լիովին հակասում է»:

«ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ԱՅԼԵԻՍ ԿԱՌԱՎԱՐԵԼՈՒ ԱՅԼ ՄԻԶՈՑ ՉԵՆ ՏԵՍՆՈՒՄ, ՔԱՆ ԲՈՒՆՈՒԹԻՒՆԸ»

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ ՌԱՏԻՈՅ»: Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի նախընտրական շտաբի նախկին անդամ, առաջին նախագահի նախկին խօսնակ Լեւոն Զուրաբեանը, որը տարուել է ռադիոկայանին, «Ազատութիւն» ռադիոկայանին տուած հարցազրոյցում ասել է, թէ «իշխանութիւններն այլեւս կառավարելու այլ միջոց չեն տեսնում, քան բռնութիւնը»:

Նա նաեւ յայտնել է, որ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի կողմնակիցները ամէն օր դիմում են քաղաքապետարան հանրահաւաք անցկացնելու թոյլտուութիւն ստանալու համար, սակայն մերժում են:

«Կը հաւաքենք այս փաստաթղթ-

թերը, կը դիմենք համապատասխան ատենաներին, փորձելով բոլոր իրաւական, դատական միջոցներով լուծել իրավիճակը: Սակայն ոչ ոք չի կարող հանդուրժել պետութեան մէջ մի իրավիճակ, որ իշխանութիւնները ընդհանրապէս մերժեն հանրահաւաք անցկացնելու ժողովրդի օրինական իրաւունքը», - կարծիք է յայտնել Զուրաբեանը:

Նրա պնդմամբ՝ ներկայումս շատ երիտասարդներ են դիմում անդամագրուելու համար այն կուսակցութիւններին, որոնք սատարել են Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին: Զուրաբեանը մատնանշել է, մասնավորապէս, Հնչակեան կուսակցութիւնը:

ՄԱՍԻՍ
ԱՄԵՆԱՎՍԱՀԷԼԻ ԱՂԲԻՐԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԼՈՒՐԵՐՈՒ

ՐԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՄՆ-Ն ՄՏԱՐՈՒԹՅԱԾ Է, ԲԱՅՑ ՅՈՅԱԸ ՉԻ ԿՈՐՑՆՈՒՄ

ԵՐԵՎԱՆ, «ԱՅԲ-ՖԷ»: ԱՄՆ-ն մտահոգուած է վերջին երկու ամիսներին Հայաստանում տեղի ունեցող իրադարձութիւններով, այսօր այս մասին յայտարարեց Հայաստանում ԱՄՆ գործերի ժամանակաւոր հաւատարմատար ժողովի փոխնախագահ Դեյվիդ Քեյնը: Նա նկատեց, որ մի շարք թերութիւններ են նկատել ՀՀ իշխանութիւնների ժողովրդավարական ուղով առաջնորդելու հարցում: ԱՄՆ կառավարութիւնը մտահոգուած է ինչպէս ընտրութիւնների ժամանակ տեղ գտած թերութիւններով, քուէարկութեան օրը տեղի ունեցած բռնութեան փաստերով եւ վերահաշվարկի ընթացքում արձանագրուած խախտումներով, այնպէս էլ արտակարգ դրութեան յայտարարմամբ մարդու իրաւունքների ոտնահարման, մամուլի ազատութեան սահմանափակման, քաղաքական գործիչների ձերբակալութիւնների փաստերով:



Հայաստանում ԱՄՆ գործերի ժամանակաւոր հաւատարմատար ժողովի փոխնախագահ Դեյվիդ Քեյնը

«Մենք սատարում ենք ժողովրդավարութեան կայացումը Հայաստանի Հանրապետութիւնում, բայց այս պահի վարկածները մեզ անհանգստացնում են», - ասաց Փենինզիլթոնը: Նա նկատեց, որ համերկեան մշակութային յարաբերութիւններն այնքան խորն են, որ դրանք չեն տուժի որեւէ պարագայում: «Բայց քաղաքական ասպարէզում վերջին իրադարձութիւնները Ուաշինգտոնին մտահոգուելու առիթ են տուել», - ընդգծեց Փենինզիլթոնը եւ չի էջերեց, որ այդ մտահոգութիւնների մասին «Հազարամեակի մարտահրաշխան» կորպորացիայի ղեկավար, դեսպան Ջոն Դանիլովիչը գրել է Ռեբերդ Քոչարեանին ուղղուած նամակում: Փենինզիլթոնը նկատեց, որ ժողովրդավարութեան նահանջ եւ վատ միտումներ առկայ էին դեռ մինչեւ վերջին դէպքերը՝ հիմնականում անարդարացի կառավարման, կոռուպցիայի, մամուլի ազատութեան սահմանափակման եւ ժողովրդավարական այլ ինստիտուտների կայացման ոլորտներում:

Ի դէպ, «Հազարամեակի մարտահրաշխան» ծրագրի գործունէութեան կասեցման մասին վերջնական որոշում դեռեւս կայացուած չէ, իսկ պատճառն այն է, որ ԱՄՆ-ն յոյսեր է կապում ՀՀ նոր իշխանութիւնների հետ, որովհետեւ վարչապետ Սերժ Սարգսեանը բաւականին յուսադրող խոստումներ է տուել, եւ եթէ դրանք կատարուեն ու Հայաստանը վերադառնայ դէպի ժողովրդավարական ուղի, իրենք կ'ողջունեն եւ կը շարունակեն ֆինանսաւորումը՝ «Հազարամեակի մարտահրաշխան» ծրագրի շրջանակներում: Ժողովի փոխնախագահը յայտարարեց, որ «արդարացուած կը լինի, եթէ նոր նախագահին ժամանակ տրուի իրավիճակը շտկելու: Եթէ բացասական միտումները շտկուեն եւ դրական քայլեր նկատ-

ուեն՝ ծրագիրը կը շարունակուի»: ԱՄՆ գործերի ժամանակաւոր հաւատարմատարը յայտարարեց, որ իրենք մտահոգուած են այսօր էլ խաղաղ գրգռող մարդկանց ոստիկանութեան բաժիններ տանելու փաստով, բայց նաեւ տեղեկանում են, որ նրանք չուտով ազատ են արձակուած: Ամերիկացի դիւանագետը վստահեցրեց, որ չի հասկանում քաղաքացիներին բաժիններ տանելու իմաստը: Ինչ վերաբերում է հարիւրից աւել ազատագրուած քաղաքացիներին ու քաղաքական գործիչներին, ապա ամերիկացի դեսպանի գնահատմամբ, նրանք, ովքեր քաղաքական հայեացքների համար են հետապնդուած, պէտք է ազատ արձակուեն, իսկ քրէական յանցագործութիւն կատարածները՝ խանութիւններից կողոպուտ ու «Չարդեր» իրականացրածները, պէտք է օրէնքով պատասխանատուութեան ենթարկուեն: Ժողովի փոխնախագահը պատասխանելով հարցին, թէ մասնակցելու է Սերժ Սարգսեանի երդմնակալութեան արարողութեանը, տեղեկացրեց, որ այդ մասին դեռեւս որոշում չկայ:

Իսկ թէ ինչու Ջորջ Պուշը չի շնորհաւորում Սերժ Սարգսեանին նախագահ ընտրուելու կապակցութեամբ, ժողովի փոխնախագահը պատասխանեց, որ ընտրութիւններից յետոյ ԱՄՆ պետդեսպարտամենտը շնորհաւորել է հայ ժողովրդին՝ մրցակցային ընտրութիւններ ունենալու համար: «Ես չեմ կարող ենթադրել, թէ Սպիտակ տունը ինչ կարող է անել, կամ ինչ ոչ, բայց ԱՄՆ կառավարութիւնը պատրաստ է աշխատել ՀՀ նոր ղեկավարութեան հետ, Հայաստանը ժողովրդավար ուղով տանելու համար», - ասաց Փենինզիլթոնը: Իսկ ՀՀ-ում ԱՄՆ դեսպանի անունը դեռեւս յայտնի չէ: Սպիտակ տունը դեռ չի ներկայացրել իր թեկնածուի անունը, եւ այդ գործընթացը դեռ երկար կը տեւի, ներկայացումից յետոյ դեռ նրա թեկնածութիւնը պէտք է հաստատուի Սենատում:

DVD-Ն ՅԱՍԵԼ Է ՍԱՐԿՈՋԻՆ

Հաւատեղեակ աղբիւրներից մեզ յայտնի է դարձել, որ Մարտի 1-ին առաւօտից մինչեւ ուշ գիշեր ՀՀ-ում Ֆրանսիայի դեսպանատան տարածքից մանրամասնօրէն նկարահանուել են Ֆրանսիայի դեսպանատան առաջ եւ դրա մերձակայք հրապարակուած տեղի ունեցող իրադարձութիւնները: Ըստ մեր աղբիւրների, դեսպանատան ներկայացուցիչը տեսագրութիւնը շտապ հասցրել է Եւրոխիստեան պալատ, եւ Ֆրանսիայի նախագահ Նիկոլա Սարկոզին անձամբ դիտել է այդ կադրերը: Ըստ մեր աղբիւրների, տեսածը Սարկոզիին բոլորովին դուր չի եկել, նա մեղադրել է իր աշխատակազմին՝ Սերժ Սարգսեանին իր անունից շտապ շնորհաւորանք ուղարկելու համար: Այնմիջապէս սրանից յետոյ է, որ եւրոպական այն կառույցները, որտեղ Ֆրանսիան առանցքային դերակատարում ունի, սկսել են մէկը միւսի ետեւից կոշտ յայտարարութիւններ անել ՀՀ-ում կատարուածի վերաբերեալ: Խօսքը, առաջին հերթին, Եւրամիութեան մասին է, որի նախագահութիւնը մարտի 4-ին հանդէս եկաւ յատուկ յայտարարութեամբ, իսկ Եւրոպական խորհրդարանն ընդունեց յատուկ բանաձեւ:

ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼՆԵՐՈՒ ԱԶԱՏ ԱՐՁԱԿՈՒՄԸ

Շարունակուած էջ 1-էն

դարձութիւններու կապակցութեամբ անկողմնակալ «ազգային հետաքննութիւն» կատարել: «Հետաքննութեան մանրամասնութիւնները մեր գործը չէ, սակայն այն պէտք է ըլլայ ոչ թէ մէկ մարմինի, ըսենք՝ գլխաւոր դատախազութեան կողմէ, այլ ազգային՝ ընդգրկուն, լայն վստահութեան դաշտ ապահովող քննութիւն», - ըսաւ Սիորգեն: Ազգային խումբի 5-րդ առաջարկը կը վերաբերի երթերու, ցոյցերու, հաւաքներու մասին օրէնքին մէջ կատարուած փոփոխութիւններուն, որ Ազգային ժողովը ընդունեց արտակարգ դրութեան ժամանակ եւ որ կ'արգիլէ Հայաստանի մէջ երթեր, ցոյցեր եւ հանրահաւաքներ կազմակերպելը: Պէր Սիորգեն ափսոսանք յայտնեց, որ այդ օրէնքը ընդունուեցաւ առանց վեներտիկի յանձնաժողովի փորձաքննութեան եւ ըսաւ. «Վեներտիկի յանձնաժողովը հրատապ փորձաքննութեան ենթարկուած է արդէն ընդունուած օրէնքը եւ ունի քննադատական գնահատականներ, որոնք արդէն ներկայացուած են արդարաւորութեան նախարարութեան: Իսկ վերջին առաջարկը՝ 6-րդը, կը վերաբերի իշխանու-

թիւններու եւ ընդդիմութեան միջեւ առանց նախապայմաններու երկխօսութիւն ծաւալելն է:

Լրագրողները նկատեցին, որ Ազգային խումբի առաջարկներէն կը բացակայի Եւրոպայի Խորհուրդի նախկին կատարած յայտարարութեան այն կէտը, որ ընդդիմութեան խորհուրդ կու տար ճանչնալ՝ Սահմանադրական Դատարանի որոշումը եւ Փետրուարի 19-ի ՀՀ նախագահի ընտրութեան արդիւնքները պահել անփոփոխ:

«Երկխօսութեան վերսկսումն է կարելոյ, իսկ Սահմանադրական Դատարանի որոշումը երկխօսութեան առանցքային կէտերէն մէկն է: Մեր առաջարկները պէտք է դիտարկել ապագային միտուածութեան տեսանկիւնէն», - ըսաւ Պէր Սիորգեն:

Մարտ 30-ին Ազգային խումբի հանդիպում ունեցած է Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի հետ, քննարկելով Հայաստանի մէջ ստեղծուած իրավիճակը եւ անկէ դուրս գալու հնարաւոր ելքերը:

Լեւոն Տէր-Պետրոսեան վերահաստատած է իր հաւատարմութիւնը Եւրոպայի Միութեան Նախագահութեան ներկայացուցած առաջարկներուն, զայն նկատելով իրավիճակէն դուրս գալու լաւագոյն միջոցը:

ԱՐԴԱԿԱՐԳ ԴՐՈՒԹԻՒՆԸ ՅԱՆԵԼԸ ԽԱՐԿԱՆՔ ԷՐ

Շարունակուած էջ 1-էն

Յայտարարութիւնը կը տեղեկացնէ, որ կը շարունակուին նաեւ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի վստահութեամբ անձերու, նախըտրական շտաբներու անդամներու եւ ղեկավարներու ձերբակալութիւնները: «Այս ամէնը ցոյց է տալիս, որ ապօրինի ու յանցագործ ռեժիմը, հասկնալով, որ ժողովրդի մէջ չունի դոյզն իսկ սոցիալական եւ քաղաքական յենարան, ահաբեկութիւն կառնել է դեռեւս ձեռքի տակ եղած միակ՝ բռնութեան միջոցին: «Այնչափ է նաեւ, որ այսօրինակ ջղաձգումները աւելի են խորացնում ու համատարած դարձնում հասարակական ատելութիւնն ու զայրոյթը, ամբապնդում այս վարչախմբի հետ անհամատեղելիութեան գիտակցութիւնը, հեղինակագրկում պետական կարեւորագոյն կառույցները՝ ոստիկանութեանը, ԱԱԾ-ն բանակը եւ այլն: «Մենք վերահաստատում ենք մեր հաւատարմութիւնը ներքին քաղաքական իրավիճակի կարգաւորման ծրագրին՝ հիմնուած Եւրոմիութեան Նախագահութեան Մարտի 4-ի յայտարարութեան մէջ արուած սկզբունքային առաջարկ-

ներին. այն է՝ ազատ արձակել բոլոր ձերբակալուածներին, ապահովել տեղեկատուութեան հաւասար հնարաւորութիւններ, իրականացնել Մարտի 1-ի իրադարձութիւնների միջազգային անկախ հետաքննութիւն եւ միայն դրանից յետոյ երկխօսութիւն սկսել իշխանութեան հետ», - ըսուած է յայտարարութեան մէջ:

Յայտարարութիւնը ստորագրած են «Ազատութիւն», Ազգային արժէքների պահպանման, «Ազգային վերածնունդ», «Երրորդ Հանրապետութիւն», «Ժառանգութիւն», «Ժողովրդավարական ուղի», «Ժողովրդավարական հայրենիք», Հայաստանի առաջադիմական ազատական, Հայաստանի աշխատաւորական սոցիալիստական, Հայաստանի ժողովրդական, Հայաստանի մարքսիստական, «Հայոց հայրենիք», «Հայոց Համագային Շարժում», «Հայրենիք եւ Պատիւ», «Հանրապետութիւն», «Մարդու իրաւունքներ - 96», «Նոր ժամանակներ», Պահպանողական, Սոցիալ-դեմոկրատական Հնչակեան, «Քրիստոնեակ-ժողովրդավարական վերածնունդ» կուսակցութիւնները եւ «Այլընտրանք» հասարակական-քաղաքական նախաձեռնութիւնը:

ՍԱՆՈՒԷԼ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆԸ ԱԶԱՏՈՒԵԼ Է ՊԱՇՏՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՓՈԽՆԱԽԱՐԱՐԻ ՊԱՇՏՕՆԻՑ

Ռեբերդ Քոչարեանի հրամանագրով Մանուէլ Գրիգորեանը ազատուել է Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի տեղակալի պաշտօնից: Սերժ Սարգսեանը, մարտի 13-ին պատասխանելով համացանց օգտագործողների եւ քաղաքացիների հարցերին, մասնաւորապէս, ասել էր. - «Գեներալ Մանուէլ Գրիգորեանը իմ մարտական ընկերն է: Աւելին, նրա կիրքը՝ Նազիկը, եւս մեզ հետ հաւասար կուտու էր այն ժամանակ: Եվ ես երբեք չեմ փորձել Մանուէլ Գրիգորեանին ներքաշել քաղաքականութեան մէջ: Եվ շատ-շատ ափսոսում եմ եւ ցաւում եմ, որ նա, չգիտեմ ինչից ելնելով, փորձեց մտնել քաղաքականութիւն եւ փորձ արեց չենթարկուել Գերագոյն գլխաւոր հրամանատարին: Ես կարծում եմ, պէտք է հանգամանքները պարզուեն, եւ ինդիքը պէտք է լուծուի ստանալ»:

ՐԱՅԱՍՏԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ես՝ Գուրգէն Եղիազարեանս, անուամ եմ քաղաքական յայտարարութիւնն աչն մասին որ՝

1. Անհիմն եմ համարում եւ չեմ ընդունում ս. թ. մարտի 1-ին՝ ժամը 6-ի սահմաններում Երեւանի Ազատութեան հրապարակում խաղաղ նստացոյցի մասնակիցները վրայ իշխանութիւնների կողմից չզգուշացուած եւ ապօրինի ուժային յարձակումն ու դրան հետեւած ձերբակալութիւնները:

2. Իմ անձի նկատմամբ կատարուած եւ կատարուող բոլոր գործողութիւնները համարում եմ ապօրինի գնահատում դրանք՝ որպէս Հայաստանի Հանրապետութեան բարձրագոյն իշխանութեան կողմից իրաւապահներին տրուած քաղաքական պատուէրի իրականացում, որն իմ անձի նկատմամբ սկսուել է դեռեւս 5-6 տարի առաջ եւ իր բոլոր գործարարները ապրել մէկ տարի առաջ՝ կապուած թերթերում իմ հակաիշխանական սուր հրապարակումների հետ, որի արդիւնքում փորձ արուեց ինձ վրայ քրէական գործ յարուցել: Այս ամէնի իշխանական «տրամաբանական» աւարտը տեղի ունեցաւ 2008 թուականի Փետրուարի 19-ի նախագահական ընտրութիւնների ժամանակ, երբ տեղի ունեցաւ յարձակում իմ եւ Երջանիկ Աբգարեանի վրայ:

Փետրուարի 26-ին՝ ժամը 7-ի սահմաններում, բնակարանս եւ ամառանոցս խուզարկուեց յետոյ, ժամը 11-ին ինձ տեղափոխուեց եւս Աբովեան քաղաքի ոստիկանութիւն, որտեղ անհիմն եւ առանց պատճառաբանութիւնների պահուեց եւս մինչեւ ժամը 18-ը: Աբովեան քաղաքի ոստիկանութիւնում մօտ 3 ժամ 40 րոպէ ինձ մեկուսացրել են այնպիսի խցում, որտեղ ջերմաստիճանը չէր անցնում 5-10 աստիճանը, որից յետոյ ձեռնաշղթայուած տեղափոխուել եւս ԱԱԾ եւ առանց բացատրութեան բաց են թողել ժամը 21.30-ին:

Այդ ընթացքում հեռուստատեսութեաբ յայտարարում են, որ ինձ փնտրում են եւ չեն գտնում...

3. 26.02.08 թուականին կատարուել է երկու խուզարկութիւն մէկ օրում:

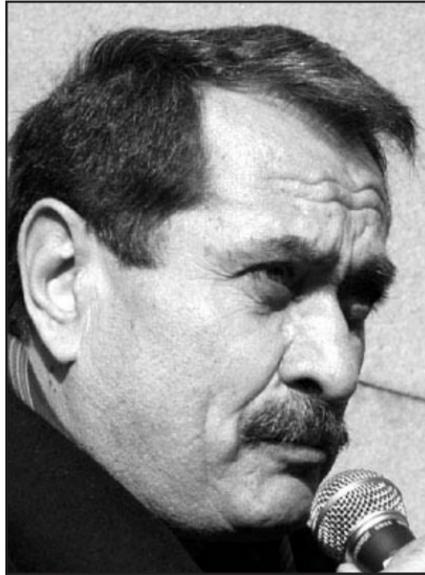
4. 2.03.08 թուականին կատարուել է երրորդ խուզարկութիւնը:

5. 3.03.08 թուականին ձերբակալուել եմ եւ հարցաքննուել՝ որպէս կասկածեալ ՀՀ քր. օր-ի 300 յօդուածով:

6. 5.03.08 թուականին մեղադրանք է առաջադրուել նոյն յօդուածով, որին յաջորդուել է իմ նկատմամբ կալանքը, որպէս խափանման միջոց ընտրելու միջնորդութիւնը դատարան, որը անմիջապէս բաւարարուել է:

7. Մարդու իրաւունքների հեռախօսագրով զգուշացուել է կատարուող իրադարձութիւնների մասին, եւ ինդորում ենք ընդունելութիւն երեք հոգով՝ ես, «Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան» կուսակցութեան ատենապետ Լիւզմիլա Սարգիսեանը, «Հայրենիք եւ Պատիւ» կուսակցութեան նախագահ Գառնիկ Մարգարեանը, որը, բնականաբար, մերժուել է:

Սոյն յայտարարութեան համար հիմք է հանդիսանում այն հանգամանքը, որ ինձ մեղադրուող արարքի հետ ես որեւէ առնչութիւն չունեմ եւ այս ամէնը համարում եմ իշխանութիւնների



Քաղ. բանտարկեալ՝ Գուրգէն Եղիազարեան

կողմից իջեցուած քաղաքական պատուէր ու փաստում, որ Հայաստանում ընդհանրապէս չի գործում պաշտպանութեան որեւէ էֆեկտիւ միջոց:

Աւելորդ եմ համարում քաղաքական սոյն յայտարարութիւնը ՀՀ որեւէ պետական կառուց ուղղարկելը:

Միեւնոյն ժամանակ յայտարարում եմ, որ մինչ յաղթանակ պաշտպանելու եմ յաղթած նախագահ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանին, նրա քաղաքական հայեացքները եւ համարում եմ, որ միայն նա է ունակ փրկելու Հայաստանի ապագան:

ԱԱԾ մեկուսարանում գտնուող Գուրգէն Եղիազարեան Բաղ. բանտարկեալ՝ *****

ԳՈՒՐԳԷՆ ՀԱՄԱՐՁՈՒՄԻ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

- Ծնուել է 1948 թ. Սեպտեմբերի 29-ին Երեւանում, մանկավարժի ընտանիքում:

- 1966 թ. աւարտել է Երեւանի թիւ 19 միջնակարգ դպրոցում:

- Աշխատանքային կենսանդրութիւնը սկսել է աշակերտական տարիներից՝ սկզբում ամառային արձակուրդներին, իսկ յետոյ Երեւանի պետհամալսարանի տնտեսագիտական ֆակուլտետում սովորելու գուղընթաց աշխատել է որպէս ամրանագործ բանուոր:

- 1973 թ. աւարտել է պետհամալսարանն ու գորակոչուել խորհրդային բանակ: Ծառայել է հեռաւոր Արեւելքում՝ Սախալինի գործարարութեամբ:

- 1974 թ. գորացրուելուց յետոյ անցել է քաղաքական աշխատանքի:

- 1975 թուից ծառայութեան է մտել ՀՀ ՆԳՆ Համակարգում, աշխատել է որպէս քրէական հետախուզութեան տեսուչ, քրէական հետախուզութեան բաժանմունքի պետ: Ղեկավարել է ՆԳՆ համակարգի 7-րդ եւ քրէական հետախուզութեան վարչութիւնները:

- 1988-90 թ.թ. ունկնդրել է ԽՍՀՄ ՆԳ ակադեմիայի 1-ին ֆակուլտետում, որը կազմել էր պատրաստում դեկավար պաշտօններում աշխատելու համար: Ստացել է իրաւաբանի որակաւորում:

- Ակադեմիան աւարտել է գերազանցութեան դիպլոմով եւ 1990 թուից աշխատանքը շարունակել է ՀՀ ՆԳ նախարարութիւնում:

- 1994-95 թ.թ. աշխատել Ազգային անվտանգութեան համա-

«ԿԱՐԾԵՍ ԹԵ ԶԻՆՈՒՐԱԿԱՆ ԽՈՒՆՏԱՅԻ ԵՐԿԻՐ ԼԻՆԻ»

Մամուլում հրապարակուել է, որ ապրիլի 9-ին ժամը 15:00-ին Ազատութեան հրապարակում նախատեսուել է անցկացնել զօրահանդէս: ՀՀ պաշտպանութեան նախարար Միքայէլ Յարութիւնեանը զօրահանդէս անցկացնելու մասին հրամանի մէջ Ազատութեան հրապարակը չի շատակել է չակերտների մէջ: Նոյն օրը նախատեսուել Սերժ Սարգսեանի երդման արարողութիւնը զօրահանդէսով ճոխացնելու նպատակով պաշտպանութեան նախարարի արձակած հրամանն ունի 14 կէտ: Դրանց, ինչպէս նաեւ զօրահանդէսի անցկացման վայրի ընտրութեան առնչութեամբ մեկնաբանութիւններ ինդրեցինք ՀՀ պաշտպանութեան նախկին նախարար Վահան Շիրիսեանից: Նա նախ ասաց, որ երբեք Ազատութեան հրապարակում որեւէ զօրահանդէս չի անցկացուել:



ՀՀ պաշտպանութեան նախկին նախարար Վահան Շիրիսեան

-Պարոն Շիրիսեան, Ազատութեան հրապարակում զօրահանդէս անցկացնելու որոշումը, Ձեր գնահատմամբ, ինչո՞վ է պայմանաւորուած:

-Բնական է, որ իրենք մտաւախութիւն ունեն, որ այդ օրը Ազատութեան հրապարակում կը հաւաքուի բողոքող մասսա: Եւ որոշել են զբաղեցնել Ազատութեան հրապարակը մէկ այլ միջոցառումով: Ինչքա՞ն է այդ մտայղացումը հաջող՝ ցոյց կը տայ ապրիլի 9-ը: Բայց ինձ թւում է, որ զինուած ուժերին այդքան ներքաշել այդ քաղաքական խաղի մէջ, ոչ մի իմաստ չունէ:

-Իսկ առհասարակ հնարաւոր է զօրահանդէս անցկացնել Ազատութեան հրապարակում՝ հաշուի առնելով հրապարակու տարածքի նպատակայարմարութիւնը: Նախորդ բոլոր դէպքերում զօրահանդէսներն անցկացուել են Յանրապետութեան հրապարակում:

-Հանրապետութեան հրապարակում անցկացուել են մեծ զօրահանդէսներ, երբ մասնակցում են հազարաւոր մարդիկ, հազարաւոր զինուորներ եւ բազմաթիւ տեխնիկա: Կատեղ նման բան չի լինի, կը լինի փոքր ստորաբաժանում, գունդ կամ ծայրայեղ դէպքում, մի բրիգադ: Ինչ-որ բաներ կարելի է կազմակերպել, իհարկէ, բայց մտայղացումը, ինձ թւում է, շատ անյաջող է:

-Պաշտպանութեան նախարարի հրամանով զօրահանդէսի հրամանատար է նշանակուել ՁՈՒ գլխաւոր շտաբի պետի առաջին տեղակալ Ապրիանով: Ո՞ր կարգի զօրահանդէսի դէպքում է հրամանատար նշանակուել ՁՈՒ գլխաւոր շտաբի պետի տեղակալը, եւ ոչ թէ պետը կամ պաշտպանը:

կարգում որպէս փոխնախարար: Ազգային անվտանգութիւնից դուրս է եկել իր դիմումի համաձայն: -1999 թ. անձամբ կարէն Դեմիրճեանի նախաձեռնութեամբ ընդգրկուել է «Միասնութիւն» դաշինքի համամասնական ցուցակներում եւ դարձել է ՀՀ ԱԺ պատգամաւոր, ԱԺ պաշտպանութեան, ազգային անվտանգութեան եւ

նութեան նախարարը:

-Մեծ զօրահանդէսները դեկավարում է կամ նախարարը կամ գլխաւոր շտաբի պետը: Քանի որ սա ինչ-որ միջանկեալ կամ պահի անհրաժեշտութիւնից թեթեւեւ միջոցառում է, կարող է դեկավարել Ապրիանովը, որը նոյնպէս լաւ ճանապարհ է անցել եւ մարտական գեներալ է:

-Զօրահանդէսի մասնակիցների կազմում պետք է ընդգրկուել 2 շարասիւն վազուէն Սարգսեանի անուան ռազմական ինստիտուտից, 2-ը՝ ՊՆ Ո զօրամասից, 1-ը՝ ԱԱԾ-ից, 1-ը՝ յատուկ նշանակութեան գնդից, 2-ը՝ ոստիկանութիւնից: Այսպիսի մասնակցութեամբ Ազատութեան հրապարակում հնարաւոր է ապահովել կազմակերպութեան զօրահանդէս:

-Նրանք պիտի վաղուանից սկսեն այդ պարապմունքները, որպէսզի հասցնեն:

-Արդեն սկսել են: Նախարարի հրամանով, զօրահանդէսի ամենօրեայ մարզումները սկսելու ժամկետ է նշանակուել մարտի 21-ը, իսկ մարտի 28-ին, ապրիլի 3-ին, 5-ին եւ 8-ին Ազատութեան հրապարակում: Այս տեսակետով մարզումները կարող են ապահովել ցանկալի արդիւնք:

-Այո, կը հասցնեն:

-Ինչպի՞ս էք գնահատում նախագահի պաշտօնը ստանձնելու այս ձեւը:

-Ստացուել է, որ քաղաքացիական նախագահը երդում է տալիս այն պայմաններում, կարծես թէ զինուորական խուճուկի երկիր լինի: Նրան ողջունելու են ոչ թէ քաղաքացիները, այլ այդ չորս ուժայինների առանձին ներկայացուցիչներ: Ծատ անյաջող մտայղացում է:

Զրուցեց ԱՆՈՒՇ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆԸ

ներքին գործերի մշտական յանձնաժողովի անդամ: -1999-ից մինչ օրս էական մասնակցութիւն է ունեցել ԱԺ շուրջ 62 նախագծերի ու օրէնքների քննարկման գործում: -Անվտանգութեան պահեստի գնդապետ է: -Ամուսնացած է, ունի երեք զաւակ:

Զեր Ծանուցումները Վստահեցեք «Մասիս» Շաբաթաթերթին T: (626) 797-7680 F: (626) 797-6863

ՎԱՅԱՍՏԱՆ

ՈՐՈՒ ԿԸ ԽԱԲԷՔ ՊԱՐՈՆԱՅՔ ՌՈՊԵՐԹ ԲՈՉԱՐԵԱՆ, ՍԵՐԺ ՍԱՐԳՍԵԱՆ ԵՒ ՄԱՍԱՄԲ ՆՈՐԻՆ...

ՄԻՔՕՑԱԿՈՐԵԱՆ

Պարոնայք Ռոպերթ Քոչարեան եւ Սերժ Սարգսեան եւ մասամբ նորին... որո՞ւ կը խաբէք ձեր կեղծ հայրենասիրութեամբ. կը կարծէք թէ մարդիկ կո՞չր են ու չե՞ն տեսներ ձեր աճապարարութիւնները:

Հայրենասէրները՝ Անդրանիկներն ու Մուրադներն էին, որոնց առանց ակնկալութիւններու կամ անձնական շահերու, դաշտ իջան հայրենիքի փրկութեան համար եւ ոչ թէ ձեզ պէս հայրենիքի նախագահական բռնազրաւուած բարձր աթոռը նստած կը ջանանք ամէն կերպ կողոպտել, թալանել, ամէն ազատութեան ձայն խեղդելու ձեր անձնական շահերը հետապնդել եւ աջ ու ձախ խնամիրական պաշտօններ կը բաժնէք ձեր հարազատներուն ու համախոհներուն:

Պարոնայք Ռոպերթ Քոչարեան եւ Սերժ Սարգսեան, Հայաստանը ձեր հօրը կողմէ ձեզի ժառանգ մնացած չէ որ ձեր միակ սեփականութիւնը ըլլայ: Հայրենիքը ոչ մէկու անհատական ժառանգութիւնն է եւ չէ եղած երբեք: Հայրենիքը ընդհանրական է, բոլորիս կը պատկանի եւ բոլորս ալ հայեր ենք եւ նամանաւանդ մեզմէ շատերը, ձեզմէ հազար անգամ ալ աւելի մաքուր հայրենասէրներ ենք:

Յաւալին սակայն այն է որ կարգ մը մարդիկ եւ կուսակցութիւններ, իրենց նեղմիտ ու մուծ հաշիւներով, կը փորձեն ձեր խարխուղած ու նաւաբեկութեամբ լրատին ձեռք երկարել ու ձեզ ժամանակաւոր փրկել ստոյգ կործանումէ:

Կը կարծէ՞ք թէ ժողովուրդը չի տեսներ ձեր տասը տարուան ապօրինի շահարկումները. Ձէ՞ք լսեր անոնց ձայները որ կը գոռան՝ «Հեռացէ՛ք, Հեռացէ՛ք»:

Ինչո՞ւ չէք ուզեր ընդունիլ թէ ձախողած էք ձեր առաքելութեան մէջ եւ Հայաստանի վերջին աստիճան չքաւորութեան մատնուած ժողովուրդը ձեզմէ կ'ուզէ ձերբազատուիլ:

Իսկ դուք՝ «վերի խաւի» մարդիկդ, այսօր ձերջին քսան տարուան մէջ, յանկարծ մէջ-մէկ միլիոնատէրեր դարձած էք եւ «մենաշնորհ» դիրքերու ու բաժիններու տէր դարձած էք, եւ զերտութեան մէջ կը լողաք, իսկ անդին խեղճ ժողովուրդը իր ամէնօրեայ ապրուստը հոգալու ճարը նոյնիսկ չունի: Ամսական 100-300 տոլարով

ընտանիք չ'ապրիր:

Դուք ձեզ այսօր ազատութիւն կու տաք աջ ու ձախ «ընդդիմադիրներ» ու «դաւադիրներ» կոչել ազգասէր մարդոց ու ձերբակալել զանոնք, որոնք համարձակած են ցոյցեր կազմակերպել եւ իրենց դժգոհութիւնը արտայայտել ձեր երկիրը կառավարելու գործելակերպին նկատմամբ, մարդիկ որոնց միակ ցանկութիւնն է ապրիլ ազատ, անկախ եւ հպարտ իրենց հայրենիքի նուաճումներով. այսինքն մարդիկ՝ որոնք իսկական հայրենասէրներն են:

Ձեր միակ մտահոգութիւնը կողոպտել ու թալանել է հայրենիքը եւ ձեր հարստութիւնը դիզել է: Սակայն սփիւռքի թէ հայրենի ժողովուրդը կոչը չէ այլեւս ու լուռ պիտի չմնայ ու կը հետեւի ձեր քայլերուն: Ժամանակը կու գայ եւ դուք Սփիւռքի օժանդակութեան պէտքը պիտի ունենաք: Տեսնենք թէ ի՞նչ պիտի ըլլայ Սփիւռքահայութեան կեցուածքը ձեր հանդէպ, երբ այդ կարիքը զգացուի:

Ժամանակը եկած է որ պատմութեան էջերուն աչք մը նետէք ու լաւ մը սերտէք թէ ձեզմէ առաջ ուրիշ շատ բռնակալներ եկած ու անցած են ու ճնշած են իրենց իսկ սեփական ժողովուրդը, սակայն ժողովուրդներ կը դիմակալեն այդ բռնակալներու տառապանքները եւ ժամանակաւոր կը համբերեն ու կը համակերպին անոնց քմահաճոյքներուն, շատեր կը լքեն իրենց հայրենիքը ժամանակաւոր, շատեր ալ կը հեռանան ստիպողաբար առյաւէտ ձեր նման անպէտք դեկավարներու սխալներու պատճառաւ ու կ'երթան ապրելու աւելի բարեգաւաճ ու դեմոկրատ երկիրներու մէջ, բայց անպայման ուշ կամ կանուխ կու գայ օրը եւ բաժակը կը յորդի եւ կը ձերբազատուին ձեր նման տիրակալներու ձեռքերէն: Պատմութիւնը վկայ, ժողովուրդն է միշտ յաղթական:

Այսօր Հայաստանի նախագահութեան աթոռը «բռնազրաւուած» կը նկատենք, քանի որ Պարոն Քոչարեան, ապօրինի ընտրուած էք եւ ո ոք կրնայ ջնջել այդ հայոց պատմութեան էջերէն: Եւ այդ սխալին բեռան ծանրութիւնը կ'իջնայ Լեւոն Տէր-Պետրոսեանի եւ ողբացեալ Վազգէն Սարգսեանի ուսերուն վրայ, որոնք ազնուօրէն, հայրենիքի մաքուր սիրոյ հաւատքով, պատճառ եղան որ դուք բազմիք այդ աթոռին վրայ առանց իմանալու

ՀԱԿԱԺՈՂՈՎՐԴԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ՎԵՐԱԴԱՐՁ

Դէպի ո՞ւր կ'երթայ Հայաստան: Անցեալ թէ ապագայ: Թէ՞ ապագայի քայլերով դէպի՝ անցեալ...:

Հակաժողովրդավարական իշխանութիւնները կը շարունակեն իրենց կամայական, անպատասխանատու քայլերը, ձերբակալութիւններ, բռնութիւն, պաշտօնէ արձակում...:

Անցնող մէկ քանի օրերուն պատահած զարգացումները եկան համոզել, թէ բարեփոխումներու փոխարէն հայրենի իշխանութիւնները բռնութիւն կը կիրառեն, քինախնդրութեան մուրհակներ կը մաքրեն:

Յատուով իմացանք, Հայաստանի Ս.Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան ատենապետ ընկերուհի Լուսինա Սարգսեանի ձերբակալութիւնը, հոգ չէ թէ մէկ քանի ժամ ետք ան ազատ արձակուեցաւ: Ընկերուհին, ազատ խօսքի նորագոյն գոհն էր Հայաստանի իշխանութիւններուն գործադրած բռնութիւններուն: Կամայական եւ իրերայաջորդ ձերբակալութիւնները հաւասարակշռութիւն կորսնցնելու հետեւանք են: Ըստ երեւոյթին իշխանութիւնները կ'որդեգրեն 1940-ականներու Ստալինեան ժամանակը ջանին գործող տիրահաշակ, Քէյ. ձի. Պի.՝ին ոճը՝ լիք-տացնել երկիրն մէջ եւ երկրէն դուրս գործող դիւանագիտական օղակի մէջ ծառայող պարկեշտ անձնաւորութիւնները եւ ահա, ստալինեան մահակը հասաւ մինչեւ Լիբանան, այնպիսի անձնաւորութեան, որ միայն պատկառանք ու յարգանք կը սերմանէր Հայաստանի Հանրապետութեան, ուր որ ալ գտնուած ըլլար, ինչպիսի ծառայութիւնն ալ ստանձնէր: Եւ ըստ երեւոյթին նման կամայականութեան գոհ՝ Լիբանանի մօտ Հայաստանի դեսպանին՝ դոկտ. Վահան Տէր Ղեւոնդեանին կողքին կրնայ դառնալ իւրաքանչիւր անձ: Եւ նման բռնութիւններու ծաւալը մտահոգիչ կերպով կ'ընդարձակուի օրէ օր...:

Դժբախտաբար Հայաստանի ժողովրդավարական դիմագիծը վիրաւոր է արտաքին աշխարհի համար նախագահական ընտրութեան եւ յետ ընտրութեան ընթացքին ի գործ դրուած բռնարարքներով, ժողովրդավարական ոգիին հակառակ գործելակերպով: Եւ այս բոլորը եւ արուեստական «պետութեան անվտանգութեան» չհիմնաւորուած պատրուակով...:

Լիբանանահայութիւնը, - անկասկած իր բոլոր շրջանակներով, - ընդվզումով տեղեկացաւ դեսպան դոկտ. Վահան Տէր Ղեւոնդեանին անժամանակ տուն կանչուիլը...:

Ամօ՛թ Հայաստանի իշխանութիւններուն...:

«ԱՐԱՐԱՏ» ՕՐԱԹԵՐԹ Լիբանան

ձեր երկուքին իսկական ներքին բռնակալ ու չար էութիւնը:

Եթէ տակաւին կան մարդիկ որոնք կը կասկածին 1999 Հոկտեմբեր 27ի ոճրագործներու ինքնութեան նկատմամբ՝ թող Մարտ 1ի գիշերուայ դէպքերը ապացոյց ըլլան հետեւեցնելու իրենց անհատական եզրակացութիւնները այդ ոճրագործներու իսկական ինքնութեան մասին:

Այցելեցէք Ֆրանսա կամ ընդհանուր Եւրոպա եւ տեսէք թէ ինչպէս ամէն առիթով ժողովուրդը ցոյցի կ'ելլէ իր դժգոհութիւնը արտայայտելու համար եւ կը փորձէ կառավարութիւնը տապալել թէ դժգոհ է այդ կառավարութեան գործելակերպին եւ այդ իրաւունքը չի գիշիր ոչ մէկ բռնակալի կամքին, քանի արիւն թափած է այդ իրաւունքին տիրանալու համար:

Դեմոկրատական դրութեան ամենակարեւոր չափանիշներէն մէկն է ժողովուրդի ազատ խօսքի ու կամքի արտայայտութեան ձայնը: Եթէ բռնակալ չէք, ինչո՞ւ կը խլէք հայ ժողովուրդին այդ իրաւունքը:

Այն անձերը որոնք իրենց հարազատ ժողովուրդի անմեղ ցուցարարներու վրայ կրակելու հրահանգ կու տան, որոնք պարզապէս համարձակած են բողոքելու իրենց ապրելակերպի ու ապրուստի վատ

վիճակին համար, ամենայն հեշտութեամբ օր մը այդ նոյն անձերը կարող են նաեւ առանց վարանելու ուրիշ ոճրագործութիւններ ալ գործադրել ու ձեռքերնին արիւնտով լուալ, քանի որ անոնց հոգիներուն մէջ դրամասիրութիւնն ու թալանն է որ կ'իշխէ եւ ոչ թէ հայրենասիրութիւնը եւ կամ հայրենիքի կամ ժողովուրդի բարգաւաճումը:

Արեւմուտքի մէջ մենք ներկայ եղած ենք շատ մը ցոյցերու, բայց ոչ մէկ ցուցարար իր իսկ սեփական բանակի փամփուշտներէն մահացած է:

Սփիւռքի մէջ մարդիկ կան, սերունդներ յաճախ, առանց իսկ դոյզն նիւթական ակնկալութեան, կամաւոր ծառայած են այս կամ այն կուսակցութեան կամ կազմակերպութեան մէջ, ի շահ հայ ազգի գոյատեւման եւ հայ մշակութի յարատեւութեան: Այս է օրինակելի հայրենասիրութիւնը:

Տասը տարիէ ձեր անձնական «խանութի» պէս իշխեցիք եւ կեղեքեցիք հայրենիքը, ա՛լ կը բաւէ. ժամանակն է որ երկրի ղեկը աւելի խոնարհ ուրիշ հայրենասէր անձերու յանձնէք:

Լսեցէ՛ք ձայնը ժողովուրդին որ կը գոռայ՝ «Հեռացէ՛ք, Հեռացէ՛ք»:

Food, Drinks, Fiesta! Gaidz presents... Fiesta Night! April 5, 2008 7:30 PM @ 1060 Allen Ave. Pasadena, CA 91104 Join us for a "Noche Muy Fantastica!" Donation \$30

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ (200 ՇՈՂԻ ՎԱՍԱՐ) ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՎԱՍԱՐ 1060 N. ALLEN AVE. PASADENA ԸՆՈԱՉԱՅՆԵԼ (626) 797-7680

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԻՆՉ ԻՐԱՔ ԿՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԵՋ...

ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՂՐԵԱՆ

Ամբողջացնելով այս յօդուածի վերնագրի նախադասութիւնը, պիտի գրէինք հետեւեալը. «Մինչ իրաք կրակներու մէջ կը տուայտի, նախագահ Պուշ կը խօսի յաջողութիւններու մասին»:

Ողբերգա-կատակերգական (tragi-comic) բովանդակութիւն մը կայ վերոյիշեալ երեւոյթին մէջ, որ քիչ մը կը նմանի, եւ կը յիշեցնէ հռոմէացի բռնատէր Ներոնի պատմութիւնը: Մինչ Հռոմ կրակներու մէջ կ'այրէր, Ներոն, իր պալատին

ի վեր - սիւննի, շիի եւ քիւրտ կրօնական եւ ազգայնական, նոյնիսկ նահանգային մարզերէն ներս: Բռնատէր Սատտամի օրով, իշխող դասը սիւննի էր, եւ շիի եւ քիւրտ համայնքերը ենթարկուած էին իր իշխանութեան, աննկարագրելի պայծառներու տակ, հազիւ գոյութիւն մը քաշքշելու կարելիութեամբ: Պուշ հայր նախագահը, Մոցի իր պատերազմի միջոցաւ չկրցաւ անհրաժեշտ հարուածը տալ Սատտամ Հիւսէյնի բռնատիրութեան: Հազիւ տասնեակ մը տարիներ ետք, իր գաւազը, ներկայ



պատշգամէն, հիւանդագին այլանեւուած հոգեվիճակով մը «սատիատական», հոգեկան հաճոյք կը ստանար իր դիտած երեւոյթէն:

Իրաքեան պատերազմը արդէն ամբողջացուց իր ճիշդ տարին, եւ մտաւ ճրգի մէջ, առանց այդ պատերազմի աւարտի նշոյցն իսկ ուրուագծելու: Շուրջ տարիէ մը ի վեր, նախագահ Պուշի ջատագոված եւ կիրարկած գինուորական «յաւելումը» (surge), իր վերիվայրումներով, ինգնագոյութեան եւ լաւատեսութեան քօղի մը տակ կը թմբկահարուի պաշտօնական Սպիտակ Տան, եւ յատկապէս Պուշի քաղաքականութեան համաձայնողներուն ու ետին կազմողներուն կողմէ: Անդին, այն երկիրը որ դեմոկրատիայի նմոյշ մը պիտի դառնար ամբողջ Մերձավոր Արեւելքի համար, կը գալարուի ներքին հակասութեանց մէջ, եւ այս, ոչ միայն քաղաքական, այլ ապահովութեան եւ քաղաքացիական կռիւներու մէջ: Ենթահողբ բաւականին յստակ է արդէն տագնապի սկիզբէն

Պուշը, սխալ հաշիւներու վրայ հիմնուած ձեռնարկեց ներկայ պատերազմին: Այսօր կացութիւնը բոլորովին տարբեր է պատերազմի սկիզբէն սաղին: Արագաբար Սատտամի հրապարակէն անհետանալէ ետք, իրար յաջորդող իրաքեան կառավարութիւնները մէկ կողմէ, իսկ ամերիկեան 180,000 հաշուող բանակը միւս կողմէ, անկարող եղան ներսէն կացութեան վրայ հակակշիռ բանեցնելու եւ շարունակուող պատերազմական վիճակին գոհացուցիչ աւարտ մը գտնելու:

Ի՞նչ է կացութիւնը ներկայիս: Ժամանակաւոր կերպով հրապարակէն քշուած սիւննիները, եւ Սատտամի «Պասս» կուսակցութեան անդամները, վերսկսան իրենց գործունէութեան, միեւնոյն ատեն սկսան գործակցիլ ամերիկեան բանակին հետ: Ասոր արդիւնքը եղաւ երեւութեան իրադրութիւն մը որոշ շրջաններու մէջ, ուր, են-

Շաբ.ը էջ 19

ՌԱԶՄԱՎԱՐԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԵՏԱԶՕՏՈՒԹԻՒՆՆԵՐԻ ԳՅԱՎԱԿԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ ՌԱԶՄԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԶՆԱՐԱՒՈՐ ՆՈՐ ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ ԶԱՅԱՍՏԱՆԻՆ ՄՊԱՍՈՒՈՂ ՄԱՐՏԱՅՐԱԲԵՐՆԵՐԸ

ՆԱՏՕ-ի՝ դէպի Կովկաս ընդարձակման իրողութիւնը Հայաստանի շահերի ելակետից համակողմանիօրէն դիտարկելու խնդիր ուներ Ռազմավարական եւ ազգային հետազոտութիւնների հայկական կենտրոնում (ՌԱՀՀԿ) հրաւիրուած հերթական քննարկումը: Դրան մասնակցում էին քաղաքագէտ-վերլուծաբաններ, օտարերկրեայ ղեկավարութիւնների, հասարակական կազմակերպութիւնների ու փորձագիտական շրջանակների ներկայացուցիչներ, անկախ հետազոտողներ եւ գանգուածային տեղեկատուութեան միջոցների աշխատակիցներ: Ներածական խօսքով սեմինարը բացեց եւ ներկաներին ողջունեց ՌԱՀՀԿ վարչական տնօրէն Կարա-

ցուցիւնը ՀԱՊԿ-ի շրջանակներում»,- սեմինար-քննարկման մասնակիցների ուշադրութիւնն այս եւ հանգուցային մի շարք այլ հարցադրումների վրա հրաւիրեց Կալենչեանը:

Հիւսիսատլանտեան դաշինքին վրաստանի հաւանական անդամակցութեան համատեքստում Հայաստանին սպառնացող վտանգների թեման արծարծեց ՀՀ պաշտպանութեան նախկին փոխնախարար Վահան Շիրխանեանը՝ չբացառելով մեր տարածաշրջանում Բալկանյան դիպաշարի կրկնութիւնը: Նրա կարծիքով՝ որոշակի հունով իրադարձութիւնների զարգացման դէպքում Հայաստանը կը բախուի ոչ միայն պարենային ճգնաժամի,



պետ Կալենչեանը: «Այսօր մեր արծարծելիք կարեւորագոյն խնդիրն է՝ տարածաշրջանում ռազմաքաղաքական հնարաւոր վերադասաւորումների լոյսի ներքոյ յստակեցնել Հայաստանի առաջնահերթ քայլերը: Եթէ վաղը-միւս օրը մեր դրկից վրաստանը դառնայ ՆԱՏՕ-ի անդամ՝ դէպի ո՞ւր պէտք է ուղղուի Հայաստանի հայեացքը, ի՞նչ մարտահրաւերներ կարող են ծառանալ մեր երկրի առջեւ, ո՞րն է լինելու ժողովրդի եւ պետութեան անվտանգութեան ապահովման լաւագոյն տարբերակը, շահելու, թէ՛ կորցնելու ենք՝ շարունակելով համագործակ-

այլեւ հնարաւոր ռազմական գործողութիւնների փաստի հետ: «Եւ հենց որ ՆԱՏՕ-ի աջակցութեամբ վերականգնուի վրաստանի տարածքային ամբողջականութիւնը, մարաթոնային վազքով դէպի ՆԱՏՕ կը սլանայ նաեւ Ատրբեյջանը: Արդիւնքում Հայաստանն աքցանուած կը մնայ Հիւսիսատլանտեան դաշինքի երեք երկրների օդակում՝ ապակիներով միայն իրանին»,- մտավախութիւն յայտնեց գեկուցողը: Միւս կողմից էլ մեր՝ դէպի ՆԱՏՕ աճապարելու գիւնը, ըստ Շիրխանեանի, կարող է փոխ-

Շաբ.ը էջ 19

Advertisement for A.B.A. Insurance Services. Includes logo, text: 'ԱՊԱՌՈՎԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ԱՆՌԱԺԵՇՏ Է', 'ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՐՈՆԵԱՆ', and contact information: '818 500-9585 ABA INSURANCE SERVICES 805 E. Broadway, Glendale, CA 91205'. Also features a cartoon illustration of a man running.

ԳԱՂՈՒԹԱՅԻՆ

ԳՕՍԹԱ ՄԵՍԱՅԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԳՆԵՑ ԿԱԼՈՒԱԾ ՄԸ, ԿԱՏԱՐԱԵՑ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ



Գօսթա Մեսայի Ս. Աստուածածին եկեղեցուց ծուխը, Փետրուար 8, 2008ին գնեց եկեղեցուց չարակից կալուած մը եւս, ապագայի ընդարձակման ծրագիրներուն համար: Մօտ 9000 քառակուսի ոտք տարածութեամբ հողը ունի 3 ննջատեանեակներով տուն մը, որուն համար ծուխը վճարեց 650 հազար տոլար: Գումարին 1/3ը փոխ առնուեցաւ Լոս Անճելոս Ս. Յակոբ եկեղեցուց ծուխին, իսկ մնացած գումարը վճարուեցաւ կանխիկ Ս. Աստուածածին եկեղեցուց ծուխին կողմէ:

Նախապէս, ծուխին Անդամական ժողովը միաձայնութեամբ որոշեց գնել կալուածը եւ լիազօրութիւն տուաւ Միսական Խորհուրդին, որուն ներկայ Ատենապետն է Տիար Արա Գարագէշիչօղլու, գնելու կալուածը: Միսական Խորհուրդի անդամներէն Տիար Սուրէն Թումանեան որ real state-ի արտօնագիր ունի, կալուած գնման գործողութիւնները կատարեց ու նախ իրեն տրուելիք շահաբաժինը ամբողջութեամբ ծուխին նուիրեց:

Կիրակի, Դեկտեմբեր 9, 2007ին, Արեւմտեան Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան պատարագեց Ս. Աստուածածին եկեղեցուց մէջ եւ նաեւ օծեց գունաւոր ապակիէ վեց սրբանկարներ ու Ս. Խորանի որմնադիրը: Պատարագի աւարտին, ան պատուեց Միսական Խորհուրդի անդամները Արեւմտեան Թեմի 80 ամեակի մետալիոններ նուիրելով անոնց ու գնահատեց իրենց նուիրումն ու ծառայասիրութիւնը: Ս.

Պատարագի աւարտին տեղի ունեցաւ cocktail հիւրասիրութիւն եկեղեցուց շրջափակին մէջ եւ ապա ճաշկերուցի «Ֆէստեան» սրահին մէջ ու հանգանակութիւն ի նպաստ վերոյիշեալ կալուածի գնման համար: Առաջնորդ Սրբազան Հայրը գոհունակութեամբ արտայայտուեցաւ կալուածի գնման եւ ապագայի ընդարձակման ծուխի ծրագիրներուն համար:

Ան գնահատեց հոգեւոր հովիւ Արթ. Տ. Մուշեղ Ա. Քհնյ. Թաշճեանը, Միսական Խորհուրդը եւ Տէր եւ Տիկ. Ճէրի եւ Մարիոս Փալանճեանները եւ Շինութեան Յանձնախումբը: Իր կարգին, հովիւ Տ. Մուշեղ իր երախտագիտութիւնը յայտնեց Առաջնորդ Սրբազան Հօր եւ Թեմական Խորհուրդի քաջախելութեան, Տէր եւ Տիկ. Ճէսի Փալանճեաններուն յանձնեց գհատական յուշատախտակ մը, որ չորս տարի շարունակ, Շինութեան Յանձնախումբի Դեկտեմբեր ամսուայ հանգանակութեանց ճաշկերուցի բարերարներ եղան, ինչպէս նաեւ բոլոր անոնք որոնք իրենց սրտերը լայն բանալով մասնակցեցան սոյն հանգանակութեան: Արա Գարագէշիչօղլու եւ Բիւզանդ Զօրայեան տեղեկութիւններ տուին եկեղեցուց նիւթական վիճակին եւ կալուածին մասին: Աւելի քան 150 հազար տոլար հանգանակուեցաւ եւ բոլոր գումարներն ալ նուիրուեցան եկեղեցիին: Ստորեւ կու տանք ցանկը ամենէն գլխաւոր նուիրատուներուն:

Շաբ.ք էջ 17

ՏԻԳՐԱՆ ՉՈՒՀԱՃԵԱՆԻ ԶԵՄԻՐԷ ԵՐԳԱԽԱՂԸ ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ ԿԸ ՍՏԱՆԱՅ ԾՆՈՒՆԴԷՆ 107 ՏԱՐԻ ԵՏՔ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼԵՍԻ ՄԷՋ

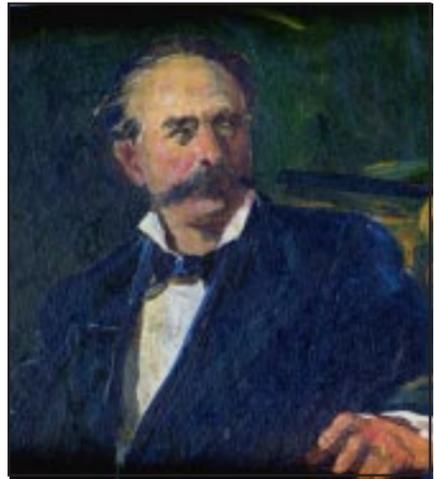
ԱՆԳԻՆԷՄՈՒՐԱՏԵԱՆ-ՔԷՇԻՇԵԱՆ

Հ.Բ.Ը. Միութեան Արտաւարկ թատերախումբն ու Լարք Երաժշտական Ընկերակցութիւնը, երրորդ անգամ ըլլալով, միացեալ ուժերով կը ծրագրեն ներկայացնել Տիգրան Չուհաճեանի երգախաղերէն մէկը, այս անգամ անոր վերջին գործը՝ «Զեմիրէ» օփերան, Մայիս 30, 31-ի երեկոյեան ժամը 8:00-ին, եւ Յունիս 1-ին, կ.ե. ժամը 3:30-ին, Pasadena Civic Auditorium-ի մէջ:

Չուհաճեանի ստեղծագործութիւնները մեծ ժողովրդականութիւն վայելած են աշխարհի շատ մը քաղաքներուն մէջ, եւ ըստ արժանուոյն գնահատուած է անոր անզուգական արուեստը: Ապրած ըլլալով 19-րդ դարու երկրորդ կէսին, Չուհաճեան իր պատուաւոր տեղը ունի հայ երաժշտահաններու շարքին մէջ: Տաղանդաւոր երաժշտահան, նշանաւոր հասարակական գործիչ եւ մանկավարժ, ան ապրած է Սուլթանական Թուրքիոյ ոչ-նպաստաւոր պայմաններուն տակ. խիզախօրէն մաքառած է յանուն ազգային մշակուցի զարգացման. գործօն մասնակցութիւն բերած է Պոլսոյ Հայ Երաժշտական Ընկերութեան, երաժշտական ամսագրերու, սիմֆոնիկ նուագախումբի յառաջացման, երաժշտա-թատերական խումբերու հիմնադրմանն ու գործունէութեանը:

Երաժշտական կրթութիւնը ստանալով Միլանո, Չուհաճեան լաւ կը տիրապետէր Իտալական օփերայի արուեստի աւանդութիւններուն: Մեր երաժշտութեան պատմութեան մէջ մեծ է իր նշանակութիւնը հայ օփերայի, օփերէթի եւ երաժշտա-տրամադրիկական այլ ձեւերու ստեղծման եւ մշակման գործին մէջ:

Մեծ երգահան, եւ հայ օփերայի հիմնադիր՝ Չուհաճեանը ծնած է Պոլսոյ Բերա թաղամասին մէջ 1837-ին, արքունական ժամագործի ընտանիքի մէջ: Հայրը՝ Գէորգ եղած է նրբաճաշակ եւ գեղարուեստասէր մարդ, որ սատարած է տաղանդաւոր զաւակին երաժշտական դաստիարակութեանը: Արդէն 15-16 տարեկան պատանի Չուհաճեան Պոլսոյ երաժշտասէր հասարակութեան ուշադրութիւնը գրաւած է իր դաշնակահարական արուեստով եւ յօրինած ստեղծագործու-



թիւններով: Միլանո կատարելագործուելէ ետք, 1864-ին վերադարձած է իր ծննդավայրը, եւ անմիջապէս լծուած է բեղմնաւոր երաժշտահասարակական գործունէութեան: Սկիզբի տարիներուն, կրած է նեղութիւններ. հասոյթի աղբիւրէ զուրկ, միմիայն դաշնակի դասեր տալով, անձկութեան շատ օրեր անցուցած է: Բայց շուտով, գրած է մեծ եւ արժէքաւոր երգախաղեր, եւ մէկը միւսի ետեւէն ներկայացուցած է հանրութեան, արժանանալով լայնածաւալ ընդունելութեան:

Ուսանողները իրենց ուսուցչին եւ հմուտ արուեստագէտին կապուած եղած են ոգեւորութեամբ եւ սիրով: Իր աշակերտներէն բանաստեղծուհի Անայիս իր յուշերուն մէջ յափշտակութեամբ կը գրէ. «Տարբեր էր ան իմ ճանչցած մարդոցմէս: Երբեք ֆէսով չէր կենար սենեակին մէջ: Մագերը ալեխառն, կը նմանէր Պեթովկնի մագերուն: Ինքնայատուկ տիպար մըն էր, արքենի հասակով, վայելուչ շարժուածքով: Կը փափաքէր որ աշակերտը իր նուագածին մէջ բան մը դնէ հոգիէն: Անշահախնդիր, պարզասէր, միշտ մութ մոխրագոյն «Ռետինկոտ» մը կը հագնէր: Առհասարակ փողկապը գէշ կապուած, օձիկն ալ ճմթրկուած, բայց հակառակ ատոր, մեծ յարգանք կը վայելէր բոլորէն: Դիւրահաղորդ, բարի եւ ներող եղած է: Տպաւորիչ արտաքինով, դիւթիչ անձնաւորութիւն մը համոզմունքով, ստեղծագործութեամբ ուսման թիկ: Միշտ ուշադրութեան

Շաբ.ք էջ 17

ATLANTIS
RESTAURANT AND NIGHT CLUB

FRIDAY NIGHTS AT ATLANTIS
ARABIAN NIGHTS

ENJOY A NIGHT OF MIDDLE EASTERN MUSIC, DANCING AND ENTERTAINMENT EVERY FRIDAY NIGHT AT ATLANTIS. ATLANTIS IS FULLY EQUIPPED WITH A REMARKABLE COCKTAIL BAR, HOOKAH BAR AND LIVE DJ.

EVERY FRIDAY, BE SURE TO WITNESS OUR LIVE BELLY DANCING SHOW FEATURING WORLD FAMOUS JELINA AND THE SAHLALAH DANCERS.

- authentic cuisine
- full hookah bar
- VIP membership
- full cocktail bar
- live belly dancing
- live music and DJ

ATLANTIS
RESTAURANT AND NIGHT CLUB

626.449.4599
162 N. SIERRA MADRE BLVD.
PASADENA, CA 91107

Massis Weekly

Volume 28, No. 11

Saturday, APRIL 5, 2008

Council of Europe Calls For Release Of Political Prisoners, Independent Investigation Into the Post-Election Violence And Scrap Of Restrictions On Freedom Of Assembly

YEREVAN -- Echoing statements by the European Union, the Council of Europe urged the Armenian authorities on Monday to allow an independent investigation into the post-election violence in Yerevan, release political prisoners and scrap their controversial restrictions on freedom of assembly.

Senior diplomats representing the Strasbourg-based organization's decision-making Committee of Ministers said that is essential for ending Armenia's political crisis sparked by last month's presidential election and putting the country back on a "democratic track."

The diplomats, who make up the committee's so-called Ago Group monitoring Armenia's compliance with its Council of Europe commitments, spent the past two days meeting senior government and law-enforcement officials in Yerevan. They also visited the basement jail of the National Security Service (NSS) where some of more than 100 arrested opposition leaders and activists are being kept.

The diplomats' resulting recommendations are essentially identical with those of the European Union. In two separate statements issued early this month, the EU's Slovenian presidency said that in order to defuse the crisis, the Armenian government should engage in dialogue with opposition leader Levon Ter-Petrosian and release all of his supporters arrested for their political activities. The statements also called for an independent investigation into the March 1 deadly clashes between security forces and thousands of Ter-

Petrosian supporters demanding a re-run of the February 19 presidential election.

"We stand behind the call for an independent and impartial investigation of the events of March 1," Per Sjogren, head of the Ago Group, told a joint news conference with Foreign Minister Vartan Oskanian. He said the Council of Europe is ready to assist in such an inquiry but stressed that it should be conducted by a local body enjoying "wide trust among the Armenian population."

The vast majority of the arrested oppositionists are facing lengthy prison sentences on coup charges stemming from the March 1 violence that left at least eight people dead. Like the EU, the Council of Europe body indicated its belief that at least some of them are political prisoners.

"We stand behind the calls from many international organizations that those who were arrested since March 1 in conjunction with political activities should be released," Sjogren said. He also criticized the recent amendments to Armenia's law on rallies that allow the NSS and the police to ban further anti-government protests practically at will.

According to Sjogren, the so-called Venice Commission, which scrutinizes legislation in Council of Europe member states, has arrived at a similar conclusion. "The Venice Commission has done an urgent analysis of these revisions, and there are a number of critical points [in its report,]" he said. "We have forwarded this report to the minister of justice and the government



Head of Ago Group Per Sjogren

today."

Although the Swedish diplomat described as "positive" the Armenian government's response to his fact-finding team's calls, it was not clear whether they were accepted in full or in part.

The Ago Group members also met with Ter-Petrosian on Sunday. "They discussed the situation in the wake of the election and possible ways out," a spokesman for Armenia's former president, Arman Musinian, told RFE/RL. "The first president reaffirmed his commitment to the proposals made by the European Union presidency."

"We mostly listened to him [to understand] how he sees the situation in the country, including the elections, events of March 1, and other related issues," Sjogren said.

Human Rights Watch Deplores Armenian Rally Ban

NEW YORK -- A leading international human rights organization demanded on Friday that the Armenian authorities lift their effective ban on opposition demonstrations and end mass detentions of opposition supporters gathering in Yerevan.

"The Armenian government should allow peaceful demonstrations, not ban them," Holly Cartner, Europe and Central Asia director at Human Rights Watch (HRW), said in a statement. "The new restrictions effectively punish peaceful demonstrators for the violence that took place on March 1."

Cartner referred to controversial amendments to Armenia's law on public gatherings that were passed by parliament last week. One of those amendments allows the Armenian police and the National Security Service (NSS) to ban rallies practically at will.

Another amendment allows the authorities to bar the opposition from rallying supporters for an unspecified period of time after street gatherings resulting in casualties. The ban shall remain in force until the end of the official investigation into a particular case of deadly street violence.

"The new amendments violate Armenia's obligation to respect peaceful assembly," said HRW. "The European Convention on Human Rights, to

Opposition Political Prisoners Start Hunger Strike

YEREVAN -- Three dozen arrested opposition leaders and activists began a collective hunger strike on Wednesday to demand their release from jail and an end to government repressions against supporters of former President Levon Ter-Petrosian.

According to Ter-Petrosian's office, most of them will end the protest on Thursday and but will refuse food "indefinitely" if the authorities fail to meet their demands by April 9. Prime Minister Serzh Sarkisian is scheduled to be sworn in as Armenia's next president on that day.

The full list of the hunger strikers was made available to RFE/RL by a Justice Ministry department managing Armenia's prisons. Under Armenian prison regulations, they have to inform the department about the extraordinary action. A department spokesman said all of them have done so on Tuesday and Wednesday.

Among the protesting detainees are parliament deputies Miasnik Malkhasian and Sasun Mikaelian, former Foreign Minister Aleksandr Arzumanyan, and Ararat Zurabian, chairman of the opposition Armenian Pan-National Movement (HHSh).

The hunger strikers are among at least 102 Ter-Petrosian loyalists arrested and prosecuted on a string of charges carrying lengthy prison sentences.

Freeze Of U.S. Aid To Armenia 'Very Real'

YEREVAN -- Speaking to journalists on Friday, the U.S. charge d'affaires in Armenia, Joseph Pennington, said that the United States could freeze its multi-million-dollar economic assistance to Armenia if the authorities in Yerevan continue to crack down on dissent, restrict civil liberties and roll back democratic reforms.

The Armenian government's unprecedented crackdown on the opposition that followed last month's disputed presidential election has prompted serious concern from Washington. U.S. Secretary of State Condoleezza Rice said on March 12 that the imposition of a state of emergency in Yerevan "made it necessary" to freeze some of the U.S. aid programs. She appeared to refer to \$235.6 million in aid which Washington has promised allocate to Armenia under its Millennium Challenge Account (MCA) program.

In a March 11 letter to Robert Kocharian, John Danilovich, chief executive of the U.S. Millennium Chal-



U.S. charge d'affaires Joseph Pennington

lenge Corporation (MCC), warned that the U.S. government agency managing the scheme could "suspend or terminate" the five-year aid package. In particular, he cited the 20-day state of emergency and the resulting government ban on independent news reporting.

Daniel Fried, the assistant secretary of state for European and Eurasian affairs, told RFE/RL last week

Continued on page 4

Turkey Changes Lobbying Firm In US Congress

WASHINGTON, DC -- Turkey has parted ways with former House Appropriations Committee Chairman Bob Livingston, whose lobbying firm has represented the country for the past eight years.

Turkey has not renewed its long-standing contract with The Livingston Group, and is instead transferring its main lobbying business to DLA Piper, a multinational law firm that had split the government-relations workload with Livingston over the past year, US congressional newspaper The Hill reported on Monday. According to The Hill, former House Majority Leader Dick Armey, a senior policy adviser with DLA Piper, will replace Livingston as Turkey's top GOP lobbyist with Congress. Armey, who lobbied alongside Livingston last year, will partner with former House Minority Leader Richard Gephardt, who lobbies Democrats for Turkey at DLA Piper.

It is unclear whether Turkey or Livingston initiated the split, which both sides insisted was amicable. "We have enjoyed a wonderful relationship for eight years, we've had a lot of legislative victories together, and we wish the Turkish people lots of continued success and happiness in the future," Livingston said in a statement to The Hill.

Armenian Genocide Discussion In The Israeli Knesset End In Scandal

JERUSALEM -- The Israeli Knesset was deciding on a panel to discuss the Armenian Genocide recognition issue.

During the session, Knesset members Zeev Elkin and Joseph Shagal, who hold opposite opinion on the issue, entered a hot debate.

"Elkin, as chairman of Israel-Armenia interparliamentary group, initiated the discussion together with Haim Oron. Israel has held a neutral position on the issue for 60 years. All my attempts to warn about inexpediency of the move were fruitless," Shagal said.

"I regret that our discussion exceeded the frames of ethics. All what happened damages the Knesset's im-

age," said Zeev Elkin, for his part. Turkish Ambassador to the US Nabi Sensoy, who said Livingston helped transfer the lobbying business to DLA Piper, released a statement praising the lawmaker as "a gentleman of remarkable capabilities and stature."

Sensoy also noted that Turkey had begun to restructure its lobbying team by hiring DLA Piper last year and described that as part of a transition.

The parting of Turkey and The Livingston Group ends one of the more lucrative Washington lobbying contracts for foreign governments. In April 2006, Turkey renewed its relationship with Livingston through a year-long contract worth \$1.8 million. In May 2007, Turkey hired DLA Piper on a \$100,000-per-month contract while retaining Livingston. Turkey mounted a massive lobbying campaign last year to defeat House Resolution recognizing the Armenian Genocide at the hands of the Ottoman Empire.

Though the resolution passed the House Foreign Affairs Committee, many of its co-sponsors withdrew their support after meeting with Turkey's lobbyists. That, along with pressure from Republicans and the Bush administration, forced House Speaker Nancy Pelosi to postpone a floor vote on the resolution last year.

age," said Zeev Elkin, for his part.

Representatives of left radical Merez party, who stand for the recognition of Armenian genocide, demanded from the Commission to inspect the decision in compliance with the Charter of Knesset. The Israeli parliamentarians will go on holidays till 19 May and the issues may be considered only after the holidays. However, Shagal being a chairman of Israeli Azerbaijani inter-parliamentary friendship group is assured that the issue on recognition of Armenian genocide will be closed in Knesset after the holidays.

The issue was to be considered by the Israeli Knesset Commission on Foreign Affairs and Security.

ACNIS Focuses On NATO's Enlargement Toward The Caucasus



YEREVAN -- The Armenian Center for National and International Studies (ACNIS) has convened a foreign policy roundtable to discuss NATO's Caucasus enlargement policy and its impact on Armenian interests. The meeting brought together diplomatic representatives, leading analysts, policy specialists, public and political figures, and media representatives.

ACNIS director of administration Karapet Kalenchian welcomed the audience with opening remarks. "In today's discussion, we will attempt to elucidate the primary measures Armenia needs to undertake in light of possible military and political rearrangements taking place in our region," Kalenchian said. "In which direction should Armenia turn if our neighbor Georgia becomes a NATO member sometime in the future? What challenges will our country face? Which will be the best option for guaranteeing the security of the Armenian people and the state? Will we benefit or suffer from our continuing cooperation within the framework of the Collective Security Treaty Organization?"

The day's first speaker was Armenia's former deputy minister of defense Vahan Shirkhanian, who not ruling out a repeat of the Balkan scenario in our region, looked into Armenia's security threats against the backdrop of Georgia's probable accession to NATO. In Shirkhanian's viewpoint, if and when the unfolding events take a certain course, Armenia could face not only food shortage, but also confront possible military actions. Expressing his concern, Shirkhanian explained that "once the territorial integrity of Georgia is restored with NATO's assistance, Azerbaijan likewise will start a marathon race towards NATO membership. As a result, Armenia will be surrounded by the three countries of the North Atlantic Alliance and therefore will rely solely on Iran". On the other hand, according to him, the great victory achieved in Karabagh might be the price Armenia has to pay for sprinting toward NATO membership.

In his talk, ACNIS senior analyst Hovsep Khurshudian explored the

process of democracy in Armenia and the country's external security challenges. In Khurshudian's view, the Collective Security Treaty Organization (CSTO) prefers to defend the political regimes of its member nations rather than guarantee the actual security of those countries. "In terms of civilization orientation, there is a significant difference between the aspirations of our people and the current political system and mode of operation of the authorities. The bulk of the Armenian body politic is inclined toward Western values, whereas the country's administration is devoted to the letter and spirit of the CSTO," Khurshudian noted, underscoring the fact that Armenia will become isolated if Georgia enters NATO. He also pointed to the need for further developing Armenia's relations with NATO regardless of the fact as to when a full membership can become a reality.

In his intervention, independent analyst Manvel Sargsian spoke about the changes that are likely to occur in the Caucasus if Georgia becomes a NATO member. He emphasized that in contrast to Georgia, the probable changes will bring forth entirely different problems for Armenia. In Sargsian's assessment, these problems depend specifically on the possible threat of neighbors, the lack of appealing natural resources, and on the fact that the Artsakh conflict to date remains unresolved. "In global politics, the geopolitical importance of Armenia is being linked to its regional role as a factor that holds back the politico-military activeness of Turkey and Azerbaijan," Sargsian asserted. Sargsian continued that such a role is equally acceptable for both NATO and Russia who are more interested in the impact that the Armenian factor has on Turkey.

The policy roundtable concluded with an exchange of opinions and policy recommendations among Nino Aptsiauri of the Georgian Embassy; ACNIS senior analyst Tatul Hakobian; political scientists Edward Antinian and Ara Sargsian; director Tevan Poghosian and analyst Ashot Khurshudian from the International Center for Human Development; and several others.

GENERAL CONTRACTOR BID REQUEST

Qualified "A", licensed Contractors are invited to submit sealed bids by 2:05 PM, April 30, 2008 to the Burbank-Glendale-Pasadena Airport Authority for Project Number E07-20, Engineered Material Arresting System Widening project. This project consists of, but is not limited to, the procurement, delivery and installation of the northward widening of the existing Engineered Material Arresting System (EMAS) in place on the east departure end of Runway 8-26g at the Bob Hope Airport. Plans and specifications can be obtained directly from the Bob Hope Airport Web site at bobhopeairport.com under Business Opportunities. All bidders shall register with the Airport Engineering Department either via web site or in person. Bids submitted by firms who have not registered with Airport Engineering will be considered non-responsive. Call Bobbi Greenspahn at (818) 565-1305 for more information. A pre-bid conference will be conducted on April 10, 2008, at 10:00 A.M. at the Bob Hope Airport Engineering Office, 2800 Clybourn, Burbank, California, 91505. Located at the corner of Sherman Way and Clybourn.

Serge Sarkisians Grand Coalition Against Democracy

By Toros Sarian

On the 21st March two political events took place in Armenia. Firstly, President Kocharian proclaimed the ending of the State of Emergency and secondly, Serge Sarkisian, Gagik Tsarukian, Arthur Baghdasarian and Armen Rustamian signed a Grand Coalition contract to form the new Armenian Government. The new coalition announced three important goals: the strengthening of Democratic Reforms, improvement in the protection of Human Rights and reforms to increase the standard of living of the population. These political negotiations had begun before the Bloody 1st March and the start of the State of Emergency. Their aim was to stunt the growth of the opposition movement which had been reenergized by the election debacle. The success of the negotia-

tions and censor. In the last 20 years the people of Armenia, especially in the capital city of Yerevan, have gathered a lot of experience of demonstrating and carry out Civil Disobedience: in the beginning to show solidarity for the war over Mountainous Karabakh, then against the Soviet Regime and for independence. In 1991 after Armenia's long sought independence, the protests were directed against a home grown undemocratic government. It is tragic to recognize that the people of Armenia have never experienced a democratic, free and fair election of either a State President or a State Government. Each President and Government has come to power under the shadow of manipulation and fraud, squashing all protests for democracy with police state efficiency.

The Armenian capital, Yerevan, has been the stage for protests against



Coalition partners: toasting "end of democracy"

tions is being experienced by the people of Armenia at this moment. While some parties and politicians gathered around Levon Ter-Petrosian, Arthur Baghdasarian joined the tried and tested alliance of the Republican Party of Armenia, the ARF Dashnaktsutyun and Gagik Tsarukian's Party "Prosperous Armenia".

Thereby, leaving Raffi Hovannisians Heritage (Zharangutiun) Party as the only real opposition in the National Assembly. The question this raises is if this Grand Coalition in the national Assembly really reflects the political reality in Armenia and more importantly if the coalition partners will feel obliged to fulfil their democratically sounding promises?

In fact Armenia has never been so politically divided as today and is split deeply into two political camps. The electoral manipulation of the 19th February and the 10 days of continuous peaceful protests of tens of thousands of citizens culminating in the bloodbath on the 1st of March have left deep scars. The twenty day State of Emergency had taken away the last remnants of an already weak Freedom of Press culture. The arrogant and arbitrary brutality in which the state apparatus has suppressed all dissenting voices over the last weeks is not a good omen for the future. The opposition press and critical movements are stunned and for the first time since the fall of the Soviet Dictatorship, powerless against the state ordered restric-

electoral manipulation and political suppression for the last 20 years the highpoint being the mass demonstration which took place after the 19th February elections this year. The events after the 19th are reminiscent of the mass demonstrations of the people of Yerevan which began in 1988 and led to Armenia's independence in 1991. Those who describe the demonstrators of today as being traitors, paid agents of the West or merely vandals are openly showing their disrespect for people. For people who have risked their lives, made immense sacrifices and demonstrated time and time again for a democratic perspective in their own independent country. Among the people who demonstrated peacefully in Freedom Square for 10 days were surely also many who had attended the countless demonstrations for democracy and freedom over the last 20 years. These people have earned our respect as in a land where despotism, nepotism, corruption, and social need makes life at times unbearable for the majority, a shred of hope for a better future still survives within a large section of the population.

Now after the last manipulated election, three questionable parties, along with the Republican Party of Armenia which defines itself as a national-conservative party, want to join forces to govern the country. Gagik Tsarukian, the most powerful oligarch

Continued on page 4

Genocide, Diplomacy And Terrorism Assembly of Turkish American Associations Meet With Los Angeles Times Editorial Board

A partial transcript from the meeting of the Assembly of Turkish American Associations with the editorial board of Los Angeles Times.

April 2, 2008

Leaders of an umbrella group for Turkish-American groups stopped by The Times recently to discuss the debate over the Armenian genocide, Turkey's membership in the European Union and quashing Kurdish separatism in northern Iraq. Below are highlights from that meeting.

Tim Cavanaugh: The L.A. Times is on record as supporting the term genocide to describe whatever it is that happened in the early part of the 20th century. We'd be interested in hearing your views on that.

Nurten Ural, president, Assembly of Turkish American Associations: Sure. Well, as far as the events of 1915, of course we do not like to call it a genocide because it was not a genocide. We do agree that many Armenians died at that time; we feel very bad about that, but many if not more Turks and Muslims died at the time. It was a time of war, and in war, people die. But we really think Turkey's position on this is — Turkey has opened its archives, and they say, let's get all the historians, open up all the archives, let them dive into the archives, research what really happened, and everybody will accept whatever happened.

What we don't like is having the politicians make history or set history when they're not that knowledgeable about history. If the historian part doesn't work, let's take it to court — have the international court get historians or whatever to see what happened in those days. As Turkish Americans, we're very strong on this, that, you know, as far as the fact, let's find out what the real facts are instead of what we want them to be or what others want them to be ...

Cavanaugh: What kind of discussions do you have with Armenian groups, Armenian-American groups in particular?

Ural: Well, we try to have discussions ... We invite them always to debates; in fact, some of my best friends are Armenians. Secretly, they come to us; openly, publicly, they refuse to come to us ... To us, we have the same culture as the Armenians: We have the same music, we have the same foods — we should get along ... We need to get this out into the open, we need to get past it, we need to go on.

The thing that personally ... upsets me about this whole thing is teaching children hatred. In this time in the world, we don't need that. We need to teach them peace and to get along with each other.

Cavanaugh: They can come in and make their own case ... but just as a question: What you hear from Armenian groups is, you know, when you say debate, the response to that is, "Well, we don't ask Jewish groups to come in and debate German groups about whether the Holocaust happened.

And why should we be subject to that ... sort of self justification?"

Ural: It has been proven that the Holocaust happened; it has not been proven that the genocide has happened ...

Ahmet Atahan, president, Association of Turkish Americans of Southern California: If you're talking in the streets [to] an Anatolian-born Armenian or American-born Armenian, their views reflect, I think, a little bit different than the political side of the whole issue. So when you say Armenians, yes, we do talk with Armenians. Yes, we do work with them, we live with them, we entertain ourselves with them. But when it comes to the political angle, some sectors [are] driving the whole issue. It's different than the common Armenian that's really thinking in a different wavelength ...

Cavanaugh: We had the Armenian prime minister in a few months back, and he suggested ... we're talking about Armenian Americans, right? Because ... the prime minister's discussed the idea that this is something that gets people exercised more in the diaspora than it does in Armenia itself ...

Allison Block, advocacy director, ATAA: There's no question about that. In fact, there are more [Armenians] living outside of Armenia than in Armenia proper. In fact, Armenia proper is suffering incredibly because of this. As you are aware, the border between Turkey and Armenia is closed right now. It was closed for obviously a different issue, but such political tension has caused Turkey to keep the border shut ... Should this issue be brought to Congress and decided upon in Congress, that indeed the United States recognizes this is genocide, I think you'll find that the border will stay shut and Armenia itself as a country will suffer even more. Turkish businesspeople and Armenian businesspeople are already trying to find ways to cooperate because ... there is no question that this is a diaspora issue ...

Cavanaugh: How does this impact you guys as Turkish Americans? These are international issues that are for other people to settle, so where do you come into this?

Ural: Personally, my niece came from school crying — well, my brother had to go get her from school — when an eight-year-old girl tells my niece, "Your grandfather killed by grandfather," and my niece has no idea what they're talking about ... That is what we don't like to see, when our children [are] attacked in school for no reason whatsoever, for a reason that they're not even aware of ... That should not be encouraged by parents; that should not be taught by parents ...

Cavanaugh: Is this formed to some degree by the fact that the United States at the time was among the few patrons the Armenians had? ... Is that something that sort of structurally works against you guys, that there is this long history of sympathy?

Continued on page 4

AGBU Hye Geen Conference: A Weapon

By Sona Yacoubian

It takes months of meetings, planning, searching, communicating, advertising, and agonizing over details to finalize the end product. Stress and sometimes panic are the ever present ingredients organizing a public event. The uncertainty of the number of attendees and success of the event gives the planners many sleepless nights.

The AGBU Hye Geen Committee members are volunteers, mostly busy professionals, they work, tend to the family, to their children, and even to grandchildren. Pure logic dictates that surviving the daily routine which might be quite trying and hectic would exhaust their energies. But these dedicated volunteers are responding to their instinct of self preservation by announcing their third yearly conference of 2008. They will not succumb to the immense powers of naturalization and globalization.

What really intrigues me though is the passive surrender of our countrymen and women to their daily routine.

Who are we if we loose our Arme-

nian Identity?

Attending any intellectual event, sharing the history, the culture of our national treasures will only enlighten us to solve the new concerns of our ethnic heritage: A WEAPON in our Diaspora against surrender is to encourage the organizers, appreciate the presenters and applaud ourselves.

When we attend the event we empower each other. We take a step forward in securing our future generations. When the hall is full of attendees we get a feeling of fulfillment, a sense of being on the right track of achieving our mission. Every one is important and every one has a duty to keep the beacon of light passed down by our forefathers for posterity.

IN APRIL "A WEAPON" Definitely!! Come and attend The AGBU Hye Geen Conference which will take place Saturday, April 12, 2008 9:00 AM to 3:30 PM at the Cal State Los Angeles University in conjunction with its School of Social work. For further information E-mail: agbuhye geen @gmail.com or call (626) 794-7942.

Serge Sarkisians Grand Coalition Against Democracy

Continued from page 3

in Armenia, became with his party, "Prosperous Armenia", the second largest fraction in the National Assembly, the ARF Dashnaksutyun, which has been part of the corrupt government for the last ten years, and the "Orinats Yerkir" Party of Arthur Baghdasarian, who was described as traitor two years ago and was forced to step down from his post as President of the Parliament.

This Grand Coalition, which was hammered together behind closed doors during the twenty day State of Emergency, wishes to realize exactly the same goals for which protesters on the 1st March were beaten up and killed for: Democracy, Human Rights and a better Standard of Living. The people who were witness to the events of the previous weeks probably expect little from this Grand Coalition. What is certain about the coalition is that Order, Peace, Stability and Security will return to Armenia at the price of repression, censorship and loss of Human Rights.

In State institutions and in ministries a political cleansing campaign has

taken place. Those suspected of belonging to or sympathizing with the opposition, have been relieved of their duties. Before the ending of the State of Emergency a new law was passed in the National Assembly with a vote of 90 to 6, which in practice forbids the right to demonstrate.

Therefore, it is more than doubtful that the Grand Coalition, representing more than 90 per cent of the Members of the National Assembly, will fulfil its promises to uphold Democracy and respect the Rule of Law. The Government Coalition of the RPA and ARF Dashnaksutyun has already had ten years to lay the foundations for a functioning democracy and have failed miserably. You do not need to be prophet to see that this failure will continue in the future. Instead of ridding Armenia of corruption, nepotism and social injustice and instead of following a path of steady democratic reforms, this hotchpotch of power hungry political egos will immerse itself in the task of simply widening and deepening the power and influence of their own people, parties and friends: as before.

Hamburg

Freeze Of U.S. Aid To Armenia 'Very Real'

Continued from page 1

that the authorities should free individuals arrested for their participation in post-election opposition demonstrations and engage in dialogue with opposition leader Levon Ter-Petrosian.

Joseph Pennington stressed that the promised assistance has not been frozen yet. "That decision has not been made," he said. "We think it is only fair to give the new administration time to turn the situation around. So if we see those negative trends turn into a positive direction, obviously that will have a positive impact on the decisions of MCC."

"But if we don't see a commitment on the Armenian side to get back on a

democratic trajectory, then obviously the possibility of suspension is very real," he added.

Pennington noted that Armenia's eligibility for MCA funding was "in trouble" even before the dramatic post-election events in Yerevan. He pointed to a perceived lack of democratic change, restrictions on press freedom and the scale of government corruption in the country.

The U.S. aid package is designed to significantly reduce rural poverty by upgrading Armenia's irrigation networks and about 1,000 kilometers of rural roads. According to Armenian and U.S. officials, it would benefit 75 percent of the country's million-strong rural population.

Armenian Studies Program, University Of Michigan, Ann Arbor Professor Bloxham Lectures On The "Organization of Genocide"

Professor Donald Bloxham of Edinburgh University, UK, discussed the topic "Organization of Genocide" during a public lecture held at the University of Michigan, Ann Arbor, on Wednesday, March 19.

In an innovative approach to the study of genocides, Professor Bloxham focused on issues such as the methods used to implement a genocide and the categories of people who do the actual killings, using examples from the Armenian Genocide, the Holocaust, and others cases. Most importantly, Professor Bloxham dissected the relationship between the state and genocide.

The lecture was organized by the Armenian Studies Program at the University of Michigan, Ann Arbor and co-sponsored by The Frankel Center for Judaic Studies at the same university.

Donald Bloxham is Professor of Modern History at Edinburgh University. At the age of 34, he is the youngest full professor of history in the UK. He is the winner of the 2006 Philip Leverhulme Prize, the 2007 University of Edinburgh Chancellor's Award, and the 2007 Raphael Lemkin Award for Genocide Scholarship.

Among other works, Dr. Bloxham



Professor Donald Bloxham

is the author of Genocide on Trial: War Crimes Trials and the Formation of Holocaust History and Memory, (Oxford University Press, 2001); The Great Game of Genocide: Imperialism, Nationalism and the Destruction of the Ottoman Armenians (Oxford University Press: 2005); Genocide, the World Wars, and the Unweaving of Europe (forthcoming, Vallentine, Mitchell and Co., 2008). With Mark Levene, he is editor of the forthcoming ten-volume Oxford monograph series Zones of Violence. He is also author of nearly fifty articles and book chapters.

During the current academic year Professor Bloxham is J.B. and Maurice C. Shapiro Senior Scholar-in-Residence at the United States Holocaust Memorial Museum in Washington, DC.

Genocide, Diplomacy And Terrorism

Continued from page 3

Block: I wouldn't necessarily say that's a factor.

Atahan: There's a couple details there ... Don't label the whole thing 1915 events, because when you look at history, you have to look at ... a much wider time period to see the real reasons and kind of why things happened ... because there are events after 1915 that Armenians don't talk about that [are] actually against them...

You cannot just look at a narrow timeframe. When you look at ... the end of the 18th century, you'll also see that there are a lot of religious missions and activities. So when you look at the American point of view, there [are] some religious-influenced events that show sympathy ...

Ural: Also, events such as the Armenians taking and being allies with the Russians fighting against the Turks. Like I said, it's a time of war; that's why many of them died, just as well as Turks did. There's a lot of complications ... It's not just a thing saying, you know, Turks killed Armenians and it's a genocide.

Atahan: Forget old times, come to today. When you look at Iraq today, there are a number of deaths, a number

of people dislocated and everything. When you look at it, so does that mean, a few years down the road people can easily say, "Americans caused the big loss in Iraq, so that was a genocide"? Or, you look at it in a more logical way ... and you look at the reasons and say ... "This is a war time, this is what happened ..." But if you put the emotions on the table, and don't look at the realistic end of it, of course the picture's going to be totally different ...

Cavanaugh: Why would [Armenian Americans] push the issue?

Ural: Land. Money.

Atahan: Not just land ... but also, if you're able to get an 18-year-old kid today have certain feelings because he's an Armenian. So you lose that hatred as a tool to keep an identity, you use it for other purposes, and you need to keep on going for financial gain [and] for other purposes. But is that the reality? Who knows — that's a different issue. With Turks, it was overcome. We had losses; bury it, get over it ...

I had my relatives die. My grandparents and family, the whole village vanished. But I don't feel hatred for anybody because of it. It was a war time, it happened, period. My life is different...

ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳ

ԵՆՈՒԲՍԱՏԵՍԻԼԻ ՅԱՅՏԱԳԻՐԻ
ԺԱՍԱՆԱԿԱՑՈՅՑԸ

CHARTER CABLE 280-ՐԴ ԿԱՅԱՆ
(ԿԼԵՆՏԵՅԼ, ՊԸՐՊԵՆԸ, ԼԱ ԶՐԷՍԵՆԹԱ)
GLOBACAST SATELLITE

ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՍԸ 10:00-11:00

ԲԺՇԿԱԿԱՆ

ՂԱՅ ՄԻՋՆԱԴԱՐԵԱՆ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՁԵՌԱԳՐԵՐՈՒՄ ԿԱՅ ՆՈՅՆԻՍԿ ԽԱՉԵՓԱՌԻ՝ ԲԱՂՑԿԵՂԻ ԴԵՂԱՏՈՄԱԸ

ԱՐԲԱՅԱԿԱՆ ԲԱԼԱՍԱՆԸ, ԲՈՒԺԻՉ ԻՒԴԵՐՆ ՈՒ ԾԱՂԿԱԹԵՅԵՐԸ ԱՅԺՄ ՅՈՒՑԱԴՐՈՒՄԸ ԵՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆՈՒՄ

ՌՈՒՋԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Մատենադարանի բժշկական ու բնագիտական ձեռագրերի բաժինն ընդգրկում է աւելի քան 1500 ձեռագրերի բնագրերի ուսումնասիրութիւններ ու դրանց հիման վրայ գիտական բնագրեր կազմելու աշխատանքներ, որոնցում ներառուած է ժողովրդական եւ դասական բժշկութեան փորձը Հայաստանում: Այդ բաժնի վարիչ, բժշկագիտութեան դոկտոր Ստելլա Վարդանեանի սանլով, Մատենադարանում պահուած են ինչպէս մեր մեծ բժշկագետներ Մխիթար Հերացու, Ամիրզոյլաթ Ամասիացու, Ստեփանոս Շահլիմանեանի գրքերը, այնպէս էլ բազմաթիւ անանուն բժշկագետների ձեռագիր գրչագրերը՝ սկսած Գագիկ-Հեթումեան բժշկարանից, որում ամփոփուած է Անիի ու Կիլիկիայի բժշկագիտական դպրոցների ժառանգութիւնը: Իւրայատուկ նշանակութիւն ունեն նաեւ Ջուղայի, Տաթևի ու հայկական բժշկական այլ կենտրոնների բժշկարաններում գետեղուած տուեալները: «Դրանց ուսումնասիրութիւններն ու հրատարակութիւնները կատարուած են ոչ թէ զուտ տեսական ու պատմական նկատառումներով, այսինքն՝ մեր գիտական հանրութեանը սոսկ ներկայացնելու հայկական հնադարեան բժշկութեան պատմական ուղին, այլեւ ունեն աւելի հեռահար նպատակ վերծանելու հին բժշկագետների դեղատոմսերն ու բացայայտելու արդի բժշկութեան համար կարեւոր բուժման եղանակներ ու դեղամիջոցներ, որոնք պիտանի են մի շարք հիւանդութիւնների (մաշկային, ալերգիկ, շաքարախտ եւ այլն) բուժման համար: Դրան հասնելու համար Մատենադարանում 15 տարի առաջ ստեղծուեց փորձագիտական կենտրոն, որն առ այսօր զբաղուած է միջնադարեան բժշկարաններում առկայ դեղամիջոցների վերծանմամբ ու դրանց հիման վրայ նոր պատրաստուկների ստեղծմամբ, որոնք ստուգուած են մեր տարբեր լաբորատորիաներում ու կլինիկաներում»:

Միջնադարեան ձեռագրերի ծածկագրերը ճշգրտորէն վերծանելու աստուածատուր իր շնորհով գիտաշխատող Արմէն Սահակեանը 8 արտոնագրի հեղինակ է, նրա պատրաստած բալասանները, ծաղկաթէյերը, իւղերն ու քսուքները, ներկանիւթերը, ախտահանող նիւթերը ցուցադրուած են Մատենադարանի առաջին հարկում: Հայկական մանրանկարչութեան զարդանկարներով պատուած կաւէ սափորի մեջ լցուած առողջարար ու կազդուրիչ «կենարար ծաղկաթէյը» պատրաստուած է հայ միջնադարեան բժշկագիտութեան դեղատոմսով՝ լեռնային անուշաբոյր բոյսերից: Որպէս առողջութիւնն ու երիտասարդութիւնը պահպանող կենարար ըմպելիք հնում այն օգտագործուել է թագաւորական ընտանիքներում: Սովորական ծաղկաթէյը նոյնպէս պատրաստուած է միջնադարեան ձեռագրերի բազմադարտոմսերի հիման վրայ՝ Հայաստանի լեռնային ծաղիկներից: Հին ժամանակներում այն արտա-

հանուել է ու վաճառուել որպէս առողջարար ու բուրաւէտ ըմպելիք: Արմէն Սահակեանը գտել է նաեւ «Արքայական» բալասանի դեղատոմսն ու մեզ հասցրել այն անմահական ըմպելիքը, որ խմել են հայոց թագաւորներն ու իշխաններն իրենց օրգանիզմը մաքրելու եւ դիմադրողականութիւնը բարձրացնելու համար: Առաջին անգամ ըմպելիս իսկոյն համոզուած ես, որ իր բոյրով ու համով այս բալասանը գերազանցում է նոյնիսկ հայկական կոնիակին:

Հայկական լեռնաշխարհի բուժիչ բոյսերի մասին իմացել են դեռեւս անտիկ հեղինակները՝ Հերոդոտը, Ստրաբոնը, Քսենոֆոնը, Տակիտոսը: «Անաբագիսում» Քսենոֆոնը խօսում է հայկական բուրումնաւէտ գինիների ու հրաշալի գարեջրի, քունջութի, նուշի ձեթերի, ինչպէս նաեւ անուշահոտ օձանելիքների մասին, որոնց պատրաստման գաղտնիքը յայտնի էր միայն հայերին: Հայ միջնադարեան բժշկութեան մասին իր գրքոյկում Ստելլա Վարդանեանը գրում է, որ Հայաստանի բուժիչ բոյսերը մեծ ինամքով աճեցուել են յատուկ պարտէզներում, որ հիմնուել են Արտաշէս թագաւորի նախաձեռնութեամբ: Արտաձէս քաղաքի ամբողջ շուրջը նա անկել է տուել զանազան բազմերանգ եւ անուշահոտ ծաղիկների բուրաստաններ, որոնք ոչ միայն հաճելի էին աչքի եւ հոտոտելիքի, այլեւ պիտանի՝ դեղեր պատրաստելու համար: Մեծ համբաւ են ունեցել հանքային դեղամիջոցները՝ հայկական կաւը, քարը, բորակը, ինչպէս նաեւ սնդիկի, երկաթի, ցինկի, արծճի միացութիւնները, որոնք Հայաստանից արտահանուել են հարեւան երկրներ: Հայկական կաւը կիրառուել է որպէս հակաբորբոքային, հակաալերգիկ եւ հակաուռուցքային դեղամիջոց, օգտագործուել է արիւնահոսութիւնների ու թունաւորումների ժամանակ: Հայաստանում եղել են նաեւ հանքավայրեր, ուր արտահանուել է, այսպէս կոչուած, սանդիկը (կարմիր ներկ, սուսը), որը կոչուում է հայկական ներկ ու նման է ծիրանիին:

«Մատենադարանում ցուցադրուած ըմպելիքներն ու իւղերը մեր ձեռագրերի անյատակ ծովից վերցրած ընդամէնը մի քանի կաթիլն են», ասում է Արմէնը: Ձեռագրերի աշխարհ ինքը մոտք է գործել 1985 թուականից եւ առաջին իսկ ընթերցումից, ինչպէս ինքն է ասում, «ձեռագրերն իրեն յուշել են դարերի ճշմարտութիւնը: Մի կեանքը քիչ է այդ ձեռագրերը կարդալու համար: Իւրաքանչիւր հիւանդութեան համար գրուած դեղատոմսերով մի ամբողջ ինստիտուտ կարող է աշխատել»: Բժշկագիտական կրթութիւնից բացի ունի նաեւ հոգեւոր աստիճան՝ սարկաւազ է, ինչն աւելի է զօրացնում միտքը, ուժ տալիս եւ օգնում ծածկագրերը վերծանելուն, բարդ հիւանդութիւնների դեղատոմսեր գտնելուն: Նոյնիսկ քաղցկեղի բուժման դեղատոմսեր կան ձեռագրերում, այդ հիւանդութիւնը յիշատակում է խաչեփառ անուամբ: Քչերին է տրուած բժշկագիտական ձեռագ-

րեր կարդալու եւ վերծանելու ունակութիւնը, դա առանձնաշատուկ ձիրք է, որը ժառանգաբար փոխանցուած է սերնդէ-սերունդ: Դրանք կարդալու համար պէտք է իմանալ ծածկագիրը, որն օգտագործուել է դեղատոմսերը պատահական աչքից հեռու պահելու համար: Անգիտութեան պատճառով դրանք կարող են մահացութեան պատճառ դառնալ, քանի որ դեղատոմսերում նշուած են այնպիսի թունաւոր բոյսեր, ինչպէս, օրինակ, լոշտակը:

Արմէն Սահակեանն այժմ հրատարակութեան է պատրաստում միջնադարեան դեղատոմսերի նոր ընտրանին, որում տեղ են գտել նաեւ անհամեմատ պարզ դեղատոմսեր:

Եթէ մօտակազ ամիսներին Հնդկաստանից իրեն ուղարկեն լոթուր կոչուող բոյսի կեղեւը, ուրեմն որդան կարմրի գունապնակին՝ նարնջագոյնից մինչեւ մանիշակագոյն, կ'աւելանայ ալ կարմիրը, որի ստացումն առանց այդ բոյսի հնարաւոր է: «Վստահ եմ, որ այն ստանալուն պէս որդան

կարմիրն անպայման կը ստացուի, որովհետեւ Հայաստանում աճող տորոն բոյսի արմատներով արդէն իսկ ունենք որդան կարմրին շատ մօտ գոյն», ասում է նա:

Մատենադարանի տնօրէն Հրաչեայ Թամրազեանը կարծում է, որ Մատենադարանում ցուցադրուող դեղամիջոցներն ու ներկանիւթերը գիտական կարեւոր նշանակութիւն ունեն, որովհետեւ մաքուր ու կենարար ակունքներից են գալիս: «Գիտականից արտադրականին անցնելու ծրագրեր ունե՞ք», մեր հարցին նա պատասխանեց. «Այս բաժինը ընդլայնուելու լայն հնարաւորութիւններ ու հեռանկարներ ունի: Կարելի է ասել, սա հեռանկարային ճիւղ է Մատենադարանի համար եւ առաջիկայում գիտական մի ամբողջ խումբ կ'աշխատի այնտեղ: Սա, ի հարկէ, չի նշանակում, որ արտադրուած յուշանուէրները մասսայական վաճառքի պիտի հանուեն: Որպէս իւրատիպ եւ արժէքաւոր յուշանուէրներ, դրանք կը լինեն միայն Մատենադարանի յուշանուէրների խանութում», ասաց Թամրազեանը:



Blue Cross of California takes the worry out of health care.

Our goal is to make staying healthy easier with a variety of affordable plans to fit your needs. For over 65 years, Blue Cross has been a leader in California offering quality health care coverage with over 41,000 doctors and 400 hospitals in our network. We offer:

- Prescription Drug Coverage
- Individual and Family Plans
- Plans for Small Businesses
- Dental Coverage
- Medicare Supplement Plans
- Life Insurance
by BC Life & Health Insurance Company
- HSA-Compatible Plans
by BC Life & Health Insurance Company
- Integrated Workers' Compensation
by Employers Compensation Insurance Company

Call now and let me help take the worry out of your health care!

HARUT DER-TAVITIAN

Authorized Independent Agent
 1807 W GLENOAKS BLVD. #202
 GLENDALE, CA 91201
 (818) 502-3233
 HARUT@EXCELHYE.COM
 WWW.EXCELHYE.COM
 CA Insurance
 License #0B28270



Blue Cross of California (BCC) and BC Life & Health Insurance Company (BCL&H) are Independent Licensees of the Blue Cross Association (BCA). The Power of Blue and the Blue Cross name and symbol are registered service marks of the BCA. ©2005 BCC. CAN119

ՀԱԿՆ-ՎԱՅՆ ՎԱՅԱՆԻՆ ՈՐՊԷՍ ՎԵՐԱՑԱԿԱՆ ՄԱՆՐԱՆԿԱՐԶՈՒԹԵԱՆ ՀԻՄՆԱԴԻՐ

ԳԱՐՈՒՇ ՀԱՐԵԱՆՑ

84-ամեայ վարպետը ծնունդ է Կ. Պոլսում (Ստամբուլ), 1923 թվականին: Երեք տարի անց ընտանիքով տեղափոխուել է Ֆրանսա, հաստատուել Փարիզում, ուր յաճախել է ընդարձակ մի մանկապարտեզ եւ հենց այնտեղ էլ սովորել է նկարել: Սկիզբից մինչեւ այսօր նա փոքր ընդմիջումներով նկարում է եւ սովորում: 1929 թվականին նրա ընտանիքը տեղափոխուել է Հայաստան, որտեղ նա կրթությունը զուգահեռ շարունակում է նկարել: Աւարտելով դպրոցն ու նկարչական դասընթացները՝ 1939 թվականին ընդունում է նկարչական տեխնիկում, իսկ յետոյ նաեւ բուհ:

1941 թվականին զորակոչվում է բանակ, ծառայութեան հետ աշխատում իբրեւ զորանոցի նկարիչ: Ծուռով սկսում է պատերազմը: Հակն վահանին մասնակցում է մեծ Հայրենականին, վիրավորում է եւ վերադառնում Երեւան, աւարտում ուսումը, անցնում աշխատանքի: 1953 թվականին բարձրագոյն կրթութեամբ մեկնում է Լենինգրադ (Սանկտ Պետերբուրգ), յաճախում նկարչական ակադեմիայի դասընթացներին: 1955 թվականին վերադառնում է Երեւան, ծառայում աշխատանքային լայն գործունէութիւն, կատարում մասնագիտական լուրջ ներդրումներ, աչքի ընկնում ջանասիրութեամբ: Նկարչութեան յամառ սէրը նրան ուղեկցում է ամենուրեք:

Հաստատուելով ԱՄՆ-ում՝ Հակն-Վահն վահանին խորանում է վերացական նկարչութեան մէջ, հիմնականում իր ֆանտազիա-ֆուտուրիզմ ձեւի ոլորտում, ապա եւ ստեղծում զուտ վերացական մանրանկարչութեան ինքնատիպ աշխատանքներ, հիմնում սեփական դպրոց, դառնում վերացական մանրանկարչութեան հիմնադիրը: Ծուրջ 600 մանրանկարները վկայում են նրա երիտասարդական անսպառ աւելի մասին, որով նա շարունակում է արարել գիշեր ու հզօրացնել իր իսկ անձնական պատկերասրահը:

Գեղանկարչի եզակի գործերը կատարուած են ոչ մեծ, քան 5/8 ինչ

չափսի, սովորական, հաստ ու բարակ թղթերի վրայ: Հաւասարապէս օգտագործուած են իւզաներկ, ջրաներկ, աքրիլ: Վրձինն ու մատիտը վարպետի անբաժան զէնքերն են: Վառ երեւակայութիւնը բերում է նոյնքան վառ լուծումներ, երանգների կենդանի խաչաբաղեւորութիւն, տրոհուած ծիածանի երկներանգութիւն, չնայած դասականի սեւն ու սպիտակը չեն նահանջում, պատուաւոր տեղ ունեն նրա կարմիրի, կանաչի, դեղինի, կապույտի կողքին: Վաստակաշատ արուեստագէտի նկարչական ժառանգութիւնը հարուստ է նաեւ վերացական իւզաներկ կտաւներով որոնք նոյնպէս կարօտ են հրատարակման: Պէտք է որ բարեգործները, հովանաւորները հոգ տանեն, պաշտպանեն ու պահպանեն այդ անկրկնելի արուեստը, քաջալերեն գեղանկարչին նիւթապէս՝ ազգանուէր գործի համար:

Ծուրջ 6 գիրք-ալպոմով կ'ամբողջանայ Հակն-Վահն վահանիի կողմից հիմնադրուած վերացական մանրանկարչութեան եզակի եւ զարմանահրաշ աշխարհը: Բարի կամքի մարդկանց ուշադրութիւնն ենք հրաւիրում՝ այս բացառիկ, հազուադիւս հաւաքածուն շուտափոյթ համարմարդկային սեփականութիւն հարձնելու վրայ: Վարպետն առայժմ բաւարարում է տեղական բնոյթի՝ Լոս Անձելեսի ան ինստիտուտի մշտական ցուցահանդէս-ցուցադրումներով, թէեւ քանիցս ցուցադրուել է հեռուստատեսութեան տարբեր ալիքներով: Այս ամէնը որպէս իսթան ընդունելով՝ նա անդու ջանասիրութեամբ շարունակում է խորանալ իր հիմնադրած վերացական մանրանկարչութեան գաղտնիքների մէջ՝ առաւել նորովի արարելով եւ զարգացնելով միայն իրենը, սեփականը, ինքատիպը:

Բազմակողմանի զարգացած արուեստագէտը Ամերիկեան չափանիշներով դոկտոր-պրոֆեսոր է, ունի հայրենիքում ստացած գիտութեանց թեկնածուի գիտական աստիճան եւ դոցենտի կոչում, եղել է աւագ գիտաշխատող, հասարակական գործիչ:

ԵՍ ՏԵՍԵԼ ԵՄ ԱՆԴՐԱՆԻԿԻՆ (ԱԴՐԻՆԷ ԳԱՌՈՒՇԵԱՆԻ ՊԱՏՄԱԾԸ)

ԱՐՏԱԿ ԲԱՐԵՂԱՄԵԱՆ

5-6 տարեկան էի, բնակւում էինք Բուլղարիայի Պլովդիւ քաղաքում: Հայրս փոքրիկ սրճարան ունէր: Մեր տան դիմաց՝ փողոցի միւս կողմում կար բուլղարացու սրճարան: Մի օր լուր տարածուեց, թէ Անդրանիկը դիմացի սրճարանում է, եկել է ընկերներով (յետոյ պարզուեց՝ ֆիտայիներ է հաւաքագրում): Հայրս էլ էր մասնակցում նրա՝ յաջորդ օրերին նոյն սրճարանում կազմակերպուած հաւաքոյթներին: Մի քանի օր անց հայրս մօրս ասում է, թէ գնում է կայարան՝ սուրճ գնելու: Նոյն օրը կէսօրին մեր տուն է գալիս հօրեղբայրս եւ ասում, որ հայրս՝ Կարապետը ֆիտայի է գրուել եւ այժմ Անդրանիկի հետ գտնուում է Սոֆիայում: Հենց նոյն օրը մայրս Սոֆիա հասաւ: Չմեռ էր, ցուրտ: Մութ էր արդէն երբ ծեծեցինք Սոֆիայի հայկական եկեղեցու դուռը: Ժամկոչը մեզ ներս առաւ: Լսելով մօրս պատմութիւնը, նա խոստացաւ առաւօտեան ուղեկցել Անդրանիկի մօտ: Գիշերեցինք եկե-

ղեցում: Առաւօտեան ժամկոչի հետ քայլեցինք քաղաքի փողոցներով, ապա մտանք հետ ընկած մի փոքրիկ հրապարակ, որի խորքում սրճարան կար: Հենց սրճարանի շէքից ժամկոչը մօրս ցոյց տուեց սեղաններից մէկի մօտ նստած փարթամ պեխերով մէկին: Մայրս ծնկի եկաւ ու իմ ձեռքը բռնած ծնկաչոք առաջացաւ դէպի նա: Վերջինս նկատեց մեզ եւ արագ ընդառաջ գալով, բարձրացրեց մօրս, ասելով, որ ինքը սուրբ է: Մայրս վեր կացաւ, ապա լացակումած խնդրեց նրան վերադարձնել հօրս: Իմանալով հօրս անունը, Անդրանիկը մարդ ուղարկեց նրան բերելու: Քիչ անց, այդ մէկի ուղեկցութեամբ, եկաւ հայրս եւ (այս ամէնից ոչինչ չհասկանալով) գրկեց ինձ ու լուռ մէկ մօրս էր նայում, մէկ՝ Անդրանիկին: Անդրանիկը սկսեց հօրս համոզել, որ հետ դառնայ, բայց նա ընդդիմանում էր: Յիշում եմ Անդրանիկի վերջին խօսքերը.

- Վերադարձիր Կարապետ, ինձ հետ եկողը հետեւից լացող չպիտի ունենայ...

ՄՍԱՑՈՒԾ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՅ ՄԱՍՈՒԼԻ ԷԶԵՐՈՒՄ 1957-2005 ԱՍԵՓԱՆ ԱԼԱԶԱՅԵԱՆ

Շնորհակալութեամբ ստացանք տղանդաշատ գրող, հրապարակագիր եւ մշակութային գործիչ Ստեփան Ալաջաջեանի «Հայ Մամուլի էջերում», նոր հրատարակութիւնը, որ լոյս ընծայուած է 2008-ին, Քալիֆորնիա (ԱՄՆ), խմբագրութեամբ՝ Սարգիս Մաճառեանի:

Ստեփան Ալաջաջեան հեղինակ է 27 ստեղծագործական գիրքերու, որոնցմէ հինգը թարգմանուած է ռուսերէնի (Հարթ Տանիքներ, Եղէքները Ձիտնարհուեցին, Անառագաստ Նաւակներ, Ապառաժները Արտասուել Գիտեն, Մատչեն Ապրում է Փարիզում), եւ մէկը՝ պարսկերէնի (Եղէքները Ձիտնարհուեցին): Ունի շարք մը վիպակներ, որոնք թարգմանուած են բազմաթիւ լեզուներու:

«Հայ Մամուլի էջերում» Գիրքը, որ կը բաղկանայ 376 էջերէ, կը պարունակէ օրաթերթերու եւ որոշ գրական ամսագրերու մէջ 1958-2005 թ. հրատարակուած, նաեւ անտիպ (Ազգասիրութեան եւ Հայրենասիրութեան Մասին-էջ՝ 92), մինչեւ օրս իրենց այժմէականութիւնը պահող յօդուածներէ: Անոնց մէջ արտայայտութիւն կը գտնեն մեր գրականութեան ներս մուտք գործող նոր գրիչներ (Մեր Նոր Արձակագիրները- էջ 5), որոնք յետագային պիտի դառնային մեր առաջատար, այլապէս մեր վաւերական գրողները, ինչպէս պիտի հաստատէր Ալաջաջեան: Խորհրդային ժամանակաշրջաններուն շրջագիծին մէջ ինկող հայրենական պատերազմի ռազմա-գեղարուեստական գրականութիւնը, ուր Ալաջաջեան իր գրականագիտական գնահատութիւններուն զուգահեռ, նաեւ իր քննարկման առարկան



պիտի դարձնէր գերմանական արշաւանքներուն կապակցութեամբ Ստալինի արձանագրած շատ մը ռազմագիտական սխալ վրիպումներն եւ տնօրինումները: Գրական քննական վերլուծումներ (Սպասում ենք-էջ 59): Թարգմանական հրատարակութեան Հիմնախնդիրներու ուսումնասիրութիւն (Գեղարուեստական Գրականութեան Թարգմանութեան Արդի Վիճակը եւ Մեր Խնդիրները-էջ 95): Դիմանկարներ՝ (Ստեփան Զօրեան - էջ 109, Կոստան Զարեան -էջ՝ 128, Զարեան- էջ 274), հարցազրոյցներ, եւ այլ հետաքրքրաշարժ ազգային, ազատագրական (Ձէյթունի Ապստամբութիւնը) եւ հայոց դէմ կիրարկուած Յեղասպանութեան կապակցութեամբ մշակուած յօդուածներ (էջ՝ 205), եւ այլազան շահեկան գլուխներ, որոնք կը վկայեն հեղինակին խմբակցական կարողութիւնը, առարկայականութիւնն ու անմիջականութիւնը:

Շնորհակալ աշխատանք մը՝ գնահատանքի արժանի:

MELODY INTERNATIONAL MUSIC SCHOOL Inc.

ՄԵԼՈՏԻ ԵՐԱԺՇՏԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ

Join Our New Music School in Pasadena
By Experienced & Educated Teachers

Piano, Keyboard, Violin, Viola, Vocals, Singing, Guitar, Bass, Flute, Duduk, Drums & Percussion lessons for all ages and levels

Professional Digital Recording studio for all your audio recording needs

1060 N. Allen Ave. #D Pasadena, CA 91104
Phones: (626) 797-8867 & (818) 599-1606

and
334 N. Central Avenue Unit 202
Glendale, CA 91203
Phones: (818) 244-8244 & (818) 599-1606

Visit us at: www.musiclessons4u.com

ՅՈՒՇԵՐ

ՓՐԿԱՐԱՐ ԸԱՅՐ

Ռ. ԿՈՐԻԻՆ

(Շարունակում «Մասիս»-ի նախորդ թիվում)

Արտեմը թաղամասի փողոցները մեկը միևսին յաջորդելով գնում էր առաջ, չգիտէր ուր է գնում, ցրտաշունչ գիշերային օդը մեղմացրել էր նրա խիստ չուզումն ու հոգեկան տագնապը, բայց էլի մըսում էր, ձեռքերը մարմնին սեղմած, վիզը բաձկոնի օձիքով ծածկած աննպատակ քայլեր էր վերցնում անհամաչափ, կարծես ոտքերը իրեն չէին ենթարկում, մերթ կանգնում էր բոպչներ հայեացքը մի կէտի սեւեռած պահելով, ապա յանկարծ քայլերն արագացնում էր, կարծես միտքը այլ տեղ էր բանում, ով գիտէ տարուել էր իր անցեալի չուշերով, աչքի առաջն էր գալիս իր սիրահարութեան օրերը, թէ ինչպէս ձմեռային մի արեւոտ օր ընկերներին մէկի տուն Ռիմայի հետ ծանօթացաւ: Նրա եղնիկանման սեւ լիկ աչքերը, սաթաթոյր մագերը եւ բարեկազմ իրանը հէնց առաջին նայուածքից հոգու խորքում տեղ գտան: Ծանօթութիւնը վերածուել էր սերտ կապերի: Ժամադրուում էր նրա հետ, բայց աւաղ կարծ էին լինում հանդիպումները: Ռիման վախենում էր տնից, թէ յանկարծ չնկատեն իրեն, որ ինք մի տղայի հետ տեսակցում է, ման է գալիս ու այդ պատճառով ուշանայ եւ կասկածանքի առիթ տալ:

Այստեղ Ամերիկայում երեխան որ հասնում է 18-ի իրեն իշխան է երեւակայում, ինչ սիրտն ուզում է, կատարում է առանց հարցնելու իր մեծերին, երբ ուզում է տնից բացակայում է, ում սիրում է, նրա հետ յարաբերում է, առանց քննելու, թէ դա ով է եւ ինչարար է, գիշերն էլ ինչ ժամի ցանկանում է, տուն է գալիս, վայ որ հայրն ասաց ինչո՞ւ ես ուշ գալիս, մայր ու որդի խռովում են եւ տան էրիկին աչքից պոկում՝ համարելով մի աւելորդ տարր: Այս տեսակ հասարակարգը պատճառ է դառնում, որ շատ ընտանիքներ քայքայուեն եւ երիտասարդներ շեղուեն: Հասարակական կեանքը հիմնուած է մարդ անհատի ազատութեան վրայ, ինչ տեսակ հագուստ ցանկանան հագնել, ինչ որ կամեցան, անեն, միայն թէ ուրիշի ազատութիւնը չխանգարեն կամ չվտանգեն: Սակայն շատ-շատեր էլ կարեւորութիւն տալով բարոյական արժէքներին կեանք են ապրում, յարգում են իրենց մեծերին եւ առանց նրանց խորհուրդին դիմելու քայլ չեն վերցնում, այսպիսով դառնում են արժէքաւոր եւ յարգելի անձեր: Մեր նորեկ հայերիս համար Ամերիկեան հասարակարգը խորթ եւ անհարգատ է: Մենք հայերս ապրել ենք համախաբւած, մէկը միևսին վիճակից տեղեակ եւ իրարու նկատմամբ հոգատար, ընտանիքի դերը մեր կեանքում շատ մեծ է եղել ազգութիւնը պահելու համար, եթէ հաւատարիմ չապրենք մեր սովորութիւններին, կորած ենք որպէս հայ եւ յայտնի չէ ինչ ենք դառնալու, կը ներէք իմ արտայայտութեանս համար, իր ազգութիւնից շեղողը դառնում է ջայլամ:

Ռիման բարեկեցիկ ընտանիքի գաւակ էր, դեռ աշխատանքի չէր անցել, տանն էր մնում եւ օգնում էր մօրը, օրուայ ժամերը համրած էին, այնպէս որ երկար չէր

կարող բացակայել: Արտեմը համոզուել էր, որ գտել է իր սիրած եարին, Ռիմայի այրող սէրը բոցավառել էր իր ողջ հուրիւնը: Գիշերները նրան էր երազ տեսնում, գիրկն առած սիրազեղ համբուրում էր, աշխատանքի ժամանակ նրան էր յիշում եւ կարօտում, նա ողջ ժամանակ իր աչքից չէր հեռանում նազելի նայուածքով ու հայեացքով: Արտեմը ամենայն ջերմեռանդութեամբ կարողացել էր գրաւել Ռիմային եւ երկուստեք խոստովանել էին իրենց սրտի գաղտնիքը:

-Ռիմա ջան, այլեւս չեմ համբերում, ամբողջ սրտով սիրում եմ քեզ, դու կեանքիս առաջին եւ վերջին սէրն ու ընկերս պիտի դառնաս:

-Արտեմ ջան, ես էլ եմ սիրում քեզ, դու իմ ուզած ու հաւանած տղան ես:

Արտեմը յիշում էր, թէ ինչպէս առաջին անգամ Ռիմային իրենց տուն էր բերել եւ ներկայացրել հօրն ու մօրը: Նրանք հաւանել էին աղջկան, հայրն թաքուն ուրախութեամբ ասել էր.

-Որդի՛ս, բոյ ու բուսաթով սիրուն աղջիկ ա, քեզ սազուող, բայց կարեւորը խելքն ու շնորհքն ա, մարդս չպիտի տարուի որեւէ բանի երեսային գեղեցկութեամբ, նայած նրա գլխում ի՞նչ կայ, ի՞նչ ընտանիքում է մեծացել եւ դաստիարակուել:

Մայրն ասել էր.

-Բալէ՛ս, սիրուն աղջիկ ա, դու բարով կեանք վայելես, բայց վերջնական որոշումը քոնն է, ես ու հէրդ խօսք չունենք, կարեւորը դու ես, որ մէկ կեանք հետը պիտի ապրես, լաւ ու վատ օրերի դարման ըլլինք: Իմանում ես, որ մեր եկեղեցու դրուած օրէնքով, երբ երկու հոգի ամուսնանում են, մինչեւ իրենց կեանքի վերջը իրար տէր ու պաշտպան պիտի ըլլեն, միայն մահը պիտի ջոկի իրենց, ինչպէս ես ու հէրդ, միշտ իրար հետ ենք եղել, ինչ դարդերի ու ցաւերի ենք դիմացել, բայց իրար համոզ հասել ենք էս ծերութեան տարիքին:

Այսպէս պատկերներն արօտացած յաջորդականութեամբ մտքից տողանցում էր Ռիման եւ նրան կապուող անց ու դարձը: Այդ մտորումների մէջ մխրճուած հեղափարծ աչքերը պլշուեց մի փոսի դիմաց, որի պոնկին էր կանգնած, եթէ չսթափուէր, պիտի գոյգ ոտքերով ընկնէր նրա մէջ, ով գիտէ ինչ ցաւալի դէպք պատահէր, հագիւ կարողացաւ կանգնեցնել իրեն, մէկ ցած նայեց, ի՞նչ տեսնի, մի քանդուած խորութիւն, անծածկ ու անհոգ թողնուած, հեռախօսալարերի տեղադրման գուր, օ՛հ, քաշեց ասելով.

-Եթէ ընկնէի մէջն, այս մենակութեան մէջ, հեռու տնից, մի տեղս կտորէր .ի՞նչ պիտի լինէր վիճակս: Գո՛հ էր Աստուծոց, որ փորձանքից ազատուել է:

Նորից ուժերը լարեց եւ ճամբայ ընկաւ: Այլեւս չէր մըսում, սիրային կեանքի ապրիշամէ գզացումները գինու պէս իրեն արբեցրել էին:

Նրան որեւէ բան չէր հետաքրքրում, կառչած յուշոյ մատենանին, կծիկը քակուել սկսեց: Ռիմայի ծնողները եկան աչքի առջեւ, որոնք հակառակում էին Ռիմայի հետ, որ չքաւոր ընտանիքի գաւակի հետ էր կապուել, բայց Ռիմայի անդրդուելի կեցուածքը նրանց մեղ-

մացրեց, համաձայնութիւն տուին: Արտեմը դրական լուր ստանալով շտապել էր Ռիմայի մօտ, նրան թեւերի մէջ առնելով ասել էր.

-Շնորհակալ եմ Ռիմա ջան, որ մեր սիրոյ համար պայքարեցիր եւ ծնողներիդ համոզեցիր մեր սիրոյ մասին, որն անկեղծ է ու անապակ:

Արտեմը ի նշան փոխադարձ ջինջ սիրոյ արտայայտութեան այնքան համբուրել էր Ռիմային, որի շրթունքներն ու այտերը ոչխարի թոքի նման կարմրել էին:

Ինչ խանդավառութեամբ պատրաստուում էին խնամախօսութեան գնալ, հայրն էր ու մայրը, մեծ հօրեղբայրը, մեծ հօրաքոյրն ու մօրաքոյրը: Ռիմայի ճաշակով ոսկէ վզնոց էր պատրաստել, որպէսզի այդ գիշեր ծնողները խօսք առնելուց յետոյ նուիրեն Ռիմային: Բոլորն էլ իրենց դոնադութեան հագուստներն էին հագել, կարծեմ եղանակը աշուն էր, օդը հաճելի էր: Ի՞նչ Ծաղկակողով էր պատուէր տւել՝ մեղունների ճաշակի պէս գեղեցիկ ու փարթամ: Ոնց էր Ռիման ուրախացել, կարծես աշխարհը իրեն տային, սիրոյ ծաղիկն առաւ Արտեմի ձեռքից, անուշ աչքերը յառած Արտեմին.

-Շնորհակալ եմ, ի՞նչ սքանչելի ծաղիկներ ես պատրաստել տուել:

Նա ուզեց պագնել Արտեմին, սակայն ամաչեց մեծերից:

Այո՛, ամօթ էին համարում նշանուածների կամ ամուսնացածների համբոյրը մեծերի ներկայութեամբ: Ճիշտ է դարը փոխուել է, կեանքը զարգացել է, բայց անշնորհք վարքերը ինչ կապ ունեն կեանքի զարգացման հետ, բարոյական արժէքները մնում են նոյնը անփոփոխ կեանքին արժէք եւ իմաստ տալու համար: Փողոցում կիսամերկ ման գալ, քամուել եւ սեքս անել, սա կենդանական վարք է, նա է այդպէս անում մարդկանց ներկայութեամբ փողոցում, որ գուրկ է բանականութիւնից:

Խնամախօսութեան եւ համաձայնութեան թուականից երեք ամիս չանցած երկու կողմերի ծնողները խորհուրդ տուին, որ նշանդրէքի եւ հարսանիքի հանդէսները շատ չուշանան, իմաստ չունի երկար մնալ, ոչ ոք ապագան չի գուշակել, ինչքան շուտ պսակուեն եւ ընտանիք կազմեն, լաւ կը լինի երկուսի համար, երեխայ կ'ունենան եւ նախքան ծերանալները մեծ-մեծ զաւակները իրենց օգտակար կը լինեն:

Անգիտակ ժամից ու գտնուած տեղից մերթ արագ, մերթ դանդաղ քայլում էր Արտեմը, երբեմն էլ տեղում կանգնած յուշոյ կծիկն էր ետ տալիս, թէ ինչպէս իր եւ Ռիմայի միասնական որոշումներով ու ծրագրերով տեղի ունեցան նշանդրէքի եւ հարսանեաց ձոխ

հանդէսները մեծաթիւ հարագատների եւ ընկերների ներկայութեամբ, հարսանիքի խաչքաւորը իր մանկութեան կնքահայրի տղան՝ Սեւակն էր: Բոց խայտանքի պարերով մինչեւ կէս գիշերն անց ուրախացան եւ ուրախացրին հարսանիքաւորներին: Մի շատ ճարտար խօսող թամաղա էր որոշուել, որը ըստ մեր հայկական սովորութեան բոլորին յարգեց ու կենացներ խմեց, նա հարս-թագուորի կենացը ծաղկեցնելով ասել էր.

-Սիրելի նորապսակ գոյգե՛ր, ես հրաւիրեալս ներկայ էի գտնուել ձեր պսակադրութեան հոգեգմայլ արարողութեան եկեղեցում: Բոլոր ներկաների հետ միասին ահանատեսն եղանք, թէ ինչպէս խաչքաւորի ձեռքի խաչի զօրութեան շուքի ներքոյ ճակատ- ճակատի հպուած, սիրտ-սրտի իրար միացած Աստուծոյ օրհնութեամբ եւ քահանայի միջնորդութեամբ խոստացաք իրար տէր ու հնազանդ լինել եւ մի կեանք ապրել մինչեւ խորին ծերութիւն, ծլէք, ծաղկէք, ազգասէր ու հայրենասէր զաւակներ պարգեւէք մեր ժողովրդին: Դուք գիտակից երիտասարդներ էք, յուսով կը ձգտէք ամուր եւ օրինակելի ընտանիք կազմել, խորքին մէջ՝ իշխանութիւն, որովհետեւ հայրենիքից դուրս հայ ընտանիքի դերը առաւել մեծ է եւ պատասխանատու: Այս ցնծալի հարսանիքի հրաւիրեալների սրտի ամենալաւ ցանկութիւններին միացնելով նաեւ իմս մաղթում ենք իմաստալից եւ պանծալի կեանք: Սիրելի Արտեմ, սիրելի Ռիմա շնորհաւոր լինի ձեր պսակադրութիւնը:

Հարսանիքաւորները որոտընդոտ ծափողոյններով ձայնակցեցին թամաղային ուրախ կանչերով.

-Արտե՛մ եւ Ռիմա՛ շնորհաւոր ձեր թագ ու պսակը, մէկ բարձով ծերանաք:

Արտեմը շատ քայլելուց յոգնած նստել էր հանրակառքի կանգառում դրուած նստարանին, նա անցեալը քրքրելուց գո՛հ էր երեւում, գլուխը ափերի մէջ դրած մտապատկերներով էր տարուած, թէ ինչպէս հարսանեաց հանդէսից յետոյ ինքն ու Ռիման մեկնել էին ծովափ իրենց մեղրամիսը անցկացնելու «Հայկաչէն»- ում: Տեղադրուել էին «Հարսնաչէն» շէնքում: Ի՞նչ երանելի օրեր էին սիրագեղ պահերով: Այս զգայացուց պատկերները նրան ուժ էին տալիս եւ ոգեւորում: Իրենց միասնական կեանքը սիրալիք էր գնում առաջ: Այստեղում էր անախորժութիւն ճաշակի եւ վերաբերմունքի, որոնք փարատուում էին փոխհասկացողութեամբ լուծելով թիւրիմացութիւնը:

«Հայկաչէն»-ի «Հարսնաչէն»-ի մասին մեր ընկերներից մէկը

Շաք.ը էջ 17

ԱՆՂԱՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ

«Ամերիկայի Հայ Գրողներու Միութեան Հիմնադիր Մարմինը» սիրով կը հրաւիրէ ձեզ, ներկայ գտնուելու անդամական ժողովին, որ տեղի պիտի ունենայ 2008 Մարտ 30ին, Կիրակի երեկոյեան ժամը 3:00ին, Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան Թեմի, Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ Առաջնորդարանի «Համբար» դահլիճին մէջ:

3323 N. Glenoaks Blvd. Burbank, CA 91504

Ժողովի Օրակարգ

- Ամերիկայի Հայ Գրողներու Միութեան Ծրագիր - Կանոնագրի ներկայացում:
- Ծրագիր կանոնագրի Բնարկում
- Առաջարկներ
- Անդամակցութիւն

ԱՅԺՄԵԱԿԱՆ

«ՊԱՏՐԱՍ ԵՂԻՐ»

ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎԻՃԱԿԻ ՏԱՍ ԿԱՐԵԼՈՐԱԳՈՅՆ ԻՐԵՐԻ ՑՈՒՑԱԿԸ

Ամառը շուտով վերջանում է, արդեն ժամանակն է պատրաստուելու ոչ միայն դպրոցական շրջանին: Ծնողները եւ երեխաները արդեն շտապում են Սառիժլանդ առևտրի կենտրոն, գնելու նոր դպրոցական հագուստներ, բայց մի մոռացե՛ք, որ նաեւ ժամանակն է վերցնելու մէկ ուրիշ պայուսակ եւ այնտեղ տեղադրելու արտակարգ իրավիճակի տաս հիմնական իրերը:

Դպրոցը սկսում է ամէն տարի նոյն ժամանակ, բայց աղէտները գալիս են առանց զգուշացման, յատկապէս այստեղ Հարաւային Գալիֆորնիայում: Վերջապէս, Լոս Անճելոսը հակեալ է տարբեր աղէտային իրավիճակներին, ինչպիսիք են՝ երկաշարժերը, կատաղի հրդեհները, փլուզումները կամ հաւանական ահաբեկիչների յարձակումները:

Դրա համար էլ կարելու է որ ամէն ընտանիք հաւաքի իր արտակարգ իրավիճակի պայուսակը հենց այսօր: Այդ պայուսակը պէտք է ներառի Տաս Հիմնական Իրերը: Զուր, Մնունդ, Կանխիկ գումար եւ կարելու փաստաթղթեր, Հագուստ, Լապտեր, Առաջին Օգնութեան Պայուսակ, Դեղորայք, Ռադիօ, Հիգիենայի Պարագաներ եւ Գործիքներ:

Այս Տաս Հիմնական Իրերը թոյլ կը տան բնակիչներին աղէտների ժամանակ բարձրացնելու ոչ միայն նրանց ապահովութիւնը, այլ նրանց կը տալ աւելի քաջալերութիւն սպասելու փրկարարների օգնութեանը: Առաջարկում է առնուազն եօթ օրուայ արտակարգ իրավիճակի իրերը, յատկապէս սնունդ, ջուր եւ դեղորայք:

«Դժբախտաբար, երկրաշարժերը, կատաղի հրդեհները կամ անգամ համաճարակային հիւանդութիւնները մեզ չեն տայ նախօրօք զգուշացում, որպէսզի մենք հաւաքենք մեր իրերը: Ուրեմն, շատ կարելու է ստեղծել ընտանեկան ծրագիր եւ արտակարգ իրավիճակի պայուսակ հենց այսօր» ասում է Զոնհատան Է. Ֆիելդինգը (MD, MPH, Public Health Director and County Health Officer).

Արտակարգ իրավիճակները անկանխատեսելի են, դուք կարող է տանը չլինէ՛ք, երբ դժբախտութիւնը հարուածի: Ուրեմն, նկատի ունեցիր պատրաստելու իրերի պայուսակը, որ կարող ես պահել քեզ հետ քո աշխատանքի վայրում կամ կարող ես հարցնել քո գործատիրոջը, եթէ նրանք ունեն այդ իրերի պայուսակը ներսում, եթէ դուք չկարողանաք դուրս գալ շէնքից: Եւ քանի որ մեզանից շատերը իրենց ժամանակը անց են կացնում մեքենայում, ապա աւելորդ իրերի պայուսակը շատ գործածելի կը լինի եթէ մենք յայտնուենք անօդնական վիճակում վարելու ժամանակ:

Եթէ դուք արդէն ունէք արտակարգ իրավիճակի պայուսակը, հիմա ճիշտ ժամանակն է վերանայելու նրա պարունակութիւնը: Զմեռային ժամերի վերսկսելուն պէս ժամանակն է վերանայելու ձեր իրերը: Ժամացոյցի սլաքների ուղղելուց եւ մարտկեցների փոխելուց յետոյ, ինչու չստուգել նորից ձեր արտակարգ իրավիճակի պայուսակը, վստահ լինելու, որ դուք ունէք բոլոր անհրաժեշտ հիմնական իրերը:

Պէտք է ստուգել ձեր լապտերները, տեսնելու արդեօ՞ք մարտկոցները դեռ աշխատում են: Զեր կարելու քան փաստաթղթերը

արդեօ՞ք նորագոյններն են: Կը տեղադրուի արդեօ՞ք աւելորդ հագուստներ ձեր մեծացող պայուսակում: Արդեօ՞ք դուք օգտագործել էք վէրքի կապեր ձեր առաջին օգնութեան պայուսակից եւ կարիք ունէք աւելի: Արդեօ՞ք պահածոյացուած ուտելիքի ժամանակը վերջացել է: Արդեօ՞ք դուք աւելցրել էք աւելորդ իրեր ձեր դեղորայքին:

«ՏԱՍ ՀԻՄՆԱԿԱՆ ԻՐԵՐԸ» ներկայում կենտրոնացած է «ՊԱՏՐԱՍ ԵՂԻՒՔ. ՄԻԱՍԻՆ ԳՈՐԾԵԼՈՒ» շարժական հանրային ուսուցողական արշաւ, որ ներկայացուում է Լոս Անճելոսի մարզի Հանրային Առողջապահական Բաժնի կողմից: Բնակիչները կարող է տեսած լինեն «ՊԱՏՐԱՍ ԵՂԻՒՔ» շարժական մեքենան, որ շրջում է դպրոցներում եւ հանրային

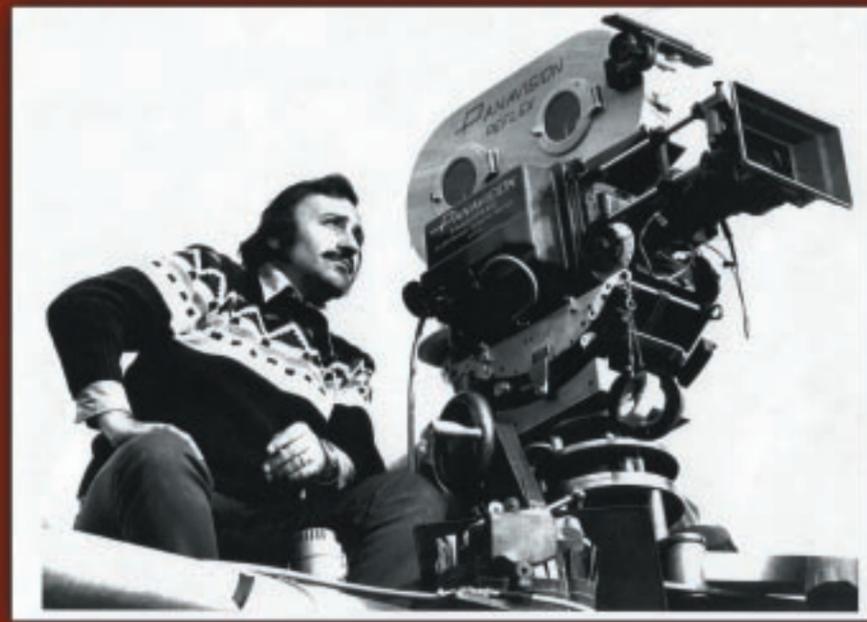
հաւաքներին, չի շեղնելու Անճելոսցիներին հաւաքելու պայուսակը եւ պատրաստելու ընտանեկան հաղորդակցվելու ծրագիրը:

Արդէն մրցանակակիր՝ «ՊԱՏՐԱՍ ԵՂԻՒՔ. ՄԻԱՍԻՆ ԳՈՐԾԵԼՈՒ» արշաւը յատկապէս ստեղծուել է Լոս Անճելոսի բազմամշակութային եւ բազմալեզու ազգութեան բնակիչների համար:

Արշաւի նիւթերը ներկայացուել են Անգլերէն, Սպաներէն, Չինարէն, Կորերէն, Տայ, Քեմեր, Տագալոգ, Վիտնամերեն, Հայերէն, Ռուսերէն, Արաբերէն եւ Պարսկերէն:

Բնակիչները կարող են տեսնել նոր հանրային ծառայութեան յայտարարութիւնները կամ <http://www.labt.org> կայքէջից արտագրել տասերկու լեզուներով տպագրուած իրերի ցանկը:

International Academy of Los Angeles Presents An Evening Honoring Composer, Director & Pioneer of Armenian Television **SARKY MOURADIAN**



- Manuel
- Kevin George
- Chuko
- Andre Danik
- Narine Shahbazian
- Salpi Mayelian
- Hovik Krikorian
- Harut Hakopian
- Jenny Armen

- Flora Martirosian
- Adiss Harmandyan
- Vatche
- Hovik Grigorian
- Levon Sevan
- Maxim
- Raffi Khardalian
- Razmik Mansourian
- Armen Aloyan

Hosts: Anahit Martirosian, Aramayis Gharibyan, Nouné Serobian

Thursday, April 10, 2008, 7:30 p.m.

ALEX THEATER

216 North Brand Blvd., Glendale, California 91203

**FOR TICKETS CALL: (818) 913-2299
(818) 265-0506**

FOR INFORMATION CALL: (818) 243-5722

ՔԱՋ ՆԱԶԱՐ
ՈՒՂԻՂ ԵԹԵՐ ՇՕ
Ամէն Կիրակի
երեկոյեան
Ժամը 10:00-ից 12:00
Կլէմտէյլի 280-րդ
կայանից

ՏԻԳՐԱՆ ՉՈՒՅԱՃԵԱՆԻ ԶԵՄԻՐԵ ԵՐԳԱԽԱՂԸ

Շաբաթուկու առաջին 8-էն

կեղծորդը եղած է արուեստագէտներու, օրիորդներու, տիկիներու եւ օտար գեղուհիներու:»

Չուհաճեանի երիտասարդ տարիները կը գուգարիպէին հայ ժողովուրդի գարթօնքի եւ վերածնունդի փայլուն շրջաններէն մէկուն: «Ազգային Սահմանադրութեան» վաւերացումը 1860-ին եւ երկու տարի անց Զէյթունի հերոսական ապստամբութիւնը ոգեւորած էր հայ մտաւորականութիւնը: Նաեւ խտրական օտերէթի խումբերու հիւրախաղերու տպաւորութիւնը հայ յառաջագնաց ազգայիններու մօտ յառաջացած էր թատերական արուեստի հանդէպ մեծ ոգեւորութիւն: Ժողովուրդը կ'երագէր ազգային օտերու ունենալ: Այս միջոցով մէջ Չուհաճեան կը յղանայ եւ հմուտ վարպետութեամբ կը ստեղծէ իր ամենախիղճաւ ու գեղեցիկ գործերէն մէկը՝ «Արշակ Բ»-ը: Ըլլալով եւրոպական օտերայի արուեստին քաջածանօթ արուեստագէտ, Եւրոպական մեծ օտերայի օրինակով 1868-ին կը ստեղծէ հայկական առաջին օտերան՝ «Արշակ Բ»-ը, որ հիմնուած էր հայ ժողովուրդի արքայական պատմութեան արուեստը վրայ: Բայց հեղինակի ջանքերը՝ իր օտերան բնի վրայ տեսնելու ապարդիւն կ'անցնին, նիւթական եւ կատարողական միջոցներու անբաւարարութեան պատճառով:

Սակայն 1945-ին, 80 տարի յետոյ, մոռացութեան մատնուած օտերան իր ծնունդը կ'ունենայ, ներկայացուելով Հայաստանի Պետական Օպերային Թատրոնի բեմին վրայ:

Չուհաճեան կը ձգտէր տիրապետել ամենատարբեր երաժշտական ժանրերուն եւ ձեւերուն: Կը պատմուի թէ ան կը սիրէր թափառիլ փողոցներն ու հրապարակները եւ իր շապիկի թեւերու «մանշտներու» վրայ կը գրէր լաճ եղանակները, բարբառի հնչիւնները ու թմբակի դարձուած քները, նաեւ նոյն պահուն ծնող իր մեղեդիները:

70-ական թուականներուն, Չուհաճեան համոզուելով թէ օտերայի ներկայացումներ թուրքիոյ պայմաններուն անհնար է բեմադրելը, շրջադարձ կը կատարէ դէպի օտերէթի ժանրը, որ աւելի մատչելի էր հասարակութեան, եւ բեմադրութիւնն ալ իրագործելը աւելի դիւրին:

Շատ ուժ եւ եռանդ կը սպառէ երաժշտական թատրոնի խումբի ստեղծման: Կը փնտռէ ձայնային եւ բեմական տուեալներով տաղանդաւոր սողաք եւ աղջիկներ, անոնց կը սորվեցնէ երաժշտութիւն, երգեցողութիւն եւ պար, կը գարգացնէ անոնց թատերական ընդունակութիւնները: Յամառ աշխատանքի շնորհիւ կը յաջողի ստեղծել առաջին թատերախումբերէն մէկը, որ ի վիճակի կ'ըլլայ, ստեղծած օտերէթները կատարելու:

1873-ին կը գրէ «Արիֆի Խարախու թիւնը» որ մեծ յաջողութեամբ կը բեմադրուի շատ տեղեր: Տարի մը վերջ կը ներկայացնէ երկրորդը՝ «Քէօսէ Քէհեա»ն 60-է աւելի ներկայացումներով: Ապա 1875-ին կը գրէ իր գլուխ գործոց կատակերգական օտերէթը՝ «Լէպլէպիճի»-ն, որ 100-է աւելի ներկայացումներ ունեցած է Պոլսոյ եւ Կովկասի հայաշատ քաղաքներուն մէջ, մեծ յաջողութիւններու արձանագրելով: Չուհաճեան երկար ընդհատումէ մը ետք վերջապէս 1890-ին կը գրէ «Զէմիրէ» օտերէթ կախարդապատկերը, որ նախորդներէն քիչ մը տարբեր էր իր նիւթով հիմնուած՝ արաբական հեքիաթի մը հիման վրայ: Գործը 1891-ին կը ստանայ իր առաջին կատարումը Ֆրանսական խումբի մը կողմէ: Բայց հակառակ ստացած բացառիկ ընդունելութեան, դերասանական կազմի մէջ եղած վէճերուն պառճառով կը դադարին ներկայացումները, եւ հեղինակին ակնկալած նիւթական ապահովութիւնը չի բերեր:

Չուհաճեանի օտերէթները բեմադրուած են բազմաթիւ անգամներ ըլլալ հեղինակի ղեկավարութեամբ կամ այլոց, ըլլալ հայ դերասաններով կամ օտար: Իր «Լէպլէպիճի»-ն բեմադրուած է բազմաթիւ լեզուներով, Եգիպտոսէն մինչեւ Ֆրանսա, Գերմանիա, Միլիանեան երկիրներ, Միջին արեւելք, Կովկաս կամ Ռուսիա, եւ մեծ համբաւ երաշխաւորած հեղինակին: Բացի օտերէթներէն, Չուհաճեան յորինած է նաեւ պատկառելի քանակութեամբ սիմֆոնիկ, սենեկային, գործիքային ստեղծագործութիւններ, երգեր, ռոմանսներ եւ հոգեւոր գործեր:

1896-ին Չուհաճեան փոխադրուած է Զմիւռնիա յուսալով հանդիպիլ բարեկամներու եւ անոնց օգնութեամբ նիւթական վիճակը բարելաւելու: Շրջապատուած է աշակերտներով, բարեկամներով, բայց անողոք հիւանդութեան պատճառով (քաղցկեղ), մեծ հեղինակը 1898 Մարտ 10-ին, ծայրայեղ չքաւորութեան մէջ, կ'աւանդէ հոգին 61 տարեկան հասակին: Ականատեսներ կը պատմեն թէ ձեռքին բռնած եղած է իր սիրելի հեղինակ վերտիի «Օթէլլօ»-ի ձայնատետրը:

Թաղումը կը կազմակերպէ «Աղքատախնամ Ընկերակցութիւն»-ը: Չուհաճեանի մահուան կապակցութեամբ «Մշակ» թերթը գրած է, «Մահ աղքատութեան մէջ եւ փառաւոր թաղում»:

Տիգրան Չուհաճեան մեր ազգային երաժշտութեան գաղաթիւներէն մէկն է. ան առաջին հայ երաժիշտն էր որ հայ երաժշտական ստեղծագործութիւնը դրաւ արհեստավարժ հիմքերու վրայ: Անոր հարուստ ժառանգը պէտք է իրեն վայել վերաբերմունքի արժանանայ մեր երաժշտական կեանքին մէջ, ըլլալ սփիւռքի ըլլալ հայրենիքի մէջ:

ՓՐԿԱՐԱՐ ԸԱՅՆ

Շաբաթուկու առաջին 16-էն

պատմում էր, այն ինչ որ լսել էր Ատրպատականի առաջնորդ հանգուցեալ տէր Բագրատից, ասում էր թէ.

-Վարդապետ Թոսունեանի հրաւերով գտնուում էինք «Հայկազէն»-ում, նա մեզ տեղաւորել էր «Հարսնաշէն»-ի ներքեւի յարկում: Առաւօտեան վարդապետը հարց էր տուել, թէ.

-Տէր հայր, Գիշերը լաւ քնցի՞ք:

-Ո՛չ, ասացի:

-Ինչո՞ւ, շատ լաւ յարկաբաժին էի ձեզ յատկացրել:

-Եղբա՛յր, վերելի յարկերի կառավարների (մահաճակալ) անընդհատ տեղափոխութիւնները եւ ճոճուցի ձայները չթողեցին մինչեւ լոյս քնենք, միթէ՞ կահոյք էիք փոխադրում յարկերը:

Վարդապետը ծիծաղելով ասել էր.

-Ո՛չ, տէր հայր, այս շէնքում տեղաւորուում են նորապատկերը, որոնք այստեղ են գալիս մեղրամիսը անցնելու:

Վարդապետ եւ քահանայ քահանայ ծիծաղել էին:

Ծնուեց առաջին գաւակը, ուրախացել էին բոլորը, հարազատները շնորհաւորանքի էին գալիս մաղթելով.

-Աչքներդ լոյս Ռիմա՛ եւ Արտեմ՛, բարի գաւակ լինի խնամ Սառան, հօրով-մօրով մեծանայ խնամ Յովհաննէս, հազար տարեկան լինի եւ թող Աստուած դայիմ ձեռքով պահի:

Արտեմի հայրը թոռան համար անուն էր առաջարկել՝ Անդրէ, որը սիրագօթար ընդունուել էր:

Երկուստէք ծնողները շատ ուրախ էին իրենց թոռնիկով, ամէն տեսակ Ռիմային օգնում էին, թողնում էին լաւ կազդուրուի: Խորհուրդ էին տուել Ռիմային, որ իր մայրական կաթով սնի երեխային: Այսպէս կեանքը ուրախ ու գուարթ գնում էր առաջ, Անդրէն օրըստօրէ մեծանում էր յատուկ հոգատարութեան արժանանալով տնեցիների կողմից: Արտեմի զբաղմունքն եղել էր Անդրէն, աշխատանքից տուն հասնելիս Անդրէն իր գրկումն էր, մինչեւ մայրը գօռով առնէր, տանէր, քնացնէր:

Ծնուեց երկրորդ մանչը, անունը դրին՝ Սաքօ, ինչ գուարճալի եւ անմոռանալի օրեր էին, դեռ երկու գաւակը քիչ էր համարում Արտեմը, շարունակ պնդում էր, որ հայ ընտանիքներին պիտի քաջալերել բազմազաւակութիւնը:

Արցախում քաջալերում եւ պարգեւատրում են բազմազաւակ ծնողները: Ընկերային ապահովութեան նախարար՝ պրն. Վասիլի Աթաջանեանը յունիս 29, 06 թուականին Քաջաթաղի շրջանի Գողթանի գիւղում ապրող երեք բազմազաւակ մայրերին՝ Էմիլիա Պողոսեան 15 ծնունդ, Կարինէ Ներսիսեան 11 ծնունդ եւ Սվետլանա Գրիգորեան 10 ծնունդ, մեծ ուրախութեամբ դրամական յատկացումներ է կատարել իւրաքանչիւրին \$5000.00:

Արտեմը անցեալի պեղումների մէջ էր ապրում, ուշ ու միտքը կենտրոնացած էր Ռիմայի վրայ անզգուշ շրջապատին, այդ ընթացքում յանդուրձ գլուխը հարուստի բարեւում է հաստատէս ծառի հետ, ուժեղ ցաւից ա՛խ է արձակում, գլուխը պտոյտ գալով տապալում է գետնի վրայ, ուշա-

թափ վիճակում գետնի վրայ մնում է երկարուած, լաւ է օդի պաղութիւնը նրան ուշքի է բերում, քաշուելով ու քաշքրտուելով կամաց - կամաց ձեռքերը գետնին յենելով դժուարութեամբ կանգնում է, ձեռքով շօշափում է ցաւոտ տեղը, չէր արիւնտտել, սակայն ուռուցք էր բարձրացել: Այս երկրորդ դէպքն էր, որ անվնաս անցաւ, որոշեց շիփ - շիտակ աչքերը ձամբին զգոյշ քայլել:

Նա այս փորձանքներից դաս չառաւ տուն վերադառնալու համար, այլ շարունակեց իր դեղերումները: Նա չկտրուեց իր անցեալի ժապաւէնից, գիշերուայ տան պատահարը տանջում էր իրեն ոնց այրուած քը մարմնի վրայ:

Արդարեւ իրաւունք ունէր:

Չուհաճեանի անմիջապէս հասնել անկարելի է, անհրաժեշտ է համբերութիւն եւ յարատեւ աշխատանք, Արտեմը լաւ էր ըմբռնում այս, էն Ռիման էր, որ խանդելով ընկերուհու «չքեղ» կեանքին, յուզում էր իրենց կեանքը եւ թոյլ էր տուել անցանկալի միջադէպի, առաւելաբար Արտեմի ծնողների հետ միասին ապրելն էլ անհասկանալի պատճառ էր դարձել:

Մի անգամ այնպէս պատահեց, որ Ռիման խռովեց եւ իր ծնողների մօտ գնաց, սակայն նրա ծնողները՝ Սուրէնը եւ Անուշը միջամտել էին, խրատել եւ պահանջել էին առանց ժամանակ կորցնելու տուն վերադառնալ, բացատրելով նրան, որ պապիկի եւ տատիկի ներկայութիւնը բացի օգտակարութիւն, որեւէ անպատեհութիւն չունի: Նրանց լինելը շատ կարեւոր է երեխաների դաստիարակութեան տեսակէտից, նրանց միջոցով է փոխանցուում մեր ազգային վարք ու բարքը մատաղ սերնդին: Հայկական առածն ասում է՝ այն տան մէջ որ տատիկ կամ պապիկ չկայ, մի ժայռի կտոր դնել տանը որպէս ծնողի խորհրդանիշ:

Արտեմը արագ ու բարկացած էր քայլում, բառեր էր փնթփնթում ձեռքը թափահարելով օդի մէջ.

- Ինչո՞ւ իմ ծնողներին պիտի անարգէր, չէ որ նրանք միայն ինձ ունեն պաշտպան այս աշխարհում: Միթէ՞ ես այն ապերախտ տղայի նման պիտի լինեմ, որ իր գառամած մօր խափելով թողել էր Ղազուլիի հայոց եկեղեցու առջեւը ասելով... Մայրի՛կ, դու էստեղ նստի՛ր, սպասի՛ր, հիմա վերադառնում եմ: Նա մօրը թողել էր մենակ ու անապաստան եւ ինք կնոջ հետ արտագաղթել էր: Ձէ՛, չէ՛, ես ապերախտ չեմ լինի, ես կըպէս չեմ անի, որ ծնողի անէծքն ենթարկուեմ, ծնողի անէծքը Աստուծու պատիժ է, անխուսափելի պատիժ: Ախր, ես ո՞ւմ յոյսին թողնեմ նրանց, հայրս սովորական թոշակառու է, ոչ էլ աւելորդ տուն ու տեղ ունենք, դժուար թէ կարողանան առանձին ապրել, ինչո՞ւ Ռիման չի հասկանում իմ վիճակը:

-Ինչո՞ւ, ինչո՞ւ, ասելով խելագարի պէս առաջ էր գնում, մէկէն նրա առաջը ծառացաւ մի միջահասակ ոստիկան, որը խուզարկող նպատակով մօտեցաւ եւ հարց տուեց.

-Աղա՛, ի՞նչ էիր ասում բարձրաձայն եւ քայլում, ո՞ւր ես գնում էս ուշ ժամին, էս ցուրտ եղանակին, փողոցներում մարդ չկայ, ո՞ւր ես գնում:

(Շաբաթուկու 3)

ԳՕՍԹԱ ՄԵՍԱՅԻ Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

Շաբաթուկու առաջին 8-էն

Տօքթ. Աստղիկ Տատրեան եւ ամուսինը Տօքթ. Ուրիլիմ Սօ \$27,000
Գոկտ. եւ Տիկին Ռաֆֆի եւ ձուկ Գաֆէյսեան \$12,000

Տէր եւ Տիկ. Փիթեր եւ Հրաչուհի Պատրեան \$10,000

Տէր եւ Տիկ. Արամ Պասէնեան \$10,000

Տէր եւ Տիկ. Նշան եւ Բուպի

Տէրուհի Եան \$7,500

Տէր եւ Տիկ. Ժէրի եւ Մարինոն Փալանճեան \$5,000
եւ գաւակները՝ Ալեքս եւ ձեպիքս Փալանճեան \$5,000

Տօքթ. Արա եւ Տիկ. Տօքթ. Արմինէ Դաւիթեան եւ Տօքթ. Աւօ Դաւիթեան \$5,000

Տիկ. Ժին Պարսամ \$5,000
Տէր եւ Տիկ. Քօսթի եւ Մարինէ

Շիրկանեան \$5,000

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ԲՈՆՑՔԱՄԱՐՏ

ԱՐԹՈՒՐ ԱՐՐԱՅԱՍԸ ԿՐԿԻՆ ՅԱՂԹԱՆԱԿ ՏԱՐԱԷ

Հայազգի բռնցքամարտիկ Արթուր Աբրահամը Շաբաթ օրը Գերմանիայում յաղթանակ տարաւ ամերիկացի էլիթին Այալայի նկատմամբ՝ 7-րդ անգամ պաշտպանելով IBF վարկածով աշխարհի ախոյեանի կոչումը: Մրցամարտը 12-րդ ռաունդում աւարտուել է նոքաուտով:



IBO մրցակարգում Աբրահամը երկրորդն է ամերիկացի Քեյթ Պավլիկից յետո: Ամրանը Աբրահամը հանդէս է գալու Նիւ Եորքի հանրայնաց «Մեդիսոն Սքուեր Գարդեն» դահլիճում, սակայն առայժմ պարզ չէ, թէ ով է լինելու նրա մրցակիցը:

«Յանկանում եմ հանդիպել Պավլիկի հետ», - ասել է Աբրահամը «Ասոշիէյթեդ Փրես»-ին: 26 մարտերից 21-ը Աբրահամն աւարտել է նոքաուտներով:

ՇԱԽՄԱՏ

ԼԵՒՈՆ ԱՐՈՆԵԱՆ ՆՈՒԱԾԵՑ «ԱՄԲԵՐ» ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՄՐՑԱՇԱՐԻ ՏԻՏՂՈՍԸ

Ֆրանսայի Նիս քաղաքում աւարտուեց «Ամբեր» միջազգային մրցաշարը: Լեւոն Արոնեանը, որը նախապէրջին փուլում 13,5 միաւորով արդէն անհասանելի էր դարձել իրեն հետապնդողներին՝ ժամանակից շուտ նուաճելով յաղթողի կոչումը, վերջին՝ 11-րդ, փուլում ոչ-ոքի խաղաց («կոչը» եւ արագ շախմատում) Պետեր Լեկոյի (Հունգարիա) հետ եւ մրցաշարը եզրափակեց 14,5 միաւորով:



12-ական միաւորով 2-5-րդ տեղը զբաղեցրին Վեսելին Թոփալովը (Բուլղարիա), Վլադիմիր Կրամնիկը (Ռուսաստան), Պետեր Լեկոն (Հունգարիա) եւ Մագնուս Կարլսենը (Նորվեգիա):

Կոչը շախմատում 6,5 միաւորով 1-4-րդ տեղը բաժանեցին Լ. Արոնեանը, Վ. Թոփալովը, Վ. Կրամնիկը եւ Ալեքսանդր Մորոզեւիչը (Ռուսաստան), իսկ արագում՝ 8 միաւորով առաջինը ճանաչուեց Լ. Արոնեանը: Նրան յաջորդեցին Վասիլի Իվանչուկը (Ուկրաինա)՝ 6,5 միաւորով, Բորիս Գելֆանդը (Իսրայէլ), Պետեր Լեկոն եւ Մագնուս Կարլսենը՝ 6-ական միաւորով:

25-ամեայ Արոնեանը այս մրցաշարում յաղթանակ է տօնել այնպիսի յայտնի շախմատիստների նկատմամբ, ինչպիսիք են աշխարհի ներկայիս ախոյեան Վիշվանաթան Անանդը, աշխարհի նախկին ախոյեան Վեսելին Տոպալովը եւ այլն:

ՖՈՒԹՊՈՒԼ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ - ՂԱԶԱՆՍՏԱՆ 1-0

Հայաստանի ֆուտպոլի Ազգային Հաւաքականը Հոլանդիայի Ռոտտերդամ քաղաքում կայացած ընկերական խաղում 1:0 հաշուով յաղթանակ տարաւ Ղազախստանի հաւաքականի նկատմամբ:



Միակ կողմ հանդիպման 62-րդ րոպէին իսկել է Ամստերդամի «Ախաքս»-ի յարձակուող էդգար Մանուչարեանը:

Հայ ֆուտպոլիստները ամբողջ խաղի ընթացքում տարած քայլին մեծ առաւելութիւն ունէին եւ 70-րդ րոպէին կարող էին կրկնապատկել հաշիւը, սակայն թիմի աւագ Սարգիս Յովսէփեանը չկարողացաւ իրացնել 11-մետրանոցը:

Այս տարի թիմի դեկը ստանձնած դանիացի մարզիչ Եան Պոուլսենի զլխաւորութեամբ անցկացրած չորս հանդիպումներից Հայաստանի հաւաքականը յաղթանակ է տարել երեքում՝ Մալթայի, Բելառուսի եւ Ղազախստանի թիմերի նկատմամբ, եւ պարտուել մէկում՝ Իսլանդիայի հաւաքականից:

Հայաստանի ֆուտպոլի ֆեդերացիան պայմանաւորուածութիւն է ձեռք բերել Մոլդովայի ֆուտպոլի ֆեդերացիայի հետ՝ 2008 թուականի Մայիսի 28-ին այդ երկրի ազգային ընտրանու հետ ընկերական հանդիպում անցկացնելու կապակցութեամբ: Մոլդովայի եւ Հայաստանի հաւաքականների հանդիպումը տեղի կ'ունենայ մեր մրցակցի հարկի տակ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈՒԼԻ ԳԱԲԱԹԻ ՄՐՑԱՇԱՐՔ

Ֆուտպոլի Հայաստանի գաւաթի 1/8-րդ եզրափակիչում կայացան պատասխան հանդիպումներուն արցանաքրուեց հետեւալ արդիւնքները:

«Միկա-2» - «Կիլիկիա»	2-3	(առաջին հանդիպում 0-2)
«Բանանց-2» - «Ուլիսիս»	1-2	(առաջին հանդիպում 1-4)
«Շենգաւիթ» - «Շիրակ»	1-0	(առաջին հանդիպում 1-3)
«Միկան» - «Արարատ-2»	4-0	(առաջին հանդիպում 7-0)
«Փիւնիկը» - «Պատանի»	4-0	(առաջին հանդիպում 11-2)
«Գանձասարն» - «Փիւնիկ-2»	5-0	(առաջին հանդիպում 3-0)

Այսպիսով, բարձրագույն խմբի 8 թիմերը կը շարունակեն պայքարը պատուաւոր մրցանակի համար: Ապրիլի 2-ին կը կայանան քառորդ եզրափակիչ առաջին հանդիպումները: Կը մրցեն հետեւեալ զոյգերը. «Շիրակ»-«Բանանց», «Միկա»-«Կիլիկիա», «Փիւնիկ»-«Գանձասար», «Արարատ»-«Ուլիս»: Պատասխան խաղերը տեղի կ'ունենան Ապրիլի 10-ին:

Palm Springs

PALM SPRINGS ԱՐԶԱԿՈՒՐԴԻ ԳՆԱՑՈՂ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑՆԵՐԻ ՈՒՇԱՂՈՒԹԵԱՆ

Փայլմ Սփրինգս գեղատեսիլ եւ կից լեռնային շրջանին, վարձու է տրուում լրիւ կահաւորուած մէկ ննջարան, մեծ նստասենեակ, խոհանոց՝ բոլոր յարմարութիւններով, մինչեւ 5-6 հոգի գիշերելու տարողութեամբ Condo: Ունի մեծ լողաւազան, քաքուզի, թենիսի խաղադաշտ, կանաչազարդ փիքնիքի տարածք, իր յատուկ կրակարաններով եւ 24-ժամեայ ապահովութեան սիստեմ:

- Վարձման գներն են՝
- Ուրբաթ, Շաբաթ եւ Կիրակի՝ \$ 400
- Long Weekend-ների համար՝ \$ 500
- Մէկ շաբաթուայ համար՝ \$ 675
- Մէկ ամսուայ համար՝ \$ 1450



Մանրամասների համար հեռաձայնել՝
(818) 246-0125

ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Տէր եւ Տիկ. Ժագ եւ Արմինէ Գալանճեանի առջինեկ աղջիկ գաւակով մը բախտաւորուելու ուրախ առիթով, որ անուանած են իզապէլ, Թէքսաս նահանգէն Տէր եւ Տիկ. Սարգիս եւ Անի եւ որդին Ալէք Օճանեաններ կը շնորհաւորեն ընտանեկան պարագաները, յատկապէս նորածինի մեծ հօր եւ մեծ մօր՝ Տէր եւ Տիկ. Ժողէֆ եւ Ռիթա Գալանճեանները:
Առ այդ \$100 տոլար կը նուիրեն «Մասիս» շաբաթաթերթին:

ԿՈՉ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ



Ես ԿԱՐՕ ԹՈՒԳԱԹԼԵԱՆ, 64 տարեակն, ամիսներէ ի վեր կը տառապիմ Leukemia-է (արեան ֆաղկեղ): Յաղթելու համար այս հիւանդութեան, պէտք ունիմ որոշ տեսակի՝ ինձի յարմարող արիւնի: Եթէ յարմարող արիւնը գտնուի, տուող ենթական ոչ մէկ վտանգ կամ դժուարութիւն պիտի չունենայ. պարզապէս՝ յատուկ գործողութեամբ մը, մէկ թեւէն առնուած արիւնը, միւս թեւէն իրեն ետ պիտի ներարկուի: 18 տարեկանէն վար եղողները չեն կրնար օգնել ինձի: Կրնաք ինձի հեռախօսել հետեւեալ թիւով՝ (818) 415-4661: Հաճեցէք օգնել ինձի, այլապէս կրնայ շատ ուշ ըլլալ:
Կանխայայտ շնորհակալութեամբ՝
ԿԱՐՕ ԹՈՒԳԱԹԼԵԱՆ

ԳՐԱՒՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ

- | | |
|--------------|--|
| Ապրիլ 5 | Spanish Night |
| Ապրիլ 26 | Las Vegas Trip |
| Մայիս 11 | Մայրերու Օրուայ նախաճաշ |
| Յունիս 14 | Հայրերու Օր |
| Օգոստոս 10 | Հանգանակային ճաշկերոյթ «Մասիս» շաբաթաթերթի |
| Հոկտեմբեր 4 | Հ.Ս.Մ.ի Տարեկան Պարահանդես |
| Դեկտեմբեր 31 | Նոր Տարուայ խրախճանք |

ՀՆՉԱԿԵԱՆ ՊԱՏԳԱՍԱԴՈՐԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎՈՐ ՎԵՐԱՆՈՐՈՎԵՑ ԻՐ ՈՒՆՏԸ ՀԱՆԴԵՊ ԻՐ ԺՈՂՈՎՈՐԴԻՆ ՈՒ ՀԱՅՐԵՆԻՔԻՆ

Շարունակում է 1-ին

րունդները, անոնց ջամբելով հայեցի կրթութիւն ու գաղափարախօսական պատրաստութիւն, որպէսզի կարելի ըլլայ ապահովել առողջ եւ գաղափարապաշտ սերնդափոխութիւն, ապագայի հեռանկարներով:

Ժողովը յոյժ կարեւոր գտաւ մեր եկեղեցական տաղմապի լուծումը: Ան շեշտը դրաւ մեր հոգեւոր դասուն իր կրթական ու մշակութային պատմական դերին վերադառնալուն վրայ:

Ժողովը առաջադրեց իր գործակցութեան ձեռքը երկարել այն բոլոր հոսանքներուն, որոնք կրկանգնին մեր հայրենաբնակ բազմաչար ժողովուրդի պաշտպանութեան դիրքերուն վրայ: Գործակցութեան ձեռքը երկարել սփիւռահայայն բոլոր հոսանքներուն, որոնք կրկանգնին ժողովրդավարութեան, սահմանադրական եւ արդարադատական իրաւունքներուն կենսագործման հողի վրայ, մայր հայրենիքէն ներս: Գործակցութեան ձեռքը երկարել բոլոր այն հատուածներուն, որոնք կրկանգնին պայմանական կաշառակերութեան, հարստահարութեան եւ կեղդոյական դրոյթներուն դէմ:

Տարակոյս չկայ՝ ժողովը խստիւ դատապարտեց Գոչարեան-Սարգսեան նախագահական ընտրակեղծիքները, բռնաբարքները, սպառնալիքները: Ան նոյնպէս դատապարտեց Ազատութեան հրապարակի վրայ

տեղի ունեցած Գոչարեան-Սարգսեանի հրահանգով Մարտ 1-ի ժողովրդասպանութիւնը, ու մինչեւ օրս, տիւ եւ գիշեր շարունակուող ընդդիմադիր Բաղաճկան գործիչներու եւ «կասկածելի» անցորդներու կամ գմահանօրէն կատարուող ձեռքարկութիւնները, հարցաքննութիւններն ու բանտարկութիւնները: Ժողովը պահանջեց Բաղաճկան եւ այլ բոլոր արգելափակումներու ազատ արձակումը:

Ինչպէս միշտ, Ա.Գ.Հ. Կուսակցութիւնը պիտի շարունակէ զօրավիզ կանգնիլ Արցախի Հանրապետութեան, իր կարելի բոլոր միջոցներով:

Ա.Գ.Հ. Կուսակցութեան Պատգամաւորական Ժողովի ակնկալութիւնն է մեր հայրենի ու սփիւռահայ ժողովուրդէն՝ աւելի քան երբեք միասնանալ, ի խնդիր հայրենի ժողովուրդի բարօր կեանքին: Նաեւ, ան կ'ակնկալէ մեր անբասր ժողովուրդի ծոցէն ծնած, անոր կեանքով սնած ու անոր գուրգուրանքին տակ հասակ առած մեր հայրենի բանակէն՝ խնայել մէն մի հայու կեանքը, անոր ապահովութիւնը համարելով մեր ժողովուրդի լինելութեան ու հայրենիքի բարգաւաճման գրաւական...:

Տակաւ երիտասարդացող ղեկավար կազմ մը կոչուեցաւ պաշտօնի՝ բանաձեւում որոշումները իրագործումի հասցնելու համար:

Փա՛նֆ, պատի՛ւ, ու մշտական վերելք՝ Մայր Կուսակցութեան:

ՄԻՆՉ ԻՐԱՔ ԿՐԱԿՆԵՐՈՒ ՄԷՁ...

Շարունակում է 7-ին

թաղրաբար, կը գործէին Ալ-Քալիֆա Նորասկները: Պահ մը ընդունինք որ այս մէկը փոքրիկ «յաղթանակ» մը նկատուեցաւ Պուշի իշխանութեան կողմէ, որուն համար ինքնագոհութեան արձագանքներ եղան ամերիկեան պատերազմի կողմնակիցներուն: Նաեւ ակնկալութիւններ եղան թէ զինուորական «յաւելումն» ետք, Իրաք զրկուած գործերը հաւանականութիւն պիտի ունենային քանի մը ամիսէն տուն վերադառնալու:

Մինչ կացութիւնը այսպէս կը դասաւորուէր Իրաքէն ներս, հոս, Ամերիկայի մէջ, ընտրական աշխատանքները իրենց անակնկալները կը ներկայացնէին ժողովուրդին: Հանրապետական ճակատէն ներս, Մքքէյնի թեկնածութեան վաղորդայնին, այս մէկը սկսաւ իր ճամբորդութիւնները կատարել Իսրայէլ, Անգլիա եւ Ֆրանսա, այդ երկիրներու մօտ սկսելու համար իր «նախագահական» աշխատանքները: Միւս ճակատի վրայ, Օպամայի եւ Գլինթընի փոքր եւ մեծ «գալթակողութիւնները» որոշապէս պիտի տկարացնէին երկուքին ալ դեմոկրատ կուսակցութեան թիւ մէկ թեկնածուն դառնալու հաւանականութիւնները: Օպամայի պարագային, պատուելի ձերեմի Ռայթի ցեղային, ծայրահեղ արտայայտութիւնները, որոնց նկատմամբ Օպամա կը քննադատուէր իր հակաճառելու զգուշաւորութեամբ, իսկ Գլինթընի պարագային, Պոսնիայի մէջ իբրեւ թէ արձակագնաներու փամփուշտներէն խուսափելու արկածախնդրութիւնը, որ սխալ դուրս ելաւ, ուրեմն այս երկուքին ալ աստղը մշտնջողութեամբ, թէեւ երկուքն ալ բաւականին հեռու էին անհրաժեշտ պատգամաւորները ասպնովելու համար, որպէսզի դառնան իրենց կուսակցութեան ընտրեալը, հանրապետական Մքքէյնի դէմ հակադրուելու:

Իրերու այս կացութեան մէջ, չես գիտեր ինչպէս, մէկէն ի մէկ, կացութիւնը բռնկեցաւ Պասրայի

մէջ, եւ շիւր կասկածելի միլիտաներ հակադրուեցան վարչապետ Մալիքի պաշտօնական գործին, որոնք պատրաստուած էին ամերիկեան բանակի կողմէ: Շիւր ծայրահեղ եւ երիտասարդ իմամ՝ Մուքթատա Սատրի միլիտան, իբրեւ թէ չէր մասնակցեր բախումներուն, հրահանգ ստացած ըլլալով Սատրէն, փողոցներէն քաշուելու: Մինչ այդ, երբ այսպէս լուրջ բախումներ տեղի կ'ունենան Պասրայի մէջ, անդին, մայրաքաղաք Պաղատա շարունակ հրթիռներ կը ստանար, ապահով նկատուած «Կանաչ Գօտի» ներս, ուր կը գտնուէր ամերիկեան դեսպանատունը: 4-5 օրուայ վրայ հաստատուած կրակմարի դրութիւնը անժամանակ կերպով կը յետաձգուէր, մինչեւ որ յստականար Պասրայի կացութիւնը, եւ Պաղատաի վրայ արձակուող հրթիռային գէնքերը:

Մինչ այս է կացութիւնը Իրաքեան ճակատէն ներս, յայտնի է թէ ի՞նչ տրամաբանութեամբ նախագահ ձ. Պուշ տակաւին կը շարունակէ խօսիլ Իրաքի մէջ տեղի ունեցող յաջողութեանց մասին: Կամ այն է որ կը նմանի Չայլամին որ գլուխը խրած անապատի աւազին, կը կարծէ թէ ամէն ինչ լաւ կ'ընթանայ, եւ կամ ալ երանելի անդիտութեամբ, որ կը նմանի Ներոնի անհասկնալի վերաբերմունքին, Հռոմի հրդեհին ի դիմաց: Նախագահ ձ. Պուշ կը նմանի Ֆրանսայի Լուի 14րդ թագաւորին, որ առանց խպնելու, կը յայտարարէր - «Ինձ մէ ետք, ջրհեղեղ», այսինքն շատ ալ հոգը չէ թէ ինչ կրնայ պատահիլ երբ ինք հրապարակէն քաշուի: Հետաքրքրականը հոն է, որ նախագահ Պուշ տակաւին շուրջ 11 ամիսներ ունի իշխանութեան գլուխ մնալու համար: Ինչո՞ւ այդ ժամանակը չի յատկացներ խաղաղութեան գործընթաց մը սկսելու համար, որպէսզի պատմութեան առջեւ զնահատելի ժեստ մը արձանագրած ըլլայ: Ըստ երեւոյթին, Իրաքեան պատերազմի հետ առնչուող լծակները դուրս կը մնան իր հակակշռէն...

ՈԱԶՍԱՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՀՆԱՐԱԴՈՐ ՆՈՐ ԻՐՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ ՍՊԱՍՈՒՈՂ ՄԱՐՏԱՅՐԱՒԵՐՆԵՐԸ

Շարունակում է 7-ին

հատուցուել դարաբաղեան յաղթանակով:

Հայաստանի ազգային անվտանգութիւնը երկրում ժողովրդավարական արժէքների վերահաստատման արդիւնքով մեծապէս պայմանաւորեց ՌԱՀՀԿ աւագ փորձագէտ Յովսէփ Խուրշուդեանը: Նրա տեսակէտով՝ Հաւաքական անվտանգութեան պայմանագրի կազմակերպութիւնը (ՀԱՊԿ) իր անդամ պետութիւններում աւելի շուտ լուծում է վարչակարգերի պահպանման, քան երկրի անվտանգութեան ապահովման խնդիր: «Քաղաքակրթական կողմնորոշման առումով էական խզում կայ մեր ժողովրդի ձգտումների եւ առկայ քաղաքական համակարգի ու իշխանութիւնների գործելաոճի միջեւ. հասարակութիւնը մեծամասամբ հակուած է արեւմտեան արժէքներին, իսկ իշխանութիւնը՝ ՀԱՊԿ-ի տառին ու ոգուն», - նկատեց Խուրշուդեանը՝ նշելով, որ ՆԱՏՕ-ին վրաստանի անդամակցութեան պարագայում Հայաստանը յայտնուելու է մեկուսացման մեջ: Ներկայ հանգրուանում փորձագէտը կարեւոր է համարում ՆԱՏՕ-ի հետ Հայաստանի յարաբերութիւնների սերտացումը՝ անկախ նրանից, թէ որ փուլում կը կայանայ լիբրաւ անդամակցումը:

Անկախ փորձագէտ Մանուէլ Սարգսեանն էլ անդրադարձաւ տարածաշրջանային այն փոփոխութիւններին, որոնք կարող են տեղի ունենալ դէպի Կովկաս ՆԱՏՕ-ի ընդարձակման պարագայում: Բանախոսի հայեացքով՝ հնարա-

վոր փոփոխութիւնները Հայաստանին, ի տարբերութիւն վրաստանի, կը բերեն միանգամայն այլ խնդիրներ՝ պայմանաւորուած մասնաւորաբար հարեւաններից սպասուող վտանգով, գրաւիչ բնական պաշարամիջոցների բացակայութեամբ եւ արցախեան հակամարտութեան չկարգաւորուած լինելու հանգամանքով: «Այնպէս է ստացուել, որ համաշխարհային քաղաքականութեան մէջ Հայաստանի աշխարհաքաղաքական արժէքն աղերսուած է տարածաշրջանում նրա ունեցած դերին. դա Թուրք-Իրաքի եւ Ատրպէյճանի ռազմաքաղաքական ակտիւութիւնը գաղտնի գործօնի դերն է», - շեշտեց Սարգսեանը՝ յաւելելով, որ նմանօրինակ դերակատարութիւնը հաւասարապէս ընդունելի է ե՛լ ՆԱՏՕ-ի, ե՛լ Ռուսաստանի համար, որոնց հետաքրքրում է բոլորովին այլ դիտանկիւն՝ Թուրք-Իրաքի վրայ հայկական գործօնի ազդեցութիւնը:

Մաւալուած հարցուպատասխանին եւ մտքերի փոխանակութեանը մասնակցեցին Հայաստանի Հանրապետութիւնում վրաստանի արտակարգ եւ լիազօր դեսպանի խորհրդական Նինո Ապցիաուրին, ՌԱՀՀԿ աւագ փորձագէտ Թաթուլ Յակոբեանը, Հայաստանի ազատական առաջադիմական կուսակցութեան քաղխորհրդի քարտուղար Էդուարդ Անտինեանը, աշխարհաքաղաքագէտ Արա Սարգսեանը, Մարդկային զարգացման միջազգային կենտրոնի ղեկավար Թեան Պողոսեանը, նոյն կենտրոնի փորձագէտ Աշոտ Խուրշուդեանը եւ ուրիշներ:

ՇՆՈՐԿԱԿԱԼԻՔ
Տէր եւ Տիկ. Ստեփան Յովակիմեան շնորհակալութիւն կը յայտնեն բոլոր անոնց որոնք մասնակից եղան իրենց սուգին՝ **ՅԱԿՈՒՔ ՍԱՐԳՍԻ ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆԻ** մահուան տխուր առթիւ, հեռաձայնելով, փոխան ծաղկեպսակի նուիրատուութեանց եւ ցաւակցական այցելութեամբ: Առ այդ \$100 տոլար կը նուիրեն «Մասիս» շաբաթաթերթին:

ՄԱՍԻՍ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԿՏՐՕՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly
Enclosed a check for (one year)
* \$50,00 for USA
* \$60,00 (second class), \$ 75,00 (Air Mail) for Canada.
* \$85,00 (second class), \$ 125,00 (Air Mail) Overseas.

Name: -----
Address: -----
City: ----- State:----- Zip Code:-----
Country: -----
Tel :----- Fax :-----

BE AN ANGEL  SAVE A LIFE

COAST TO COAST TELETHON FOR ARMENIAN BONE MARROW DONOR REGISTRY'S PAN-ARMENIAN STEM CELL HARVEST CENTER

IN YEREVAN, ARMENIA

SUNDAY, APRIL 13, 2008
4 PM-9PM PST / 7PM-12 AM EST

Make Your Pledge, Call Today:
Toll Free 1-888-75-ABMDR
www.ABMDR.am

Broadcasted throughout:
United States | Canada | Armenia | Artsakh | Middle East
South America | Australia | Europe

WEBCAST:
www.ABMDR.am & www.HorizonArmenianTV.com

For additional Information visit the website or call: (323) 663-3609

The Center:

- Will bring this modern day medical miracle within reach of many Armenian patients who are often denied this life saving procedure because of prohibitive costs.
- Will significantly improve the collection of stem cells from volunteer donors, & reduce the cost of the transplantation by over 40%.
- Will become a regional center for stem cell harvesting, bringing not only revenues from other countries, but positioning the Center as a vital and active player among transplantation centers worldwide.



HELP US BUILD BLOCKS THAT WILL MAKE DREAMS COME TRUE!